# LA NACION

Santiago, Martes 16 de Enero de 1973   Año LVI N° 20.122

| PRECIO | |
|---|---|
| Semana | E° 9 |
| Aéreo a Provincias | E° 11 |
| Domingo | E° 10 |
| Aéreo a Provincias | E° 12 |

HOY, REVISTA DEPORTIVA

Sigue lucha contra el mercado negro:

# ABASTECIMIENTO POPULAR CONTRA OLA ESPECULATIVA

- En todo Chile caen los acaparadores
- Constituido Comando Provincial de Abastecimiento
- La población se defiende contra los pulpos

SIGUE LA OFENSIVA tenaz y a fondo contra el Mercado Negro, por parte del Gobierno y el Pueblo. Trabajando juntos, ambas partes están día a día destruyendo las fuentes de acaparamiento de los malos chilenos, que pretenden obtener pingües utilidades con las necesidades de alimentos del pueblo.

La campaña no se está desarrollando sólo en la capital. También hasta provincias ha llegado la mano dura e inflexible de las autoridades de Gobierno, para dejar en descubierto a los acaparadores y especuladores. Para ello se ha contado con la más amplia colaboración de la comunidad, que está denunciando a quienes pretenden abusar con los precios de los alimentos o maniobrar en tal forma que el incremento al siniestro Mercado Negro sea cada día mayor.

Es así como esta campaña de combatir al Mercado Negro está entregando diariamente resultados positivos. Los porfiados hechos lo demuestran, pese a lo que diga la oposición. He aquí una lista de los hechos que ocurrieron ayer en tal sentido:

Un total de 57 mil tarros de salmón fueron encontrados en una bodega ubicada en Rodolfo Phillipi 56, en el sector de Estación Central y perteneciente a la firma OPROMER. El producto pertenece a la empresa Queirolo y Compañía de Talcahuano. El personal de DIRINCO que se hizo presente comprobó que las conservas no tenían la etiqueta con el precio oficial y que no había boletas de entrega de esa mercadería a comerciantes, desde hace varios meses.

Tres toneladas de harina, además de una gran cantidad de fósforos, detergente, nescafé, leche condensada, leche nido, tarros de salsa, latas de salmón, cigarrillos dentífricos fueron encontrados en una bodega ubicada en calle República N° 961 en Limache, y que pertenecía al comerciante Luis Terraza.

Dicha bodega no había sido declarada y en ella se encontraban todas las mercaderías que Terraza había sacado de su almacén, para aludir desabastecimiento.

### SAN CARLOS

La policía de San Carlos se encuentra investigando en estos momentos el posible acaparamiento de conservas de salmón en el almacén de Fernando Sepúlveda Arias, ubicado en Gazmuri 569, luego que por lo menos diez personas resultaron intoxicadas al consumir salmón en conserva que habían adquirido poco antes, en el citado almacén.

### TAMBIEN LA SERENA

En el local de Pedro Opazo, comerciante de La Serena se descubren 2.240 paquetes de un cuarto de kilo de té. La mercadería, luego de ser requisada empezó a ser vendida al público a precio oficial.

### AGRESION

Tomás Codina, comerciante y propietario de un supermercado ubicado en Santa Isabel esquina de Condell amenazó con agredir a los funcionarios de DIRINCO con arma de fuego, luego que éstos descubrieron una gran cantidad de artículos de primera necesidad en el local anteriormente citado.

El comerciante posee una bodega declarada en Santa Isabel 546, lugar donde se encontraron los productos acaparados. Posteriormente los vecinos y dueñas de casa denunciaron a los funcionarios de Dirinco que el mismo comerciante mantenía otra bodega en Condell 1321. Luego de comprobada la denuncia hecha por los vecinos, los inspectores procedieron a cusar el parte correspondiente por ocultamiento de mercadería, hecho que provocó la reacción airada del comerciante el que, además de injuriar a los funcionarios fiscales, expresó que dispararía contra el próximo que tratara de llegar nuevamente hasta sus locales, para descubrir la mercadería allí oculta.

### NUEVA POLITICA

EL MINISTRO de Hacienda, Fernando Flores, anunció hace algunos días la nueva política económica que está aplicando el Gobierno Popular. Se trata de una política de guerra: guera contra el mercado negro; guerra contra los especuladores; guerra contra los comerciantes inescrupulosos; guerra contra los acaparadores; guerra contra los enemigos del pueblo.

Hay diversas medidas que se están aplicando. Se trata de un plan de emergencia, de no tener compasión y de sancionar al máximo a los que sean sorprendidos infringiendo la ley y hambreando a la población.

Sin embargo, paralelamente a las medidas que se adoptan desde y en la superestructura del aparato estatal, también el pueblo se organiza y emprende sus propios combates contra sus enemigos de clase. Y en estas batallas que se están dando a diario, el pueblo organizado está dispuesto a combatir sin ceder un palmo de terreno y está dispuesto a superar todos los obstáculos que en su camino de liberación ha ido sembrando la derecha, en su desesperación por mantener su poderío económico, que día a día ve desaparecer.

### ABASTECIMIENTO POPULAR

A fines de la pasada semana en el Departamento de Abastecimiento Popular de DINAC, se constituyó la directiva del Comando Provincial de Abastecimiento Directo.

En esta nueva organización, surgida al fragor de la lucha popular, están representadas diversas organizaciones de pobladores. El objetivo es uno solo: ganar la batalla del abastecimiento y llevar tranquilidad a los hogares proletarios.

Hasta el momento, la distribución de alimentos, o mejor dicho la distribución de los artículos de primera necesidad, siempre ha estado en manos de los comerciantes. Y es indudable que hay buenos y malos comerciantes. Y también es indudable que en esta hora en que la lucha de clases se agudiza y adquiere contornos diametralmente opuestos a los del pasado, el abastecimiento y la distribución son manifestaciones claras de este nuevo aspecto del enfrentamiento social.

Los malos comerciantes, los ambiciosos, los que quieren medrar y enriquecerse a costa del estómago del pueblo, han florecido como callampas. Acaparan y ocultan mercaderías y después las revenden en el mercado negro. Para paliar esta situación y para eliminar de raíz el mercado negro emerge el Comando Provincial de Abastecimiento Directo.

Aquí no se trata de eliminar a los malos comerciantes. Ni siquiera se trata de controlarlos, labor que queda al buen criterio de las JAP. La tarea es otra. Porque fundamentalmente lo que busca esta nueva organización de pobladores es, trabajando de conjunto con DINAC, abastecer a las poblaciones periféricas y campamentos donde no existe un comercio establecido con los propios camiones de DINAC.

### LOS POBLADORES ACTUAN

Con este mecanismo de distribución, son los pobladores los que controlan, organizan y manejan el abastecimiento y la distribución. Por ejemplo, a un campamento cualquiera llega la mercadería en cantidades suficientes para abastecer al sector. Un grupo de pobladores, voluntarios todos ellos, se hacen cargo de la recepción y de la

(Pasa a la Pág. 8)




Hay colas para adquirir productos alimenticios, pero los grandes señores siguen acaparando y escondiendo las mercaderías. La foto es elocuente.

En Comisión del Senado:

## OPOSICION DESTROZO PROYECTO CONTRA EL DELITO ECONOMICO

TODO EL ARTICULADO del proyecto contra el delito económico, enviado por el Ejecutivo para sancionar a los acaparadores, saboteadores de la producción, y mafia del mercado negro, fue suprimido ayer en la Comisión de Constitución Legislación y Justicia del Senado, al aprobar la mayoría opositora una indicación de los senadores Francisco Bulnes, Pedro Ibáñez, y Víctor García.

La descarada acción del Partido Nacional, que votó incluso contra la idea de legislar sobre el delito económico, contó con el apoyo del Partido Demócrata Cristiano que a través del senador Juan de Dios Carmona, aprobó ayer en la mañana esta indicación que significará dejar sólo el título del proyecto.

De esta manera, democratacristianos y nacionales evidencian ante el país su decisión de seguir amparando a los delincuentes que están provocando una verdadera crisis económica con el mercado negro y el acaparamiento.

### INADMISIBLE

El único senador de la Unidad Popular que participó en la Comisión de Constitución, Tomás Chadwich, destacó que nada sacó con probar a sus colegas de oposición lo inadmisible de esta indicación, ya que sólo les importaba deshacerse del proyecto que representa un arma eficaz para sancionar el delito económico.

La indicación es inadmisible ya que el proyecto fue aprobado en general y por tanto no cabía ahora rechazarlo totalmente en la Comisión.

Subrayó Chadwick que la actitud de los parlamentarios nacionales era previsible por cuanto siempre se han negado a legislar sobre el delito económico, pues para ellos no existe.

### A LA SALA

El informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justi-

(Pasa a la Pág. 8)

## DALE CON QUE VA A LLOVER...

El Presidente de la República se vio precisado a decirle a "El Mercurio" algunas verdades, desde las cuales cabe destacar. Una de ellas es que resulta grotesco que ese diario hable de que el país "se encuentra en el umbral de la dictadura", cuando, precisamente, estamos en vísperas de unas decisivas elecciones generales. La otra, es que constituye una grosera mentira afirmar que el Mandatario ha variado su criterio y preconiza la instauración del "racionamiento" y de las "tarjetas de control" en forma obligatoria. "Ni entonces ni ahora he sido partidario del racionamiento," expresa enfáticamente el Jefe del Estado. De lo que se trata es de propiciar una "distribución verdaderamente equitativa y humana de los artículos esenciales para el mantenimiento del grupo familiar".

Pero "El Mercurio" es como esos monos "porfiados", que aunque brille el sol, sostienen que es de noche, y aunque los derriben, vuelven a pararse para seguir mintiendo. Ayer, pese al severo desmentido presidencial, insiste en que "el racionamiento es una verdad oficial". Con una majadería y mala fé difícil de parangonar en este país, reproduce parcial y maliciosamente una frase de la carta, que deja en esta forma: "Y no habrá, porque el pueblo así lo ha dispuesto y yo". No coloca puntos suspensivos, que es lo habitual cuando se corta una frase, no señala que la cita es trunca, ni nada. Por supuesto lo que dijo el Presidente es otra cosa: "Y no la habrá, porque el pueblo así lo ha dispuesto y yo, antes como hombre público y ahora como Presidente de Chile, he dado sobradas demostraciones de espíritu realmente democrático".

Proceder en esa forma delata en los periodistas de esa empresa amarilla y reaccionaria una irreprimible tendencia a la falsía, a la mentira, a la distorsión y a la inmundicia.

En cuanto al supuesto racionamiento, "El Mercurio" persevera con majadería en presentar como tal la ordenación de los sistemas de distribución y comercialización de los bienes de consumo habitual, indispensable para asegurar los abastecimientos de toda la población, ante la intencionada intensificación de procedimientos especulativos que conforman un extenso y criminal mercado negro. Es preciso evitar "filtraciones" en la fuente misma de producción, en el cuoteo de los mayoristas y en el expendio de los detallistas, que son los tres canales por los que se suele desviar la mercancía hacia acaparamientos delictuales. Y eso es, precisamente, lo que ha decidido el Gobierno.

El diario del clan Edwards basa toda su argumentación en algunas líneas publicadas por una revista de muy escasa circulación y que no representa un pensamiento definido. Ni siquiera esas líneas dan margen para las generalizaciones mercuriales. Pero ante esa actitud poco representativa, está la afirmación de Allende: "Ni entonces ni ahora he sido partidario del racionamiento", y está la exposición "oficial" del Ministro de Hacienda, cuya claridad es notoria.

¿Entonces? No se trata de lo que es, sino de lo que "El Mercurio" quiere que parezca. Pero las cosas son como son, y no como se cree que son. Y por eso los plumarios de la empresa de la calle Compañía siguen con que va a llover, y el cielo como una plata...

AMAUTA




*Para muchos fue inexplicable que no hubiera una desgracia mayor. Diecinueve heridos dejó el impacto entre este microbús y un automóvil. Una vez más el "copiloto" fue la imprudencia de los conductores.*

# PRESIDENTE, INVITADO A PROVINCIA DE VALPARAISO

CON EL OBJETO de invitarlo a Valparaíso a la inauguración de diversas obras, visitó al Presidente de la República el Intendente de esa provincia, Carlos González Márquez.

Señaló que entre las obras que inauguraría el Jefe del Estado cuando decida visitar esa provincia, figuran 2.608 casas en distintas poblaciones, especialmente en "Quebrada Verde" y "Estero Viejo".

Además la fábrica de viviendas prefabricadas KPD donada por la Unión Soviética a raíz del terremoto que asoló la provincia de Valparaíso en marzo de 1971. Señaló el Intendente que esta fábrica produce un edificio de 4 pisos con 48 departamentos cada 51 días.

Otras de las obras que se encuentran listas para el beneficio de la comunidad es la primera etapa del terminal de Reñaca que, según González Márquez, es uno de los más modernos de Chile. Además entregará 100 buses de la ETC para reforzar los servicios urbanos y dos escuelas para el beneficio de alrededor de 600 niños.

El Intendente de la provincia llegó en la mañana hasta el Palacio de la Moneda para entrevistarse con el Primer Mandatario, pero éste no vino en la mañana sino que postergó la entrevista para la tarde.

Es muy posible que el Jefe del Estado viaje el próximo mes de febrero, donde también aprovechará la oportunidad de entregar oficialmente los 25 riñones artificiales que serán enviados a México, según un intercambio logrado por el equipo médico que los está haciendo, con ayuda crediticia y técnica del Servicio de Cooperación Técnica.

# EN LA MONEDA

En la Cancillería:

## BELGICA Y PANAMA, PRESENTAN CREDENCIALES

AL MEDIODÍA DE HOY presenta sus cartas credenciales al Presidente de la República el nuevo embajador de Bélgica ante el Palacio de la Moneda, René Panis. Media hora más tarde cumplirá similar misión el embajador de Panamá, Joaquín Mesa Icaza.

Ambos diplomáticos presentaron ayer copias de sus cartas credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda en una breve ceremonia.

### CONVENIO

Hoy llegará a nuestro país el Ministro de Comercio de Argentina, Daniel García, quien viaja acompañado del presidente del Banco Central de su país, Jorge Bermudes. Su llegada está anunciada para las 17.30 horas.

Estas autoridades del vecino país suscribirán un convenio de crédito por 100 millones de dólares con Chile, a través del cual se abrirá una línea de abastecimiento de piezas automotrices.

Para ello sostendrán diversas entrevistas con las autoridades del sector económico de nuestro país y serán recibidos por el Presidente de la República mañana, con quien almorzarán. En la tarde, a las 17.30 horas se firmará el convenio señalado.

### MISION

El subsecretario de Relaciones Exteriores Luis Orlandini recibió ayer la visita de la delegación comercial e industrial de Italia que visita nuestro país. La delegación está encabezada por el Alcalde de Milán, Aldo Aniasi.

Participaron en la reunión además el embajador de Italia ante la Moneda, Norberto Behmann y el de Chile en Roma, Carlos Vasallo.

Esta delegación realizará varios contactos con las autoridades del país.

## Condecorado el director de FLACSO

EL DIRECTOR DE LA ESCUELA de Ciencias Políticas de FLACSO-Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales Horacio Godoy, fue condecorado por el Gobierno de Chile con la Medalla al Mérito, Bernardo O'Higgins, con el grado de Comendador.

En el momento de otorgarle la distinción, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, señaló: **"Cumplo con un gratísimo deber e interpreto al sentir de una promoción de jóvenes estudiosos chilenos de Ciencias Sociales al entregar esta condecoración a Horacio Godoy"**. Más adelante, indicó que el científico ha promovido el desarrollo de las Ciencias Sociales Latinoamericanas a través de FLACSO, Facultad destinada a tener un papel muy importante para América Latina, en lo que es y debe ser. Cumple la tarea de hacernos conocer a nosotros mismos".

El Canciller recordó que Horacio es mendocino, "debido a lo cual felizmente ha estado siempre muy cerca de Chile".

Por su parte, el académico dijo que su labor respondía a su vocación latinoamericanista y agradeció a los organismos de América Latina por el apoyo que otorgan a FLACSO. Seguidamente indicó que **"sentía pasión por Chile, país único en América y que por condiciones especiales en lo social y político podría señalarse como único en el mundo"**. Recalcó sus agradecimientos a Chile por el apoyo que presta a la tarea que FLACSO puso en sus manos.

La ceremonia se celebró en el Salón Rojo de la Cancillería y estuvieron el ex-Rector de la Universidad de Chile y ex-Ministro de Estado Juan Gómez Millas, Ricardo Lagos, Francisco Galdámez, Rubén Oyarzún, representantes de organismos internacionales y profesores universitarios.



*ROLANDO CALDERON, Ministro de Agricultura, dialoga con los campesinos detenidos injustamente en la Cárcel de Quillota, por supuesto robo de tres animales.*

# Calderón visita a campesinos detenidos en Quillota

EN LA TARDE DEL SABADO, el Ministro de Agricultura, Rolando Calderón, acompañado del Gobernador de Quillota, del Director Zonal del Agro, Ramón Gaygs, de dirigentes del Consejo Provincial Campesino; dirigentes de trabajadores de ENAMI, de Rayon Said; de los campesinos del fundo "El Pangal", de Puchuncaví, llegó hasta la cárcel de Quillota a visitar a los tres campesinos del "Pangal" que se encuentran allí detenidos desde hace más de un mes.

El propietario del predio, el ex alcalde de Quillota Sergio Valencia Alvarado, militante del Partido Nacional, interpuso querella contra los campesinos del fundo "El Pangal" por robo de animales a raíz de la ocupación del predio por parte de los campesinos. Dicha acusación carece de todo fundamento, por cuanto los campesinos lo único que hicieron fue trasladar los animales de un potrero a otro para poder trabajar. Este fundo está compuesto de ocho hijuelas, las que están inscritas con diferentes roles, pero son todas del mismo propietario. Los campesinos señalan que una vez terminada la ocupación del predio, hicieron entrega de los animales a la Tenencia de Carabineros del lugar, los que levantaron el acta pertinente. Por esta razón, es que la acusación de robo, por parte del latifundista, resulta calumniosa, señaló uno de los detenidos, el campesino Primitivo Vicencio Torres, padre de doce hijos. Los otros dos campesinos encarcelados son: Alejandro Arancibia padre de seis niños y Gabriel Basaez Pizarro, padre de cuatro hijos.

### "LA JUSTICIA NO ALCANZA A LOS POBRES"

Esta expresión corresponde a unos de los campesinos del "Pangal", quien recordó el desarrollo de los acontecimientos de la siguiente manera: **Nosotros somos un grupo de 16 compañeros, que estamos trabajando en la crianza de porcinos, para lo cual compramos tres hectáreas del "Pangal"; el dueño de este fundo se ha caracterizado por poner todo tipo de trabas a nuestro trabajo, ha aumentado la extensión de sus tierras, presionando a los campesinos para que estos se las vendan. Estos hechos y otras irregularidades hicieron que este fundo fuera intervenido hace varios meses"**. Los campesinos responsabilizan de los sucesos al ex interventor del predio, Luis Fernando Videla Torres, quien entregó la maquinaria y la administración al dueño del fundo. Esta acción, los campesinos la califican de traición, lo que los impulsó a tomarse el predio, para exigir su expropiación.

Los campesinos del "Pangal" acusan a la justicia: de estar comprometida con los ricos, ya que ellos son inocentes del delito que se les acusa. "Cabe hacer notar que la Corte de Apelaciones de Valparaíso ratificó la encargatoria de reos de los campesinos.

Todo esto le fue contado por los campesinos detenidos en la cárcel de Quillota al Ministro Rolando Calderón, agregándole que el propietario del fundo les había ofrecido una transacción, consistente en que los campesinos no exijan la expropiación del predio y él se desiste de la querella. Este chantaje latifundista es otra de las armas utilizadas para impedir el avance de la Reforma Agraria.

Agradecieron al Ministro su visita, señalándole que estaban conscientes que su causa estaba siendo respaldada por todos los campesinos de la Provincia. Calderón, visiblemente emocionado por la escena presenciada en la cárcel, de ver a campesinos injustamente detenidos, pero que estaban firmes en la lucha, les expresó: **"Yo, como campesino y Ministro, los saludo y les traigo la solidaridad del Gobierno, ustedes están detenidos, acusados injustamente, por latifundistas que no tienen ninguna autoridad moral"**.

Organizaciones campesinas y obreras de la Provincia se están movilizando activamente en solidaridad con los detenidos para lograr su libertad. Por su parte, Calderón se comprometió a realizar todas las gestiones legales pertinentes para obtener la pronta libertad de los tres campesinos detenidos.

J. Perez H.

# SOLUCIONADO PROBLEMA DE LA HARINA

UNA CONVERSACION con los periodistas sostuvo el Ministro de Economía, Orlando Millas, para dar a conocer la reanudación de la fabricación de pan blanco para toda la población y a la vez informar de las medidas adoptadas por el gobierno para asegurar los stosk de trigo y de producto agropecuarios para todo el país.

En esta ocasión, el Ministro declaró que la implantación del pan negro fue una medida de emergencia ante los efectos funestos del paro patronal de Octubre.- En esta oportunidad, el paro de los camioneros, junto con los reaccionarios, lograron romper los stock de enlaces y el trigo importado que se encontraba en las bodegas de los barcos en los puertos de San Antonio y Valparaíso no pudo desembarcarse.

Finalizado el paro, el Presidente Allende dio instrucciones expresas para que se tomaran las medidas necesarias para suplir las deficiencias de trigo y se fabrique nuevamente pan blanco para la población.

La fabricación de este producto con harina blanca, se normalizará en el curso de la semana, hasta que los molinos hagan los cambios necesarios en sus instalaciones y se termine el stock del otro tipo de harina.

Millas declaró que la decisión de retornar al pan blanco se había adoptado luego de estudiar, desde distintos angulos el problema y atendiendo a una orden expresa del Jefe de Estado, quien señaló que la población del país no debe dejar de consumir este elemento y por lo tanto era necesario que se consumiera este tipo de pan.- Y agregó que la "nunca más se volverá a comer pan negro, excepto que se intente nuevamente a paralizar las actividades del país, ante la cual el gobierno actuará drásticamente y no permitirá otro paro similar al de Octubre".

### ABASTECIMIENTO

En esta oportunidad el Ministro también se refirió al abastecimiento de trigo de la población, y expresó que a pesar de existir algunas **dificultades en el mercado, no solo en Chile, sino en todo el mundo, el abastecimiento de trigo para el presente año está asegurado, hasta Septiembre del presente año.**

Respecto a las dificultades del suministro de trigo, Millas señaló **que se habían tomado todas las medidas necesarias, y se ha creado una comisión interministerial, encabezada por el ministro de agricultura Rolando Calderón que estudiara los proble[...] producción y cosecha e [...] rá, por lo menos dos ve[...] semana, al Presidente [...] República.**- También se [...] tomado medidas para ase[...] precio a los campesinos [...] habían sido anunciados [...] Chonchol, pero que actual[...] se ha establecido un precio [...] rior, tomando en cuenta el [...] real a cada sector de [...] agricultores.- Además se a[...] a ECA, para pagarles un ex[...] te a cada campesino.- Las [...] das adoptadas se pondrán [...] práctica, a través del e[...] automotriz, que asegurará [...] mejor aprovechamiento de [...] y disponibilidades de [...] elemento para que a la pobla[...] no le falte el pan.

En relación con las nece[...] des en el mercado interna[...] el Ministro Millas, señaló [...] ECA está estudiando los me[...] dos y suscrito contratos [...] países europeos, para complementar el abastecimi[...] de trigo para todo el país [...] agregó que existen dificulta[...] en todo el mundo con [...] producto, porque el año pasa[...] el presente ha sido un año de [...] con malas cosechas, e inclu[...] países trigueros como Aus[...] ha debido importar este ele[...] to, la Unión Soviética tuvo [...] comprar 18 millones de tone[...] das a Estados Unidos, [...] medida adoptó China, In[...] Pakistan, Brasil.- Austra[...] suspendió practicamente [...] ventas y Canadá tuvo fuertes res[...] tricciones en su colocación e[...] exterior.

Por otra parte, Millas agre[...] que a través de las medi[...] adoptadas por la ECA esta[...] aseguradas hasta este momen[...] en alrededor de 800 mil tonela[...] das de trigo, que representa[...] valor de 80 millones de dóla[...] entre las cuales se considera [...] importación de 100 mil tonela[...] das desde la URSS, 250 [...] desde Argentina, otras 250 [...] condicionadas a los resultados [...] la cosecha actual, 50 mil des[...] Rumania y de otros países europeos.

Para realizar todas es[...] importaciones se ha[...] acondicionado varios puertos d[...] país, como es el de Ventanas que será un puerto granelero, a tra[...] vés de él se descargarán [...] toneladas diarias, San Anto[...] nio, también se ha acondiciona[...] do, para que se descarguen de 2.500 a 3 mil toneladas diarias, Valparaíso e incluso Puerto Montt servirán como puertos graneleros.

Ministro Millas:

# RACIONAMIENTO NO EXISTIRA EN EL PAIS

El Ministro de Economía, Orlando Millas, en conferencia de prensa para dar a conocer el restablecimiento del pan blanco para toda la población del país, también se refirió a la campaña que han hecho los diarios de oposición respecto a un posible "racionamiento", que habría informado el Ministro Flores, en su exposición sobre la economía del país.

Millas formuló una durísima crítica al diario "El Mercurio", expresando que este término había sido inventado por ese medio de comunicación y añadió que este diario era el responsable de la situación de escasez y desabastecimiento que enfrenta la población".

Declaró el Ministro, que su colega de Hacienda Fernando Flores, jamás utilizó el término "racionamiento", en su exposición de medidas económicas y manifestó que al hablar de cuotas de alimentos fijadas por las JAP, se trataba de asegurar un abastecimiento mínimo de la población.

Finalmente Millas expresó que el gobierno continuaba en su campaña implacable contra el mercado negro y la especulación, y afirmó que esta batalla estaba siendo ganada por la acción efectiva de DIRINCO.



*MINISTRO DE ECONOMIA, Orlando Millas, junto al gerente de ECA, Pedro Bosh, gerente comercial Michel Karanhian, el director de DIRINCO, Patricio Palma, durante la conferencia de prensa, para informar sobre el establecimiento de pan blanco para toda la población y las medidas adoptadas por el Gobierno para asegurar stock de trigo y de productos agropecuarios en el país.*

Por exceso de trabajo:

# SE RETRASA EL PAGO DE SUELDOS A TRABAJADORES DE LA EDUCACION

EL SUBSECRETARIO de Educación, Waldo Suárez, entregó una declaración en la que señala que por razones mayores derivadas del recargo de trabajo en la oficina de Presupuesto del Ministerio y retraso en la entrega de datos se ha postergado la entrega de planillas de pago del personal de esa Secretaría de Estado.

"**Debido a ello**, dice la declaración, **el pago que regularmente debe hacerse el día 5 del mes ha sido distribuido por el presente mes de enero entre los días 15 y 17 del presente".**

**"El Ministerio de Educación, junto con dar esta explicación, informa que ha adoptado las medidas del caso para que este atraso no vuelva a producirse y agradece al Tesorero General de la República las facilidades que ha ordenado para que el pago de sueldos de Educación no hayan experimentado un atraso mayor".**

### RESPUESTA A FESES

Por otra parte Waldo Suárez hizo presente a través de una declaración que ningún estudiante quedará sin matrícula, en el presente año, y quienes no se inscribieron oportunamente deberán concurrir a la comisión de Matrículas que funciona en Alameda 1390.

Indica también que los textos que se distribuirán en la Educación Básica el presente año son los mismos que se aprobaron durante el Gobierno anterior y que todas las adquisiciones que hace el Ministerio se hacen cumpliendo normas legales y reguladas a través de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.

"**Reitero**, dice, **que esperamos realizar dentro de los próximos meses el concurso Nacional para seleccionar los libros a utilizarse en el Sistema educacional del Estado".**

**"Además hay que destacar que no hay conflictos internos de carácter político en el Ministerio de Educación, y la Unidad Popular trabaja por darle solución a los problemas educacionales, superando, a través de la discusión, las diferencias de apreciación que puedan presentarse".**



*MARIO FARIAS, Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, con la Embajada Cultural de la República Popular China, que lo visitó en su gabinete. El conjunto acrobático chino SHENYANG actuará en el Estadio Chile y Teatro Municipal.*

Campesinos en la U.:

# Curso intensivo de veterinaria

EXITOSAMENTE CULMINO en la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile el curso intensivo que realizaron durante una semana 30 campesinos seleccionados del área de Melipilla, para perfeccionarse en técnicas fundamentales de manejo de lecherías.

Los alumnos, pertenecientes a asentamientos y centros de reforma agraria, recibieron sus certificados de competencia, en una sencilla ceremonia presidida por el doctor Hugo Díaz, antiguo catedrático de medicina veterinaria y actual vicepresidente ejecutivo de la CORA, organismo que patrocinó el curso, en convenio con dicha escuela universitaria.

### VALIOSA EXPERIENCIA

El curso se realizó como proyección de la positiva labor cumplida durante medio año por un grupo de profesores y estudiantes de Medicina Veterinaria, quienes en forma gratuita y voluntaria han prestado asistencia todos los fines de semana a un total de 18 lecherías instaladas en predios reformados del área de Melipilla.

Según explicaron los campesinos, esta ayuda fue de incalculable importancia para esos centros productivos, donde anteriormente la asistencia veterinaria era escasísima, lo que incidía en una baja producción lechera y en una alta mortalidad de terneros, por la aplicación de técnicas rudimentarias.

El interés manifestado por los campesinos movió a ampliar la experiencia, capacitando a un grupo de los beneficiarios más destacados, lo que dio origen al curso.

Al hacerles entrega de sus certificados, Hugo Díaz manifestó el interés de los organizadores por ampliar estos cursos a lo largo del año, con el fin de mejorar sustancialmente el manejo de los predios ganaderos reformados. "Ustedes - agregó - tienen la misión de llevar y comunicar los conocimientos aquí adquiridos. Hemos iniciado una valiosa experiencia. Al fin los campesinos tienen real acceso a la Universidad, donde un número cada vez mayor de profesionales se está comprometiendo con ustedes."

Los campesinos, por su parte, coincidieron en manifestar "la emoción" con que habían llegado hasta el centro universitario. "Jamás nosotros nos imaginamos una oportunidad como ésta", dijo Segundo Céspedes. "Estamos iniciando una época que se va a completar cuando nuestros hijos cursen estudios universitarios completos".

# CONSEJO DE TV NO CITO A SUBSECRETARIO DE EDUCACION

UNA CARTA de protesta envió el Subsecretario de Educación Waldo Suárez a Fernando Pereira, secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Televisión por no informarle oportunamente sobre la realización de la última sesión del Consejo como tampoco de los acuerdos adoptados en esa oportunidad.

El texto de la carta es el siguiente:

"SEÑOR
FERNANDO PEREIRA J.
SECRETARIO EJECUTIVO
DEL CONSEJO NACIONAL
DE TELEVISION
PRESENTE:

En la tarde de ayer recibí una citación para la sesión del Consejo Nacional de Televisión que ya se había realizado entre las 11.30 y 12.45 horas.

Ud. no ignora que en ausencia del señor Ministro de Educación me corresponde, por mandato de la ley, asumir la presidencia del Consejo en carácter de suplente.

Por tanto, la observancia de [...] elemental norma de deferencia [...] obligaba a Ud., que es funcio[nario] del Consejo, a informar[me] oportunamente de la realización de dicha sesión y a comunicar[me], de los acuerdos adoptados.

No puedo menos que protestar de esta actitud suya, y pedir que se deje constancia en el acta de la próxima sesión.

Sírvase enviarme el acta de la sesión a que me he referido.

Lo saluda,
WALDO SUAREZ ZAMBONI
Subsecretario de Educación"

# LA NACION

## MALA FE DE LA REACCION

*Con una pertinacia que subleva, la derecha económica ha continuado en su campaña de tergiversación de las palabras pronunciadas por el Ministro de Hacienda, Fernando Flores, insistiendo en que anunció un "racionamiento" y en que los chilenos deberían someterse al uso de tarjetas obligatorias para adquirir bienes de consumo habitual. El propio Presidente de la República se vio precisado a enviar un enérgico desmentido al diario "El Mercurio", que es la gran celestina de todas las falsificaciones publicitarias. Porque basta leer el discurso del alto funcionario para percatarse de que no habló de racionamiento ni planteó el uso de tarjeta alguna, limitándose a explicar las causas de algunos desabastecimientos y los orígenes del mercado negro que corroe como un cáncer la economía chilena. Además, por supuesto, explicó las medidas que el Gobierno está adoptando para combatir ese flagelo y los cauces de distribución y comercialización de los bienes indispensables que se utilizarán de ahora en adelante.*

*Para tratar de conferir verosimilitud a sus lucubraciones, los medios de comunicación derechistas se han valido de una información aparecida en una pequeña revista que no inviste representatividad política y que suele contribuir a disensiones en la izquierda, debido a su vaguedad doctrinaria. Es, por desgracia, lo que suele suceder con quienes se resisten a una coordinación popular imprescindible en la lucha contra enemigos tan poderosos como son la oligarquía criolla y el imperialismo extranjero. Sin embargo, la claridad de los conceptos dados a conocer por el Ministro Fernando Flores, no dan pie para torcidas interpretaciones y representan la opinión del Gobierno, a la vez que reflejan las aspiraciones de los trabajadores.*

*La lucha contra el mercado negro no podía retardarse, ya que es alimentado por diversos canales que pueden obstruirse si se procede con oportunidad y con energía. En las fábricas empieza la filtración con mercaderías que se pierden, por los vericuetos del contrabando, hacia países limítrofes donde se expenden generosamente. Los distribuidores mayoristas suelen entregar a los detallistas sólo una parte de las cuotas que reciben, lucrando con las diferencias de precios en una alta proporción. Los pequeños expendedores tratan, también, de obtener su "tajada", y mientras venden parte de las mercancías, envían otras al mercado negro, aumentando así el caudal de la especulación. Todo este rodaje fue denunciado vigorosamente por el representante del Gobierno, y eso es lo que ha enfurecido a la derecha.*

*La indignación proviene del hecho, también señalado por Flores, de que es la reacción la que organizó el mercado negro y la que profita de sus utilidades. Día a día funcionarios de DIRINCO y de otras reparticiones públicas sorprenden acaparamientos en manos de connotados personeros de ese sector político. Todo lo que escasea en el comercio visible está guardado en bodegas o galpones, acumulándose cantidades increíbles de aceite, azúcar, bebidas, conservas, arroz, vinos y cuanto producto necesario pueda concebirse. Terminar con el acaparamiento y la especulación es una tarea inaplazable, le plazca o no a los gestores de esta gran conspiración económica contra Chile.*

*Ese es el real motivo de la campaña tendenciosa impulsada por la prensa y la radio derechistas, que pretenden inútilmente dar vuelta la exposición ministerial y presentarla como un anuncio tremebundo de racionamientos y controles, que sólo existen en la imaginación de los eternos envenenadores del alma popular.*

## RAZONES DE UNA CAMPAÑA EXTRAVAGANTE

*Nuevamente los sectores ligados al gran capital están ofreciendo una sorprendente demostración de parcialidad interpretativa. Recientes denuncias sobre acaparamiento de productos en manos de familiares de un senador de derecha han desencadenado toda una orquestada defensa publicitaria que incluye —hasta el momento— el uso de la prensa escrita y la televisión.*

*Sin duda, podrá aducirse que cada parlamentario tiene derecho a defenderse si es acusado, pero esta vez se utilizan en la campaña citada elementos enteramente inéditos. El que llama más la atención es una sistemática advertencia de que lo que está buscando la Unidad Popular con estas denuncias personales de acaparamiento es nada menos que la creación de un "clima de odio" en torno al senador mencionado que puede conducir a su asesinato. Se toma como precedente el lamentable homicidio del extinto Edmundo Pérez Zujovic y se formula, en un tono delirante, la notificación anticipada de que el hecho podría repetirse.*

*Este singular argumento podría dejarse pasar, permitiendo que se anulara a sí mismo por su carácter extravagante, si no adelantara una táctica publicitaria que sin duda se aplicará a escala nacional. Se trata de una tentativa de paralizar la oleada de denuncias populares sobre acaparamientos, que se han comprobado en los últimos días, aduciendo que "siembran el odio" y hasta llevan el germen de un futuro crimen político. No es solamente a la familia de un senador a quien se quiere amparar en esta oportunidad sino a toda la cadena de descubrimientos de almacenamiento indebido de productos, que está echando por tierra la imagen distorsionada de que existe una crisis de la producción.*

*La población está tomando cada vez mayor conciencia de la forma abusiva en que se utiliza la noción de "odio" desde la oposición. Sobre todo, porque la prensa y los partidos de derecha parecen no ver el odio que ellos mismos han sembrado, durante décadas, contra todo lo que se vincule con la izquierda. El Partido Comunista, en particular, ha sido el blanco favorito durante toda una historia de una oligarquía que le atribuyó (y le atribuye) los métodos y los objetivos más sórdidos. Pero eso no es "odio" para la derecha. En la actualidad, el Presidente Allende y sus colaboradores son objeto de apodos, epítetos, acusaciones calumniosas de tal magnitud, que superan en vileza, a todo lo que anteriormente se conocía en el país en materia de ataques personales. Tampoco eso parece ser una "siembra de odios" para la derecha. Los interventores nombrados por el Gobierno son igualmente víctimas de una violenta campaña concertada que incluye hasta canciones que ponen en duda su honestidad personal. Este factor evidente es igualmente ignorado por la oposición, a quien decididamente sólo le parece "odio" el reproche que se dirige a sus integrantes. Lo que dice su propaganda en contra de la Unidad Popular goza de una inmunidad incomprensible.*

*No obstante, esta vez se ha dado un paso más allá de los límites habituales en la utilización de la noción de "odio" desde la derecha. Ya el pretexto de que se desencadena odio está sirviendo nada menos que para intentar frenar la batalla contra la especulación y el mercado negro. Esta batalla sin duda será dura porque son demasiadas las dueñas de casa que deben soportar largas colas, y los acaparadores han hecho pagar un precio exorbitante a la población por el privilegio de enriquecerse a sus expensas. De ahí que la oposición tenga que recurrir a extremos tan grotescos como la advertencia de un futuro homicidio, que parece el último manotazo de una clase social que naufraga.*



## Africa y la UNESCO

En 1973 comenzará a dar sus primeros frutos un proyecto científico a cargo de la Unesco que será de gran beneficio para un continente entero. Nos referimos a la edición de una **Historia General de Africa,** patrocinada por la Unesco, de acuerdo a las resoluciones adoptadas en la Conferencia General de 1964.

Su origen se remonta a la primera Conferencia Internacional de Africanistas, reunida en la ciudad de Accra en 1962, y la idea ha sido puesta en marcha por sucesivas reuniones de especialistas iniciadas en Abidjan (Costa de Oro) en 1966.

Para su preparación ha sido necesario cumplir diversas tareas preparatorias. Así por vez primera se han publicado las llamadas "Guías para la historia africana", que contiene en ocho volúmenes el inventario de los documentos sobre la historia de aquel continente existentes en los archivos europeos. Un volumen entero, el quinto, hace referencia a los fondos existentes en España.

Finalmente en Paris en 1969 se establecieron las características de la proyectada historia colectiva, y se designó el comité ejecutivo director. Este está integrado por cinco profesores africanos y dos europeos, bajo la presidencia del Dr. Aklilu Habte de Etiopía, y cuenta con representantes de Kenya, Nigeria, Senegal y la República Arabe Unida.

Ha sido un antecedente ilustrativo la anterior **Historia del desarrollo científico y cultural de la Humanidad** que patrocinara la Unesco con la cooperación de distinguidos historiadores del mundo entero, y de la cual ya existen ediciones en francés, inglés y español, aparte de la revista "Cuadernos de Historia Mundial".

Como la citada historia universal, la historia de Africa será más una "historia problemática" que una "historia dogmática" y contará con colaboraciones de especialistas de diversas orientaciones científicas e ideológicas. Procurará ser una suerte de introducción común a las historias nacionales y locales africanas, y por vez primera proveerá de un texto unificador en asuntos hasta ahora nunca considerados en forma global.

En el caso de Africa esto es particularmente importante por cuanto se deben tener en cuenta zonas de cultura bien diferenciadas, como son por ejemplo las de influencia mahometana por referencia al Africa negra tropical, y no existen lenguas unificadoras autóctonas, aunque es visible la impronta de la prolongada dominación imperial extranjera.

En total la obra constará de ocho volúmenes, a saber, **Introducción y prehistoria africana, Africa antigua** (que llega hasta el siglo VI de nuestra era, y en que se destaca el estudio del Egipto faraónico), **Africa del siglo VII al XI,** (donde es decisiva la aparición del Islam y su expansión a través del Maghreb en la península ibérica) **Africa del siglo XII, Africa del siglo XVI al XVII** (y allí aparece un tema que nos interesa muy directamente, como es la trata de esclavos y el aporte de los afrinanos al Nuevo Mundo americano), **El siglo XIX hasta 1880** (aquí de nuevo se habla de la diáspora africana en América, y ahora de su Africa a partir de la guerra de Etiopía.

Los expertos no han eludido tratar los temas más recientes y de claro sentido político histórico, como es el balance de la acción imperialista europea en tierras africanas y las luchas por la independencia de los pueblos africanos.

Así en el último volúmen se consideran las luchas por la liberación en las colonias todavía sometidas, como son Angola, Guinea portuguesa, Rodesia, etc., y los graves problemas que afrontan los nuevos estados africanos hoy independientes.

Para este año de 1973 está prevista la presentación por los redactores de los volúmenes I, II y VII, que son los que presentan menos problemas de documentación, y el resto de la obra será publicada antes de 1975.

De esta manera, y no solamente en Africa, será posible estudiar en forma regular la historia del más desdichado de los continentes, sometidos durante siglos al saqueo de los países llamados "civilizados" de otras partes del mundo.

Carlos M. Rama

## ¿CONOCE UD. SU IDIOMA?

Por Leopoldo de los Ríos.

Algunas palabras suelen usarse con acepción distinta, o contraria a veces, de la que realmente tienen (vicios semánticos de significado).

Así ocurre, por ejemplo, con el verbo "enervar":

"Estos trabajos me **enervan**".

La mayoría de las personas cree que nos "enervamos" cuando nos irritamos o ponemos nerviosos. Sin embargo, enervar significa "debilitar o quitar las fuerzas". Por lo tanto, uno se enerva cuando queda extenuado o embotado y no cuando se altera, irrita o pone nervioso.

## LOS MARTES DE OSCAR WAISS

### Cumpleaños en "LA NACION"

Reviso viejos tomos, empolvados documentos, acartonadas fotografías y pienso en los azares de la vida que me llevaron al cargo de director de este diario, que cumplió el domingo cincuenta y seis años. Miro la efigie de los que me antecedieron en el cargo, entre otros Ernesto Bianchi Tupper, que fue el primero, Domingo Melfi, Hugo Silva, Arturo Meza Olva, Oscar Fenner, Ramón Cortés, Rogelio Cuéllar y Darío Sainte-Marie, lo que me lleva, un poco, por los vericuetos de la historia de las últimas décadas. Especialmente Darío Sainte-Marie, el tremebundo Volpone, que es un amigo y el mejor periodista que yo haya conocido jamás, me hace pensar en épocas recientes, campañas muy duras y una absorción de normas que no se aprenden en las Escuelas de Periodismo sino en la práctica viva, apasionada y sin limitaciones del diarismo contemporáneo.

Han escrito en LA NACION excelentes escritores y agudos polemistas. Puede nombrarse a Joaquín Edwards Bello, Ernesto Silva Román, Santiago Labarca, Manuel Eduardo Hubner, Manuel Zamorano, Manuel de Lartundo, Ernesto Barros Jarpa y una larga serie de nombres que se han consagrado a través de los años. Escriben hoy plumas de igual valor, como Jorge Jobet, Carlos Naudon, Enrique Sepúlveda, Carlos M. Rama, Juan Fuentealba, Walter Garib, Alfonso Bravo, Víctor Moreira, Carlos Donoso, Luis Iñigo Madrigal y Orlando Cabrera Leyva. Ayer y hoy no son, evidentemente, lo mismo. Este diario es ahora un instrumento del poder popular en marcha y tiene, por primera vez, un carácter revolucionario. O, por segunda, ya que también representó ese impulso por unos breves días, durante la revolución de junio de 1932, fecha en que fue reabierto por la Junta de Gobierno, después de haber permanecido cerrado por un año.

Cuenta ese querido Manuel Eduardo Hubner, en un artículo que escribió por el año 57, que en viejos tiempos de este diario se hacía el periodismo que yo también conocí, por ejemplo en "La Opinión", con Juan Bautista Rossetti, Juan Luis Mery, Víctor Domingo Silva y otros grandes conversadores que llegábamos muy tarde a comernos un plato cualquiera a la Fuente Iris, antepasada del Bosco. Dice Hubner: "Vivíamos, en verdad, en tertulia permanente. Era un compañerismo jubiloso, de una alegría casi coercitiva, como el de soldados en un cuartel o marineros en un navío. Todos éramos, nos sentíamos o teníamos que ser amigos. Todos trabajábamos, un poco, para todos".

Ese periodismo ha muerto, quizás asesinado de a poco en las Escuelas de Periodismo, horribles lugares de donde surgen, a veces, monstruos burocráticos que se lo llevan mirando la hora y que se ponen a sí mismos un límite infranqueable: ciento cincuenta líneas. Hay compañeros, hoy, que si se pasan de las ciento cincuenta líneas se consideran vilmente explotados, y si al terminar su horario queda algo por hacer no se ofrecen ni por casualidad. Ese no es el periodismo de antes, que en este sentido es el verdadero periodismo, pues nuestra profesión es de sacrificios y renunciamientos, más que de horarios y de líneas.

Es claro que los diarios de antes los hacíamos por la noche. La jornada empezaba a la misma hora en que hoy concluye. No existían los apremios de la circulación, de los buses que salen a itinerario fijo, de los trenes que parten inexorablemente y de los aviones que no esperan a los rezagados. Como dice Hubner conversábamos casi tanto como escribíamos. Pero sabíamos reportear, arte que se va perdiendo también en las frondosidades de la nueva burocracia. Yo perseguí el supuesto asesinato de un líder campesino por todos los cerros de Lampa, montado en un inmenso pingo que me zarandeaba como a un saco de papas, haciendo de detective, de abogado y de carabinero. Después, en una reunión de hace poco, un imberbe muchachuelo me dijo: "Es claro, como usted, director, jamás ha sido reportero". Así justificaba su pasividad ante mis requerimientos. ¡Y vaya si reporteé! En un diarito de provincia hice de todo, incluso escribir el diario entero, hasta "parando tipo". Era, a la vez, el director, el repórter policial, el de política y el jefe de cables. A ratos, también el portero y el telefonista. Porque debo aclarar que, aunque siempre trabajé como abogado, para ganarme el pan, fui ante todo un periodista, que antes no daba para vivir, pero que es mi real vocación, pues tengo tinta de imprenta en las venas.

Hoy se ha perdido un poco -o un mucho- el espíritu de compañerismo, de fraternidad y de colaboración, porque campean en exceso odiosidades doctrinarias y se trata de hacer carrera, acumulando "pitutos" y aplastando rivales. Resulta casi imposible eliminar a un mal periodista, aunque sea "la muerte", pues para los que nacimos en la lucha gremial es muy duro atropellar a las organizaciones. Sería injusto no decir que también existen buenos entre los nuevos, y aquí tengo a Ruby Weitzel, Jefe de Informaciones, y Silvia Contreras, Jefe de Crónica, que junto a mi Subdirector, el "guatón" Miguel Humberto Aguirre, forman un equipo de lujo. Nombrarlos a ellos no significa olvidar a los demás, entre los que empiezan a destacar compañeros y compañeras que se van insinuando promisoriamente.

Tal vez contagiado por los recuerdos de aquellos años en que conversábamos y escribíamos al mismo tiempo, interminablemente, alegremente, despreocupadamente, apresuradamente, suspendidos un poco entre la imaginación y la vida, entre la voz y el tecleo, me he dejado llevar por el entusiasmo y he producido una columna "desparramada".

## Agotamiento del Capitalismo Dependiente

Recientemente, en el Instituto para las Relaciones de Italia con los países de Africa, Asia y América Latina, el Director del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de América Latina, Gabriel Valdés, ex-Canciller de Chile, pronunció un discurso en que, después de señalar, con cifras contundentes, el estado de atraso y miseria en que se encuentra la región, concluyó afirmando que en América Latina había fracasado la experiencia del capitalismo. De consiguiente, dijo Valdés, nuestros países deben buscar nuevas estructuras políticas y sociales.

Los datos del dirigente de las Naciones Unidas no por ser bastante conocidos de los estudiosos, son menos elocuentes en cuanto a poner en evidencia que el capitalismo importado desde Europa primero y EE.UU. después, ha llenado de miserias América Latina.

En el discurso de Valdés surgen la ineficiencia de la estructura agrícola predominante -el latifundio-; las enormes desigualdades sociales; la conversión de la región en exportadora de capitales hacia Estados Unidos; la "domesticación", en fin, de nuestros países en favor del norte.

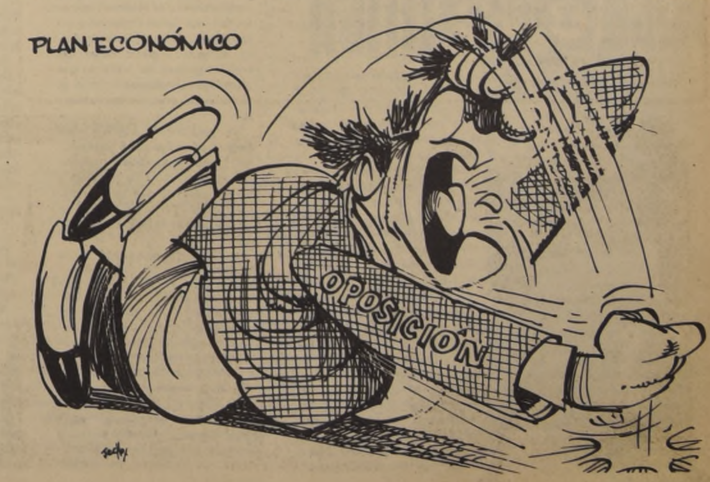
Frente a estas evidencias, es clara la incapacidad del sistema político-social imperante en América Latina para encontrar y alcanzar objetivos que movilicen a las grandes mayorías en pos de su liberación. De aquí la conclusión del orador: es preciso encontrar nuevas estructuras, que reemplacen las del capitalismo dependiente.

La experiencia chilena, a partir de 1970, tiende, precisamente, a superar un modelo ya obsoleto y ha demostrado que es posible; pero a costa de enormes esfuerzos, porque, lo que tan fácil parece en las palabras, es bastante difícil en los hechos. Y ello, no sólo por los obstáculos internos que la propia estructura tradicional opone, sino también -y muy principalmente- porque la resistencia interna se articula a los factores externos que desean la ruina del esfuerzo transformador.

A partir del instante mismo del triunfo de la Unidad Popular, hemos visto cómo se ha bloqueado financieramente al país; se le ha privado de elementos indispensables del exterior; se ha fomentado la subversión interna desde el extranjero; las compañías transnacionales tocadas por las nacionalizaciones, no han dejado de accionar en contra del país con el apoyo indisimulado de los principales círculos capitalistas de Estados Unidos y, en fin, una bien orquestada campaña de la prensa adicta a estos sectores, procura crear la imagen de un país caótico.

Oportunas las palabras de Valdés, no sólo porque evidencian que la dirección que ha impreso a su gobierno el Presidente Allende es históricamente correcta, sino también porque arrojan luz sobre el dramático error de la DC, aliada hoy a los enemigos de los cambios.

**Avril**





*Luis Maira, Diputado de la Izquierda Cristiana, y candidato a la reelección por el Primer Distrito de Santiago.*

### Medidas de abastecimiento y distribución:

# GOLPE MORTAL AL DOBLE NEGOCIO DE LOS HAMBREADORES DEL PUEBLO

Como "un golpe mortal para quienes están realizando un doble negocio con el hambre del pueblo", calificó el Secretario General del Partido Socialista y candidato a senador a la reelección por Santiago, Carlos Altamirano, las medidas adoptadas por el Gobierno para terminar con el mercado negro y la especulación. Por su parte, el Partido de Izquierda Cristiana se pronunció también al respecto señalando que las "destempladas reacciones de las organizaciones políticas y gremiales de la oposición demuestran cómo la derecha se encabrita cuando sus intereses son afectados".

La declaración del senador Carlos Altamirano señala que "la publicidad reaccionaria ha orquestado una escandalera sin precedentes en torno a las medidas gubernamentales dirigidas a terminar con el mercado negro, entre las cuales se incluye una tarjeta de abastecimiento. Se percibe con claridad que **"estas decisiones constituyen un golpe mortal para quienes están realizando un doble negocio con el hambre del pueblo"**.

**"Ellos crearon el mercado negro para lograr utilidades especulativas y como instrumento político enfilado a desprestigiar al Gobierno de la Unidad Popular. Este sucio negocio está a punto de terminar y con ello a la murga politiquera de la llamada "Confederación Democrática" se le derrumbará una bandera electoral".**

#### AMPARAN DELITOS

Agrega el senador socialista que **"durante más de un siglo la burguesía ha sometido al pueblo a un virtual racionamiento mediante la explotación de los trabajadores que ha mantenido a éstos en niveles subhumanos de alimentación y de otros elementos".**

"Los Partidos Confederados han llegado al descaro de rechazar la idea de legislar sobre el delito económico. De esta manera amparan y otorgan impunidad a los delincuentes que practican el acaparamiento y la especulación. La urgencia de castigar a los hambreadores ha sido reconocida - al margen de los planteamientos políticos- por los tres Ministros militares, quienes señalaron que "compartimos la necesidad de aplicar urgentes medidas y todo el rigor de la ley para combatir las causas y efectos del mercado negro, de la especulación y el acaparamiento".

—"Democratacristianos y ultraderechistas, en cambio, arman una alharaca para ocultar que son ellos los progenitores y organizadores del mercado negro. Las declaraciones de los prohombres derechistas están cortadas por la misma tijera y se insertan en la táctica elaborada desde Washington en contra del Gobierno Constitucional de Chile: utilizar el anti-marxismo con vistas a derrocar al Presidente Salvador Allende".

#### GOLPISTAS

—**"Absolutamente inseguros ante el resultado de los próximos comicios parlamentarios** - añade Altamirano-, **la derecha retoma hoy las tácticas golpistas y llama abiertamente a la "desobediencia civil", que es sólo un eufemismo de la guerra civil que buscan con ahinco".**

"La burguesía erró su cálculos en octubre de 1972 y el miedo le impide hoy asimilar las experiencias. Las medidas económicas anunciadas favorecen desde luego al pueblo y no a los poderosos".

"Estas decisiones son exigencias de las masas desde hace largo rato y será también el pueblo organizado el que derrotará cualquier intento reaccionario para volver atrás. Por el contrario, es cada vez más creciente el clamor de avanzar sin transar".

#### IZQUIERDA CRISTIANA

En su declaración, el Partido de Izquierda Cristiana hace presente que considera positivo el reconocimiento que se hizo en la exposición del Ministro Flores de los errores cometidos y agrega que la autocrítica no debe quedar en los papeles por lo que la corrección debe hacerse en los hechos y no sólo en las palabras.

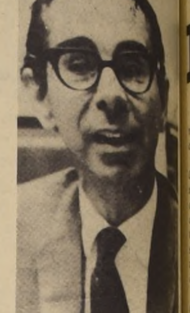
Destaca que **"ésta es una efectiva forma de luchar por una mayor igualdad real entre todos los chilenos"** y añade que **"para el pueblo sólo es causa de risa la campaña millonaria que la derecha realiza coordinadamente tratando de crear el terror del racionamiento. Campaña** - agrega la IC- **que realizan los mismos que durante años llevaron a cabo un racionamiento de hecho, a través del billete: sólo compraban los que tenían dinero. Como el pueblo no tenía, no compraba".**

#### CONSUMO INDISPENSABLE

**"Para la Izquierda Cristiana es satisfactoria la implantación de un sistema que asegure el consumo indispensable a todos los chilenos,** evitando la intranquilidad que actualmente se produce. Es indispensable sin embargo, que sobre el sistema propuesto se pronuncien las organizaciones de masas, a fin de que los compañeros y compañeras que sufren el problema del abastecimiento en forma directa se pronuncien sobre la aplicación de la fórmula propuesta. Consideramos que es un deber de la Unidad Popular tomar la iniciativa al respecto y propiciar la más amplia discusión en las organizaciones de base".

Añade la declaración de la Izquierda Cristiana que **"la derecha una vez más ha tratado de utilizar las medidas propuestas por el compañero Flores en beneficio propio y para entorpecer la labor del Gobierno. Dicho con claridad, la derecha pretende, una vez más, arrastrar al país a una situación similar a la de octubre".**

Señala luego la IC que es deber de los chilenos concientes de su papel y del rol popular del Gobierno, poner al desnudo estos oscuros propósitos. **"La derecha debe pensar dos veces antes de continuar con sus propósitos sediciosos. Ya conocieron la respuesta del pueblo en Octubre. A cada nuevo intento sedicioso el pueblo responderá en igual forma. Pero su paciencia tiene límites, porque son seres humanos y no ángeles celestiales".**



*Carlos, Altamirano, Secretario General del Partido Socialista y candidato a la reelección como Senador, por la provincia de Santiago.*

Junto con reiterar su decisión de estar en la primera fila en las luchas del pueblo, la IC llama a una amplia discusión en la base de las nuevas medidas de distribución y abastecimiento.

## PARLAMENTO DEL PUEBLO

### Alejandro Rodríguez:

# "SOCIALISMO: UNICA HERRAMIENTA PARA SALIR DEL SUBDESARROLLO"

**La férrea voluntad de lucha,** propia de los mineros del norte, caracterizó el espíritu combativo demostrado por Alejandro Rodríguez en las numerosas tareas sindicales que le ha correspondido desarrollar. Es esta experiencia la que da fuerza a su candidatura a diputado por la provincia de Antofagasta, nueva trinchera a que lo ha designado su colectividad, el Partido Socialista.

Originario de Vallenar, Alejandro Rodríguez cursó sus primeros estudios en esa ciudad. Pero estos estudios debieron ser suspendidos a la edad de 16 años para entrar a trabajar y responder así al sustento económico de su familia. Desde esa fecha, en 1944, se desempeña como obrero en las minas de Chuquicamata. Su trayectoria como dirigente se inició en 1953, cuando es elegido miembro de la dirección del Sindicato Obrero de Chuquicamata, cargo que ocupa por espacio de 13 años.

La defensa inclaudicable de los intereses proletarios hace que sus compañeros lo elijan Presidente de la Confederación Nacional del Cobre, en 1965. Posteriormente le corresponde representar a sus compañeros de labores en diversos organismos y trabajos gremiales: Consejero Obrero de la Corporación del Cobre; Consejero de la CORFO; Consejero Obrero de la Universidad de Chile en Antofagasta; miembro del Tribunal Tripartito del Ferrocarril Antofagasta-Bolivia, en representación de los trabajadores; miembro de las Juntas de Conciliación de la Gran Minería del Cobre; creador de la única previsión sindical en Latinoamérica; en 1965 participa en representación de los obreros en la Cámara de Diputados y en el Senado para plantear la nacionalización del cobre.

#### CARCEL Y DESPIDO

A raíz de estas últimas actuaciones es encarcelado en Santiago durante un mes en 1965. Al año siguiente nuevamente se decreta su encarcelamiento en Iquique, donde permanece 2 meses, al igual que numerosos dirigentes que habían cometido el "delito" de exigir que las riquezas básicas de nuestro país pasaran a ser propiedad de los chilenos.

Por esta defensa de los intereses del pueblo chileno, Alejandro Rodríguez es despedido de su trabajo junto a otros de sus compañeros de lucha.

El reconocimiento de los trabajadores a sus justas y decididas actuaciones se hizo presente cuando asume el Gobierno Popular y se determina la reincorporación de todos los dirigentes perseguidos por la anterior administración, servidora del interés imperialista.

#### RESPONSABILIDAD DE LOS TRABAJADORES

Para Alejandro Rodríguez el proceso revolucionario que se desarrolla en Chile, implica, en primer lugar, una gran responsabilidad de la clase obrera. Las duras explotaciones y persecuciones que ha sufrido esta clase la han preparado para que sea la conductora, señala Rodríguez, de este proceso de transformaciones que lleva hacia nuestra definitiva independencia económica y social.

Esta responsabilidad de los trabajadores se traduce, a juicio de Alejandro Rodríguez, en el esfuerzo por superar las metas de producción en todos los campos de la economía, la pesca, la agricultura y las riquezas mineras del país. El pueblo está consciente de este deber que la derecha trata de socavar mediante los paros empresariales que intentan llevar al descontrol del país.

Frente a estos problemas que enfrentan los trabajadores, Alejandro Rodríguez expresa: "Estamos ciertos de que en el proceso tendremos algunas dificultades, incluso de abastecimiento a raíz del boicot creado por los sectores empresariales, pero son etapas que serán superadas, fundamentalmente con la actuación patriótica del pueblo".

#### DOS POSICIONES

Las elecciones de marzo próximo plantean al electorado dos posiciones muy concretas, explica el candidato a diputado Alejandro Rodríguez: "una es votar por los trabajadores y su programa de transformaciones revolucionarias y la otra es apoyar los intereses de la derecha y el imperialismo que pretende continuar postergando al pueblo".

Y termina diciendo: "El pueblo debe permanecer alerta, en una actitud revolucionaria frente al enemigo nacional e internacional que no cesa en su acción de arrebatarle al pueblo trabajador su Gobierno".

*Alejandro Rodríguez, candidato a diputado por la provincia de Antofagasta.*

# GREMIO DE LA SALUD PROTESTA POR TRAMITACION DE DERECHA

Un grupo superior a cien personas, dirigentes y bases del Gremio de la Salud, se concentró a mediodía de ayer en las puertas de la Cámara de Diputados, esperando el resultado de la entrevista que sostenían los Dirigentes Nacional de la FENATS (Federación Nacional de Trabajadores de la Salud), encabezados por Mario Merino, con el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza.

#### TRIENIOS

El gremio de la salud se encuentra preocupado frente al proyecto de ley que repone para todos los trabajadores —menos los médicos— el beneficio de pago de trienios. La iniciativa fue presentada por el Ejecutivo como una indicación a otros proyectos en discusión el 5 de enero pasado. El Presidente del Senado, al dar el pase como constitucional, ofició al Tribunal Constitucional, consultando si la iniciativa estaba dentro de los márgenes constitucionales vigentes.

Este doble juego de la democracia cristiana, consistía en dar un primer pie a favor de los anhelos de los trabajadores de la salud, y luego, con la consulta al Tribunal Constitucional, anular la iniciativa por su carencia de constitucionalidad al ser presentada sin pasar por la Cámara de Diputados.

El doble juego fue oportunamente detectado por los dirigente de la Unidad Popular de la FENATS, quienes hicieron las consultas correspondientes y lograron que la iniciativa fuera retirada oportunamente del Congreso.

#### PRESIDENTE DE LA CAMARA

Los Dirigentes Nacionales de FENATS, en vista de esto, hicieron las gestiones correspondientes para que el proyecto fuera presentado a la Cámara de Diputados y fuera tratado dentro del período extraordinario de sesiones.

Así se hizo, y el Presidente de FENATS, Mario Merino, acompañado de otros siete dirigentes nacionales del gremio, se entrevistó a mediodía de ayer con el Presidente de la Cámara de Diputados fin de que se citara a los Comités Parlamentarios, no hubiera objeciones y la iniciativa se tratara antes de que termine el período extraordinario, y no lo perjudique ni la campaña electoral ni el receso de la Cámara.

El Presidente de FENATS, Mario Merino, al informar a las bases que se encontraban reunidas a las puertas del Congreso, manifestó primero su desaprobación por la forma en que se había tratado el ingreso al interior del Congreso de los dirigentes por parte del personal de la guardia, que no permitió el ingreso de todos los dirigentes de la entidad gremial. También protestó porque en la reunión que sostuvo con el Presidente de la Cámara se encontraban presentes gran número de personas militantes del Partido Demócrata Cristiano que nada tenían que ver con el movimiento de la salud. El dirigente expresó: "No estamos satisfechos con la entrevista sostenida con el Presidente democratacristiano de la Cámara. El aseguró que citará en el plazo de 24 horas a los presidentes de los Comités Parlamentarios para que se pongan de acuerdo sobre la iniciativa, y que pondrá a nuestra disposición todos los resortes reglamentarios de que dispone, pero la presencia de tantos democratascristianos en su despacho no nos convenció". El Presidente de FENATS manifestó que posteriormente se citará a la sala para tratar el proyecto.

#### ESTADO DE ALERTA

El dirigente máximo del gremio de la salud manifestó —finalmente — que el gremio de la salud se mantendrá alerta para contrarrestar toda tramitación excesiva, planificada con fines electoreros por la oposición. En las asambleas efectuadas ayer en todos los establecimientos de la salud, se tomaron acuerdos en el sentido de remitir telegramas a los presidentes de los diferentes comités con el objeto de que den el quórum necesario para que el proyecto sea Ley de la República lo antes posible.

## TELEFONOS DE URGENCIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| * **POSTAS INFANTILES** | | * **INVESTIGACIONES:** | |
| Hosp. Roberto del Río | 377333 | Radiopatrullas | 715584 |
| Hosp. Manuel Arriarán | 52681 | | 715765 |
| Hosp. Calvo Mackenna | 492323 | | 64764 |
| * **POSTAS ADULTOS** | | * **CARABINEROS** | |
| CASA CENTRAL | 382244 | Prefectura General | 60151 |
| Posta 2 Area Sur | 50061 | Radiopatrullas | 62261 |
| Posta 3 Area Poniente | 91011 | | |
| Posta 4 Area Oriente | 43360 | * **BOMBEROS:** | |
| La Cisterna | 561454 | Santiago | 61171 y 60141 |
| Providencia-Las Condes | 257216 | La Cisterna | 581122 |
| San Miguel | 561454 | Conchalí | 370793 |
| Inst. Traumatológico | 83271 | Maipú | 571212 |
| | | Ñuñoa | 40052 |

### Proyecto de Jerez:

# SE AMPLIAN FRANQUICIAS ADUANERAS PARA LOS CINEASTAS NACIONALES

No se impedirá que los cineastas chilenos puedan importar materiales para películas.- Una iniciativa en tal sentido, presentada por el Senador de la Izquierda Cristiana Alberto Jerez, encontró apoyo de un grupo de parlamentarios, fue aprobada en el Senado y quedó en estado de ser promulgada como Ley de la República por el Ejecutivo.

En la fundamentación del proyecto, el senador Jerez expresó que "un conjunto de leyes dictadas en el último tiempo con el propósito de revivir la cinematografía nacional han tenido como resultado un aumento considerable en la producción de cine nacional".

Esto ha significado -además- crear una fuente de trabajo apreciable para técnicos y artistas y se ha desarrollado fundamentalmente el juicio crítico y conceptual de nuestros realizadores que, por un medio de comunicación tan expresivo como el cine, llevan al público masivo chileno y extranjero los valores nacionales que su concepción artística juzga de mayor valor.

Una de esas disposiciones legales está contenida en el artículo segundo transitorio, de la Ley 16.773, de marzo de 1968, por medio del cual se autorizó al Presidente de la República para liberar de derechos de internación a los materiales, implementos y maquinarias destinados a la producción de filmes de largo metraje por cineastas chilenos.

Sin embargo, dicha disposición legal tiene una vigencia de cinco años, los que concluyen en marzo próximo. Al perder esta franquicia se limitará hasta su desaparición total, la posibilidad realizadora de los cineastas chilenos, y se habrá perdido todo el esfuerzo desarrollado.

#### PROYECTO DE ALBERTO JEREZ

Atendiendo a estas razones, el senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, presentó un proyecto de ley que consta de un solo artículo por medio del cual se autoriza al Presidente de la República para liberar de derechos de internación la importación de película virgen de 16 milímetros y de 35 milímetros, de uso profesional, implementos, accesorios y productos químicos necesarios para la producción de películas nacionales de largo metraje, importados por productores cinematográficos nacionales.

Este beneficio se extiende también a la importación de los implementos señalados, por parte de Cooperativas Productoras inscritas en el Registro de Productores Cinamatográficos que mantendrá la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción.

De acuerdo a lo señalado en el proyecto del senador Jerez, esta franquicia tendrá una vigencia de cinco años, contados desde la publicación de la Ley en el Diario Oficial.

#### UNANIMIDAD

El proyecto de ley redactado y presentado por el senador Alberto Jerez fue aprobado por unanimidad en ambas ramas del Congreso Nacional, y quedó en estado de ser promulgado, como Ley de la República, por el Poder Ejecutivo.

El despacho de la iniciativa ha causado tranquilidad en el sector de los cineastas chilenos que velan con cierto temor que sus actividades estarían seriamente afectadas ante el futuro vencimiento de las franquicias aduaneras de las cuales gozaban desde 1968.





*Senador Alberto Jerez listo para ser promulgado proyecto que favorece a los cineastas.*

# MICROPOLITICA

### Italianos

Una delegación de alrededor de veinte parlamentarios italianos de diferentes colectividades políticas, y el alcalde de la ciudad de Milán, que se encuentran en Chile, desde el pasado fin de semana, serán recibidos esta tarde por el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza.

Se anunció que la delegación realiza una gira no oficial. El diputado democratacristiano Fernando Sanhueza, Presidente de la cámara baja, los recibirá y les ofrecerá un cóctel.

### Triunfo

Muy felices se encontraban el Diputado socialista Carlos González —que se ve muy ocupado en su campaña para la reelección por su cargo parlamentario en representación de la zona austral del país— y el Senador, también socialista, Adonis Sepúlveda, que al igual que González postula a la reelección de su cargo por Chiloé, Aysen y Magallanes. Y no era para menos. Los dos parlamentarios socialistas trabajaron activamente mediando en el conflicto que mantenían los empleados particulares de la provincia de Magallanes, y su gestión logró el triunfo al solucionarse el problema creado a raíz de una mala interpretación del proyecto de reajuste —en cuanto se refiere al artículo relacionado con la asignación de zona— que por primera vez en la historia se entrega ese sector por iniciativa del Gobierno Popular.

El texto de la ley publicada en el Diario Oficial señala que se otorgará a contar desde el 1° de octubre, un cuarenta por ciento de asignación de zona a los empleados particulares de Magallanes, aplicado sobre la base de los vigentes al 31 de septiembre.

Esto significaba cuarenta puntos más, que para los empleados particulares de Magallanes representan una suma importante de dinero, iban a ser aplicados al vital antiguo, vigente antes del reajuste general del 100%, lo que mermaba, considerablemente el rendimiento efectivo del aumento.

Por esta razón, la directiva del gremio de empleados particulares de Magallanes acordó concretar un paro de cuarenta y ocho horas, el que se cumplió sólo en un cincuenta por ciento de las fuerzas reales de ese gremio.

La solución entregada a los dirigentes por el Presidente Allende se basa en que el Ejecutivo despachará a más tardar este jueves un proyecto de ley estipulando que el aumento de cuarenta puntos es aplicable a los sueldos vigentes, con lo que se supera el problema.

De esta manera, el diputado Carlos González, el senador Adonis Sepúlveda y el propio Presidente Salvador Allende, evitaron con su directa gestión que se produjera un conflicto de ciertas proporciones.

# TELEFONOS GRATIS PARA POBLADORES

Una política de instalación de teléfonos en poblaciones y campamentos está impulsando la Compañía de Teléfonos de Chile, que de esta manera cambia totalmente su faz de empresa comercial, como ocurría cuando estaba bajo el dominio de la ITT, para transformarse en un servicio siempre atento para atender las necesidades de la comunidad.

La información la entregó ayer, en conferencia de prensa, el interventor de la Compañía, Jaime Schatz, quien solicitó la cooperación de todos los órganos de prensa, tanto los adictos al Gobierno como los de oposición, para instruir a los pobladores en el sentido que den un buen uso a estos teléfonos y de esta manera aseguren su funcionamiento.

**"Aquí no se trata de hacer una anuncio de una medida de adelanto con fines electorales —dijo Schatz— sino de dar cuenta de una obra que tocó realizar precisa-mente en esta época. Por ello, es que nosotros pedimos la colaboración de todos los medios de comunicación, a fin de poder mantener en buen servicio para miles de chilenos que viven en las poblaciones periféricas de Santiago y de las ciudades de provincias".**

### SERVICIO NOVEDOSO

En la reunión con los periodistas, personeros de la Compañía dieron a conocer lo que será este servicio. Rafael García, por ejemplo, señaló que la instalación de los teléfonos se hizo luego de amplias conversaciones con los pobladores, quienes contando con la asesoría técnica de personeros de la Compañía, decidieron la ubicación de los aparatos, y el sistema que se utilizará.

Hay dos sistemas que se emplearán en estas instalaciones poblacionales. Uno, en que el teléfono será igual que los que hay en uso en los domicilios particulares, y por lo tanto podrán hacerse y recibirse llamados. Otro, que sólo servirá para hacer llamados.

Los primeros estarán ubicados en locales donde se pueda llevar un control del uso de los aparatos, en tanto que los segundos quedarían en casetas especialmente adecuadas en el centro mismo de la población y donde todo los habitantes del sector puedan tener fácil acceso.

Lo novedoso del sistema es que se suprimen las fichas. El uso del teléfono será totalmente gratuito y ello —según informó Schatz— ha sido posible gracias a las tarifas diferenciadas que se comenzaron a aplicar el año pasado.

Se suprimen las fichas debido a que su costo es altísimo y siempre hay escasez de ellas, por lo que no sirven para cuando se producen casos de emergencia, especialmente a altas horas de la noche. En cuanto al sistema de ubicar los teléfonos en casa de un dirigente de una Junta de Vecinos, se suprimió debido a que en la práctica se ha podido comprobar que con el correr del tiempo estos aparatos se convierten en teléfonos particulares de los dueños de casa.

En cuanto al costo que demandará este sistema, se señaló que los organismos comunitarios que hagan los convenios correspondientes, cancelarán una suma fija, que será la más baja que cobre la Compañía.

El plan de instalaciones contempla en su primera etapa la instalación de 1.289 teléfonos en Santiago y 626 en provincias. Esto significará aumentar en un 500% los teléfonos-poblaciones, actualmente en uso en las diferentes poblacionales del país. La primera parte de este plan deberá quedar terminada en 5 meses más.

### HAY QUE CUIDAR

Hernán Streeter señaló la necesidad de una campaña entre los pobladores para que cuiden estos teléfonos. Esto, porque esta primera parte del plan que se va a llevar a efecto tiene un costo de 30 millones de escudos.

**No es posible, dijo, que los pobladores vayan a hacer algo similar a lo que ocurre en algunos sectores de la capital, donde en el año debemos cambiar entre 60 a 80 veces los fondos de algunos teléfonos, ya que han sido destruidos o robados.**

**"Aunque parezca increíble, —agregó— hemos detectado que la mayoría de los destrozos se producen los fines de semana en el Barrio Alto y que los causantes de ello son "pijecitos curados" o elementos de ultra, de ambos lados, izquierda o derecha, que tratan de construir con los fonos, equipos de radio, lo que demuestra su ignorancia en la materia. Esto lo pudimos comprobar también cuando se allanó un local de la VOP. Encontramos varios sacos con fonos que cuestan mil escudos cada uno".**

Citó varios casos de destrucciones, como ocurre con el teléfono público ubicado en Alcántara con Errázuriz. En un mes se ha debido cambiar el fono 20 veces. Además, los vándalos han destruido la caseta.

También Streeter recomendó a los pobladores que no **"jueguen a los técnicos"**, algo que encanta a los chilenos, quienes cuando el teléfono no marca el número deseado con la rapidez deseada, meten en el aparato horquillas, palitos de helado, monedas, a las que va soldado alambre o amarrado hilo.

Después de escuchar a los ejecutivos de la Compañía de Teléfonos sobre los planes que tienen para favorecer a la parte de la comunidad más escasa de apoyo financiero, no cabe la menor duda que hay que sumarse a la campaña en que se encuentran empeñados, y repetir como ellos a los pobladores que cuiden, que cuiden mucho sus teléfonos, para que así dispongan por mucho tiempo de un servicio que bien puede salvar una vida en un momento de emergencia, lo que, desde ya, paga infinitamente cualquier costo que pueda significarle el "aparatito negro".

*Un aspecto de la conferencia de prensa ofrecida ayer por los Ejecutivos de la Compañía de Teléfonos. Habla el Interventor, Jaime Schatz, mientras escuchan Luis Muñoz, relacionador público; Rafael García, Hernán Stter, el Coronel Jorge Araos, asesor, y otros personeros. Se anunció la puesta en marcha de un programa para aumentar en un 500% los teléfonos en las poblaciones y campamentos de Santiago y ciudades de provincias.*



*Vándalos destruyen los teléfonos públicos, causando daños enormes a la comunidad. La foto es testimonio elocuente de la acción de individuos afectados por taréas mentales, en San Pablo, a la altura del 83. Y no es la primera vez que ello ocurre. Que en las poblaciones no suceda lo mismo.*



*ALEJANDRO ROJAS. Candidato a diputado por el Primer Distrito, conversando con funcionarios de CHILECTRA, Sección IBM, durante la visita realizada ayer lunes a esas oficinas.*

## Se reunirán en Chile BANCOS COMERCIALES DE AMERICA LATINA

POR ACUERDO UNANIME del Comité Ejecutivo Permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Chile será sede de la "Quinta Reunión de la Banca Comercial de los países de la A.L.A.L.C.".

El evento se desarrollará entre los ias 12 y 17 de marzo próximo en el Edificio Gabriela Mistral (ex UNCTAD III). El Banco del Estado de Chile tiene a su cargo las tareas de organización de este torneo. Concurren los representantes de la Banca Comercial de los países miembros de la A.L.A.L.C.

### REUNIONES PERIODICAS

Este tipo de reuniones se realizan periódicamente. La anterior tuvo lugar en marzo de 1971, en Ciudad de México. En ellas la A.L.A.L.C., a

Este tipo de reuniones se realizan periódicamente. La anterior tuvo lugar en marzo de 1971, en Ciudad de México. En ellas se reunen los representantes de Bancos Comerciales de los países de la A.L.A.L.C., para estudiar el perfeccionamiento de sus operaciones y contribución al desarrollo de la zona.

El amplio temario que se discutirá en marzo fue aprobado por el Comité Ejecutivo Permanente de A.L.A.L.C., sobre la base de las proposiciones presentadas por la respectiva Comisión Sectorial. Intervienen en ella representantes de Bancos Comerciales.

## proclame a su candidato



*Mario Palestro. Diputado socialista que postula por el Tercer Distrito.*

### CANDIDATOS SOCIALISTAS.

En la Plaza de Armas de San Bernardo, se reunieron a las 20 horas de ayer, los ferroviarios, trabajadores industriales, pobladores y amas de casa en una gran concentración pública donde proclamaron a los candidatos del Partido Socialista.

En el acto, en el que estuvieron presentes los dirigentes socialistas locales y de organizaciones comunitarias, intervino el senador y candidato a la reelección por Santiago, Carlos Altamirano, y el diputado Mario Palestro, que también postula a la reeelección por el Tercer Distrito de esta provincia.

Durante la mañana de ayer el senador Altamirano fue recibido en los talleres ferroviarios de San Bernardo, dialogando con dirigentes y trabajadores. En esta visita fue acompañado por la diputado Laura Allende.



*Laura Allende: Candidata a la reelección por el Segundo Distrito.*

### Eduardo Rojas

El candidato a diputado del MAPU, por el segundo distrito de Santiago y actual Vicepresidente de la CUT, Eduardo Rojas, visitó el asentamiento "El Aromo" en la comuna de Padre Hurtado, en compañía del Subsecretario de Agricultura, Mario Montanari.

En su reunión con estos trabajadores, Eduardo Rojas se impuso de los problemas que tienen los campesinos del sector. Estos se refirieron fundamentalmente al carácter burocrático de los organismos del agro y los problemas que enfrentan con la maquinaria y la falta de técnicos.

Posteriormente Rojas asistió a un acto de la Unidad Popular en Quinta Normal, donde los vecinos del sector denunciaron la intromisión del derechista Onofre Jarpa quien trató de meterse en la comuna. Los pobladores señalaron que el señor Jarpa nunca había bajado de Plaza Italia para preocuparse por los problemas de estos trabajadores y pobladores.

*Eduardo Rojas. Candidato a diputado por el Segundo Distrito.*

### Carmen Lazo

Los empleados, obreros, funcionarios, y ejecutivos de la Industria "Vinex" formaron un Comité para trabajar por el triunfo de la diputado Carmen Lazo.

En la visita que efectuó la candidata a la reelección a esta industria, fue saludada con grandes muestras de adhesión por el Presidente del Sindicato Industrial, de Vinex, Guillermo Bugeño, a nombre de todos sus compañeros.

Luego de la intervención de Guillermo Bugeño, hizo uso de la palabra la diputado Carmen Lazo, haciendo un detenido análisis de la situación nacional. Posteriormente hizo un llamado a todos los trabajadores para que se organizaran en la batalla contra el mercado negro, denunciando a los saboteadores y a los que atornillan al revés, sean del partido que sean.

### Victor Barberis

El doctor Victor Barberis, candidato del Partido Socialista a diputado por el Primer Distrito, ha demostrado ser un agudo y serio polemista en sus intervenciones por televisión, donde ha expuesto con claridad el pensamiento de la izquierda.

Por ello ha sido invitado especialmente a participar en el programa "El juego de la verdad" que conduce el periodista Igor Entrala en el Canal 9, el Canal del pueblo.

Este programa se entregará a las 22.25 horas y el tema central de discusión será "El delito económico", tema de gran actualidad por el proyecto que sobre la materia se debate en el Parlamento y que está siendo torpedeado por los representantes de la reacción.



*Carmen Lazo, encuentro con trabajadores de VINEX.*

*Victor Barberis. Candidato a Diputado por eel Primer Distrito.*

### Volodia Teitelboim

En el auditorium del Hospital Barros Luco, de San Miguel, se realizó un encuentro de los trabajadores de la Salud con el senador y candidato a la reelección, Volodia Teitelboim. Este acto se efectuó a las 16 horas de ayer.

Más tarde asistió a la formación del Comando Independiente presidido por la ex-diputado Lía Laffaye, en una concentración realizada en el Teatro San Miguel.

Entre otras actividades cumplidas por Volodia Teitelboim en el día de ayer estuvo la visita a las poblaciones Magallanes y Yarur y luego la asistencia al acto de formación del Comando JAP en el Teatro Municipal de esa comuna.

### Fidelma Allende

A las 18.30 horas de hoy en el Teatro SICHEL, del Sindicato de CHILECTRA, se realizará un gran ampliado para proclamar la candidatura a diputado de Fidelma Allende, por el Primer Distrito de Santiago. La regidora socialista por Santiago dialogará en esta oportunidad con dirigentes políticos y de organizacioness de masa, sobre los problemas de mayor actualidad.

En el día de ayer Fidelma Allende se reunió con los núcleos socialistas de Radio Corporación. En la noche del mismo día, sostuvo un encuentro con los taxistas de la segunda comuna.



### Luis Maira

El candidato a diputado a la reelección por el Primer Distrito, Luis Maira, está desarrollando una intensa actividad electoral. Ayer efectuó una visita a la industria Vinex y en la noche visitó el Canal 9 de Televisión donde expresó su total solidaridad con los trabajadores de ese medio de comunicación que se ha visto amenazado con la pretensión de la Rectoría de la Universidad de Chile de tomarlo bajo su control político.

El diputado Maira, junto con expresar su respaldo al movimiento de los trabajadores del Canal, se refirió a la reacción de la derecha con las nuevas medidas de abastecimiento y distribución anunciadas por el Gobierno.

Maira se reunió además, con los trabajadores del Banco del Estado y hoy lo hará con los de SOLECHE. En la tarde, será proclamado por funcionarios del Ministerio de la Vivienda, para participar a las 22.15 horas en el programa del Canal 9 "El Juego de la Verdad" sobre el delito económico.

### Mireya Baltra.

Mireya Baltra, ex-Ministro del Trabajo y candidata comunista por el Cuarto Distrito de Santiago, ha visitado diversas localidades de la costa.

Durante el fin de semana pasado recorrió el Asentamiento "Las Delicias" camino a Viluco, participó además en una reunión del Campamento "10 de abril" y visitó el fundo "Las Acacias" de Viluco. El día domingo fue recibida por los campesinos de los asentamientos San Francisco, Huaticalán, Range y Parahual.



*Luis Maira. Diputado de la IC candidato a la reelección*

## NUEVO COMANDANTE DE LA II DIVISION

EN LA MAÑANA de ayer asumió la Segunda División de Ejército y Comandancia General de la Guarnición de Santiago el General de Brigada Mario Sepúlveda Squella.

La ceremonia de entrega que debió realizarse hoy en el Regimiento de Infantería Motorizada Nº 1 Buin se suspendió hasta una nueva orden, debido a que el General de División Orlando Urbina, quien debía hacer entrega de los cargos fue internado en el Hospital Militar por una dolencia que está en observación.

# ACCIDENTE EN LA GRAN AVENIDA: 19 PERSONAS HERIDAS

"...mire como me han dejado las piernas. Me había dado el asiento una chica de la población. Venía sentada adelante. La micro corría a mucha velocidad cuando salió un auto y chocaron. La gente trató de salir y mire como me dejaron... Fue un milagro que no pasara algo más grave..."

Hablaba doña Luisa Gutiérrez, de 68 años, en la antesala de la Posta del Barros Luco. Era una de las 19 personas heridas en el accidente que conmovió la Gran Avenida cerca de las 16.00 horas. Un microbús del recorrido Ovalle Negrete, conducido por Rodolfo Toledo Delgado, que corría de norte a sur por el costado derecho de esa arteria, se había impactado con el automóvil que conducía Manuel Humberto Pedemonte, que transitaba por calle Salecianos de poniente a oriente. El accionar de los conductores permitió a los vehículos quedar en el costado izquierdo de la Gran Avenida. En la parte inferior, el automóvil sosteniendo el vehículo de la locomoción colectiva.

**VELOCIDAD Y LUZ ROJA**

Para los testigos del impacto, el conductor del microbús transitaba a una velocidad excesiva y el conductor del automóvil —cuyo estado fue calificado como grave en el establecimiento asistencial— no respetó la luz roja que le privaba el paso. El microbús, en el momento del impacto transitaba repleto de pasajeros, lo que dio motivo a escenas de gran dramatismo en el mismo instante del choque. Muchos pasajeros abandonaron el vehículo por las ventanas que fueron abiertas desde el exterior, por la gente que llegó a ayudar en el salvataje.

**HERIDOS**

En la posta del Hospital Barros Luco se entregó la siguiente lista de heridos: Luisa Gutiérrez, María Toledo Rivera, María Espino Gutiérrez, Graciela Lartigas Pinochet; Ernestina Aranda Bravo, María González Adasme, Leonidas Gerkowsky Oyarce, Luis Oyarce Silva, Luis Cerda Arce, Carmen Arce Vilar, Haydée Martínez Varas, Raquel Pereira Concha, Rosa Sepúlveda Sepúlveda, Carmina Olivo Urbina, Rosalía Pidentel Rojas, Rodolfo Toledo Delgado y los menores Verónica Contreras Tessino, Daniel Miranda Fenel y Patricia Pimentel Mansilla.



*Afirmado en la "maleta" del automóvil quedó el microbús Ovalle Negrete. El vehículo de la locomoción colectiva iba a gran velocidad. El automóvil no respetó la luz roja.*

# PRESOS ASALTANTES DROGADOS

BAJO LOS EFECTOS de una poderosa droga, un grupo de individuos asaltó una casa de la población San Gregorio, hiriendo con arma blanca al jefe de hogar y a su pequeño hijo de cuatro años, amedrentó a la esposa y luego de causar enormes destrozos huyó con un aparato de televisión, un living, una máquina de coser, ropa de cama, una juguera y diversos utensilios.

El hecho ocurrió el martes nueve, a las 3 de la madrugada, cuando varios individuos llegaron hasta la casa habitación de Carlos Sepúlveda Luceros, ubicada en calle 6 Oriente Nº 7483, y luego de botar a patadas la puerta penetraron en su interior. Una vez adentro amenazaron con arma blanca a sus moradores, causando lesiones de carácter graves al jefe de hogar y su pequeño hijo, de cuatro años de edad, al cual hirieron con cuchillo en la cara.

Pesquisas realizadas por la policía permitieron dar con el paradero de los asaltantes, que fueron identificados como Víctor Guajardo Valenzuela, de 24 años, alias el Chichi y Luis Patricio Catalán Torres, alias el Popeye, de 17 años. Estos sujetos señalaron que en compañía de otros 10 amigos habían efectuado esta salvaje acción, alentados por la ingerencia de una poderosa droga.

Los detenidos fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, luego de ser aprehendidos por personal de Investigaciones de San Miguel. Funcionarios policiales realizan las diligencias pertinentes para dar con el paradero de los otros implicados en este asalto.

**HOMICIDIO**

Fernando Gabriel Poblete Galvez, de 25 años, falleció a consecuencias de una pedrada que recibió en la cabeza, momentos después de salir de un bar donde había estado bebiendo junto a su padre y un grupo de amigos. Al salir del local, tuvo una discusión con uno de los integrantes, Juan Salvador Galvez León, el que le lanzó una piedra desde varios metros. La víctima se fue a su casa, donde fue atendida por su familia. En la noche se sintió mal y más tarde falleció en un establecimiento hospitalario. El hechor fue detenido por personal de Carabineros de Lo Barnechea.

**ROBO DE VEHICULO**

Desde la calle Nueva York fue sustraída por desconocidos la camioneta Chevrolet año 1968, de color blanco, patente ER 283 de Las Condes, de propiedad de la Sociedad Ganadera Agrícola "Dillo".

**SUICIDIO**

Colgándose de un arco de la cancha de básquetbol ubicada en el interior de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos de San Antonio, se quitó la vida el voluntario Mario Acevedo Navias, de 34 años. La policía logró establecer que el suicida tenía problemas sentimentales.

# BANDA INFANTIL, TERROR DE LOS NEGOCIOS CENTRICOS

AL CAER EN MANOS de detectives de la Primera Comisaría Judicial de Santiago la mujer de 44 años, Olga Fernández Fernández, se aclaró el robo cometido a mediados de la semana pasada en la céntrica tienda Carlos Pabst Brillaut, ubicada en Bandera Nº 188, de la cual sustrajeron ropas avaluadas en varios miles de escudos.

A raíz de diversas denuncias de robos similares, efectuados por dueños de negocios del sector céntrico, el Servicio de Investigaciones se abocó de lleno en las pesquisas tendientes a esclarecer estos actos delictuales. Se tenía la fundada sospecha que los autores podrían ser muchachos vagos, integrantes de alguna banda que operaba especialmente en los negocios de las principales calles santiaguinas. Y así fue efectivamente.

Funcionarios policiales, luego de una ardua labor, lograron detener a Olga Fernández Fernández, soltera, domiciliada en la Población Joao Goulart, a quien se le encontraron diversas especies sustraídas desde la tienda asaltada. La mujer resultó ser la instigadora y reducidora de una banda de pequeños ladrones, cuyas edades fluctúan entre los 14 y 16 años. Uno de sus hijos, Héctor Manuel Mellado, al parecer capitán de este comando infantil de delincuentes, se encuentra prófugo al igual que el resto de los componentes del grupo.

La mujer dio a conocer los detalles de varios similares. Los pequeños maleantes se dedicaban a robar en las tiendas céntricas y el producto de los asaltos era reducido por la madre de uno de los integrantes de la banda. Los menores, casi todos ellos vagos, dormían en casetas telefónicas y sitios eriazos. De madrugada se reunían en algún lugar acordado de antemano para efectuar sus fechorías.

En el asalto de la tienda Carlos Pabst Brillaut rompieron un vidrio con una piedra envuelta en trapos luego se introdujeron en el interior del local comercial, escapando con camisas, pantalones, sombreros y otras prendas de vestir. Las pesquisas policiales permiten suponer que los ladronzuelos están ocultos en algún lugar de la costa disfrutando del producto de sus robos.

Todos los antecedentes de este espectacular caso, así como la detenida, fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

**DETENIDO COGOTERO**

Personal de Investigaciones de San Miguel detuvo a Juan Carlos Olmo Ruiz, alias "El Americano", de 19 años, soltero, sin oficio, autor de diversos asaltos y cogoteos. Este sujeto tenía amedrentados a los vecinos de la Población Villa Sur, Dávila, La Feria, y Lo Valledor Sur, sectores donde cometía sus fechorías.

# ACLARADO CRIMEN DE LA CALLE MAC-IVER

EXITOSAS diligencias practicadas por efectivos de la Primera Inspectoría de la Brigada de Homicidios permitieron esclarecer el crimen cometido el miércoles pasado en la calle Mac-Iver esquina de Alameda, cuando en ese lugar, personal de la Posta Central encontró casi moribundo a José Desiderio Oliva Berríos, carpintero, de 30 años que presentaba dos heridas a bala en el cuerpo. El individuo dejó de existir en ese centro asistencial y desde ese momento el caso se presentó como un enigma para la policía.

Con la detención de Luis Alberto Putney González, alias "El Julio", de 22 años, soltero, tercer año de comercio y sin oficio, domiciliado en Lord Cochrane 711, se logró el total esclarecimiento del hecho policial. Este individuo y la cajera de la Fuente de Soda San Remo, Haydée Casanova Vásquez, soltera, de 30 años, contaron los detalles del crimen a funcionarios de Investigaciones.

El miércoles de la semana pasada, la víctima, con algunos tragos en el cuerpo, solicitó un cigarrillo a Luis Putney. Este, visiblemente molesto, le negó el favor. Al ver que la cajera del negocio le entregaba un paquete a su amigo, José Oliva montó en colera y frente a la caja ambos indivuos se dieron de empujones. Enseguida se desafiaron a un duelo a puñetes en una calle cercana al local. Los dos sujetos salieron y se trenzaron a golpes. Parece que Putney llevaba las de perder, por lo que de pronto sacó un revólver y disparo dos balazos a quemarropa sobre su contrincante, José Oliva quedó tendido en la oscura calle, desangrándose por las heridas recibidas.

Cometido el crimen, Luis Putney y su amiga, la cajera de la Fuente de Soda San Remo, intimidaron a los testigos del hecho delictual con la misma arma que dio muerte al carpintero. Por ese motivo las indagaciones policiales habían encontrado serias dificultades.

Ambos detenidos, el autor material del asesinato y su acompañante, fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago.

**PRESOS AGRESORES**

La eficacia policial durante el fin de semana permitió detener a varios individuos sindicados como integrantes de una banda de cogoteros. Este grupo de asaltantes atacó y dio muerte con arma blanca al obrero Juvenal Eduardo Valdenegro Romero, de 31 años, casado, cinco hijos, durante la noche del 29 de octubre del año pasado, en plena vigencia del toque de queda, en el interior de la Villa Santa Marta.

Los autores de este salvaje homicidio fueron identificados como Sergio Fidel Zúñiga Gómez, alias el Viejo Chico, de 18 años, autor material de las heridas que causaron la muerte del obrero; Segundo Aniceto Cabello López, de 18 años, alias El Aniceto; Julio Enrique Rodríguez Muñoz, alias El Flaco, de 17 años; Pedro Nolasco Cabello López, alias el Peiro de 27 años; Víctor Manuel Cabello López, alias El Gato, de 17 años.

# SOLEMNES FUNERALES DE OFICIAL DE LA FACH

CON ASISTENCIA del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire César Ruiz Danyau, se efectuaron ayer los funerales del Capitán de Bandada Francisco Ayala Franco, fallecido en horas de la tarde del domingo mientras participaba en un campeonato nacional de Vuelo a Vela.

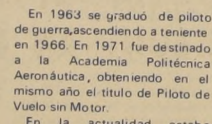
Luego de una misa que se ofició en la Vicaría General Castrense, los restos del malogrado aviador fueron trasladados al Cementerio General, donde fueron sepultados en el Mausoleo de la FACH. Los honores correspondientes fueron rendidos por una sección del Grupo de Aviación Nº 7, que formó con Estandarte y Banda Instrumental.

El planeador que volaba el Capitán Ayala se estrelló el domingo en la tarde en un contrafuerte cordillerano a 10 kilómetros al norte del cerro Manquehue. El destacado aviador participaba en el Campeonato Nacional de Volovelismo que se está desarrollando en nuestro país hasta el 23 del presente.

En el Cementerio General despidió los restos del capitán; el Comandante de Grupo, Caupolicán Boisset, a nombre de la Fuerza Aérea y de la Escuela de Vuelo sin Motor; el Comandante de Escuadrilla César Guevara a nombre del Grupo Nº 7, y el capitán de Bandada Raúl Vergara Meneses a nombre de sus compañeros.

**DATOS PERSONALES**

El Capitán Francisco Ayala había nacido en octubre de 1941 e ingresó a la Escuela de Aviación Capitán Avalos en el año 1960. Se graduó como Subalférez del Aire en 1962 y un año después obtuvo su piocha de piloto militar como alférez.



En 1963 se graduó de piloto de guerra, ascendiendo a teniente en 1966. En 1971 fue destinado a la Academia Politécnica Aeronáutica, obteniendo en el mismo año el título de Piloto de Vuelo sin Motor.

En la actualidad estaba destinado en el Grupo de Aviación Nº 7.



*Capitán de Bandada Francisco Ayala.*



# GOBIERNO BRITANICO ASEGURA CONGELACION DE SALARIOS

LONDRES 15 (UPI).- El Primer Ministro Edward Heath y su Gabinete aprueba hoy medidas destinadas a asegurar la continuación de la congelación de precios y salarios dictada por el gobierno, en la segunda etapa de su batalla contra la inflación en Gran Bretaña.

El jefe del Gobierno celebró una reunión de dos horas con su consejo de ministros para llegar a la decisión.

Círculos oficiales dijeron que aun cuando terminara la congelación total, los topes obligatorios se mantendrán por lo menos hasta diciembre, y una forma de control de precios y salarios durante unos 18 meses y aún más.

Antes de que el Gobierno los congelara el mes de noviembre, en Gran Bretaña los salarios iban en un aumento vertical en un promedio anual de más del 15 por ciento, y los precios de un 10 por ciento.

La "segunda fase" del programa fue redactada por Heath y sus principales ministros en una reunión de siete horas que mantuvieron ayer en Chequers, la residencia de campo oficial del primer ministro. El mismo Heath la dará a conocer el miércoles en un libro blanco del gobierno y en una conferencia de prensa televisada, la cuarta que celebra el primer ministro en Gran Bretaña en los más de dos años y medio que ocupa el cargo.

Funcionarios del gobierno manifestaron que el plan "segunda fase" también estará comprendido en un proyecto de ley que se someterá al parlamento cuando este reanude sus sesiones el lunes próximo, después de un mes de receso de Navidad y Año Nuevo.

Funcionarios indicaron que el gobierno confía en que el proyecto quede convertido en ley para comienzos de abril.

Fuentes oficiales manifestaron que la actual congelación de precios y salarios por 90 días proseguirá 60 días más después de expirar el 28 de febrero. El gobierno puede asegurar esto dando un simple derecho que posteriormente deberá ser aprobado por el parlamento. Agregaron que las principales provisiones del plan "segunda fase" incluirán:

La limitación del aumento de salarios a un promedio llano de una libra (2.35 dólares) semanal más un máximo del cuatro por ciento anual de los salarios existentes. Los funcionarios expresaron que en realidad esto significará "grosso modo" un aumento del ocho por ciento para los obreros de menor paga y del cinco al seis por ciento para los de mediana. Todos los acuerdos de Salarios estarían supervisados por una junta de pagos designada por el gobierno.

Una continua prohibición de aumento de precios, con la excepción de los que estén justificados por costos que escapan del control del fabricante, como ser materia prima importada de mayor precio. Los aumentos de precios deberán justificarse ante una junta de precios designada por el gobierno, y un estricto control de los precios al por menor.

# STROESSNER A BRASIL

ASUNCION 15 (AFP).- El Presidente Alfredo Stroessner visitará el Brasil en Abril de este año, precisó aquí el canciller paraguayo Raúl Sapena Pastor.

El General Stroessner aceptó la invitación personal que le curso su colega brasileño Emilio Garraztazu Medici.

Sapena Pastor confirmó que con visita de Stroessner, se constituirá una empresa binacional, paraguayo brasileña, que tendrá a su cargo la construcción de la futura presa de Itaipu Sur, el río Paraná. Itaipu fue seleccionado por la comisión mixta técnica las dos naciones para explotar los enormes recursos que encierran los saltos del Guaira (sete quedas).

Los peritos sostiene que Itaipu será la mayor represa hidroeléctrica del mundo con un potencial energético que se calcula en mas de diez millones de kilovatios.

A la vista de la próxima visita que Stroessner hará al Brasil, los observadores estiman que las relaciones mutuas cobrarán un renovado impulso de cordialidad.

Estos observadores señalaron que el Paraguay, en razón de su posición geográfica incrustada en medio de sus poderosos vecinos del norte y sur, no tiene otra alternativa que poner en práctica una política flexible y de cordialidad hacia las dos naciones.

# ASISTENCIA TECNICA PARA SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 15 (UPI)— La Organización de los Estados Americanos (OEA) prestará asistencia financiera por valor de más de 10.000.000 de dólares a la República Dominicana, para el desarrollo de programas de fomento agrícola y ganadero en la línea noroeste, colindante con Haití, se informó.

El Presidente Joaquín Balaguer y el secretario general de la OEA Galo Plaza, suscribirán el acuerdo de asistencia durante la visita que éste último hará al país en las próximas semanas.

Al dar la información, el secretario técnico de la presidencia, Julio César Estrella, no reveló la fecha exacta de la llegada de Plaza, ni cuántos días pasaría éste en Santo Domingo, pero afirmó que el costo del programa es superior a los 25.000.000 de dólares.

Dijo Estrella que el programa es "parte de un ambicioso proyecto de desarrollo regional del Valle del Cibao, que se está elaborando en la secretaría técnica de la presidencia y en la Oficina Nacional de Planificación".

"Para tal efecto, el Valle del Cibao ha sido dividido en dos grandes regiones, teniendo en cuenta las características geoeconómicas y pluviométricas, de una parte, el Cibao Oriental con el río Yuna como principal fuente hidrográfica, presenta problemas de exportación distintos a los del río Yaque del Norte, el cual corre por todo el Cibao".

Estrella dijo, en cambio, que al Cibao Oriental lo caracteriza un relativo alto índice de precipitación "debido en gran medida a la influencia de los vientos alisios que entran al valle desde el mar por la parte oriental".

Estrella declaró que el programa de mejoramiento y desarrollo de la línea noroeste permitirá al país combatir los problemas de subsistencia que afrontan los campesinos de esa región, vecina de Haití, donde el índice de desempleo es uno de los más altos en toda la República.

# GRECIA RENUNCIA A AYUDA NORTEAMERICANA

ATENAS, 15 (EFE)— Grecia se propone renunciar a la ayuda militar norteamericana, según confirmó indirectamente hoy aquí el Ministro de Finanzas, Ioannis Kulis.

En una conferencia de prensa dada esta mañana sobre las líneas generales del presupuesto griego para 1973, el Ministro indicó que dicho presupuesto tenía en cuenta una supresión de la ayuda militar norteamericana.

Kulis, cuya renuncia fue desmentida el sábado pasado, precisó que los gastos militares inscritos en el presupuesto representan un 13 por ciento del presupuesto total, o sea 5,6 por ciento de la renta nacional bruta.

"Esto, agregó el Ministro, para permitir a Grecia el hacer frente a sus obligaciones internacionales en materia de defensa nacional".

Potr otro lado, el Ministro destacó el esfuerzo realizado en el sector social y en especial para la educación cuyo presupuesto aumentó de 42 por ciento en relación con el año pasado y es superior en un 200 por ciento al del año que precedió el golpe de estado militar.

Por último, el titular de la hacienda griega declaró que para luchar contra la tendencia inflacionista, los gastos de la administración serán reducidos un 10 por ciento durante el primer trimestre de este año.

# FUSILAN A TRAFICANTE FILIPINO

MANILA, 15 (AFP).- Quince mil personas asistieron ayer aquí a la primera ejecución en Filipinas desde la Segunda Guerra Mundial.

El ajusticiado fue Lim Seng, un chino de 53 años nacido en Filipinas, fusilado en los suburbios de Manila por una pelotón militar.

Seng, acusado de tráfico de heroína, había sido condenado a cadena perpetua, pero el Presidente Ferdinando Marcos transformó la sentencia en pena de muerte.

Hombre de negocios y padre de cinco hijos, Seng transformó y vendió heroína en los últimos diez años por un valor de 2.000.000 de dólares.

La heroína mató a 10.000 filipinos en los últimos diez años y el consumo de esa droga amenaza actualmente la salud de 250.000 personas.

*BONN, Alemania. — Más de 15 mil manifestantes marcharon por las calles céntricas de esta ciudad para protestar por los bombardeos norteamericanos en Vietnam del Norte. Durante las protestas jóvenes chocaron con la policía y quemaron una efigie de Nixon.*

# ESTUDIAN SANCIONES A PIRATAS AEREOS

MONTREAL, 15 (UPI)— El principal organismo mundial de seguridad en la aviación reanudó hoy su estudio sobre la piratería aérea echando a un lado, por lo menos temporalmente, la consideración de la propuesta de Estados Unidos y Canadá pidiendo severas penas contra los países que toleren a los asaltantes.

El grupo que respalda la actitud de fuerza contra los países ofensores teme que la propuesta se pierda en la maraña de procedimientos que siempre precede al debate en pleno.

La Comisión Legal de la Organización Internacional de Aviación Civil (ICAO) decidió ayer por votación de 30 a 14, con cinco abstenciones, diferir indefinidamente la resolución norteamericanocanadiense para discutir cuatro propuestas que en diferentes grados, impondrían castigos contra las naciones ofensoras.

En su lugar la comisión decidió por votación considerar los principios básicos sobre los cuales se basarían las sanciones y la forma en que estas se pondrían en acción.

La comisión fue convocada a una rara sesión la semana pasada para discutir si se debería esbozar algunas penas para respaldar tres tratados previos contra la piratería y las dificultades creadas a la aviación civil.

Delegados de 55 países asisten a la reunión de tres semanas que podría producir el borrador de un convenio a ser considerado por una conferencia diplomática general este verano.

Las naciones que abogan por alguna forma de sanciones contra los asaltos temen que posiblemente el problema sea echado a un lado en su totalidad o postergado indefinidamente durante la discusión de principios.

Las que han respaldado la actitud fuerte en un tratado contra la piratería han sugerido castigos que oscilan desde la pérdida del derecho al voto en ICAO y la suspensión de servicio aéreo hasta la aplicación de boicots contra los países que den albergue a los asaltantes.

# SIGUEN LAS ACCIONES CERCA DE PHNOMPENH

PHNOMPENH, 15 (UPI)—Las fuerzas camboyanas recuperaron sin resistencia dos de las nueves posiciones sobre el Río Mekong perdidas ante la ofensiva comunista comenzada el jueves, pero el tráfico por el río continúa interrumpido.

Al parecer las unidades enemigas están reagrupándose para un asalto contra Neakluong, un vital puesto de defensa para la protección de los convoyes fluviales que una vez por semana llevan los alimentos, municiones y combustibles vitalmente necesarios en Phnompenh.

El vocero del Alto Mando camboyano, Coronel Am Rong, dijo que han sido recuperadas las posiciones de Prekdach a Phumkackek, 10 y 15 kilómetros al sur de Neakluong, sin encontrar ninguna resistencia".

Pero los comunistas se mantienen en otras siete posiciones y tres islas ocupadas entre el jueves y el sábado, controlando así el tráfico fluvial.

El próposito de Tojas estas acciones es la conquista de Neakluong, según estiman observadores militares occidentales.

Unos tres mil comunistas han cercado Neakluong y se mantienen en un radio de 4 kilómetros de la ciudad.

Un convoy fluvial debía partir hoy desde Vietnam hacia Phnonphen pero se ha demorado la salida hasta el miércoles. Confiandose en que el río estaba despejado para esa época.

La Fuerza Aérea estadounidense escolta regularmente esos convoyes fluviales y esta vez fue ofrecido un apoyo aéreo de gran magnitud, informaron autoridades militares.



# SEPULTAN MADRE DE CAMILO TORRES

MIAMI, 15 (UPI)— Hoy serán sepultados en La Habana los restos de Isabel Restrepo de Torres, madre del desaparecido sacerdote guerrillero Camilo Torres Restrepo, según informó radio La Habana.

La emisora indicó que rindieron homenaje a la desaparecida miembros del gobierno, del Comité Central del Partido Comunista y otras autoridades.

Agregó que la señora de Torres había vivido en Cuba desde fines de 1969 dedicada a promover y defender de la distorsión las ideas del luchador guerrillero, muerto en combate el 15 de febrero de 1966.

Camilo Torres, que estaba relacionado con familias tradicionales y de gravitación política de Colombia, se unió a los guerrilleros izquierdistas y finalmente encontró la muerte en una lucha con el ejército en el departamento de Santander, cerca de los yacimientos petrolíferos de Barranca Bermeja.

Torres, que tenía 37 años, se había sumado al llamado Ejército de Liberación nacional, de tendencia marxista, y cayó en esa lucha en la cual 25 guerrilleros emboscaron a una patrulla militar.

Se había separado de la iglesia tras una crítica al gobierno por no haber dispuesto reformas sociales y económicas.

Torres había sido profesor en la Universidad Nacional y al conocerse su muerte hubo manifestaciones estudiantiles.

# HABIL DIPLOMACIA PARA GOLDA MEIR EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI).- La Santa Sede desplegó hoy todos sus sistemas de seguridad, su ceremonial y su más hábil y delicada diplomacia para la primera visita a un Papa de un jefe de gobierno israelí.

La seguridad era esta mañana tan estricta que ni siquiera se quiso informar la hora del arribo de la Primera Ministra de Israel, Golda Meir, pero en medios vaticanos se dijo que se la esperaba después de mediodía.

La llegada ayer de la señora Meir desde París, donde asistió a una conferencia de la Internacional Socialista, dio lugar a algunas de las medidas de seguridad más extremas vistas en Roma desde la Segunda Guerra Mundial.

Esta mañana la plaza de San Pedro estaba cerrada al público y la policía había acordonado toda la ruta desde el palacio presidencial hasta la Santa Sede.

Golda Meir.

Voceros policiales dijeron que se han dispuesto medidas de precaución en la Embajada de Israel, la aerolínea israelí El-Al, y comercios propiedad de ciudadanos de fe judía.

Había deseos de mantener en secreto la visita de la señora Meir al Vaticano hasta después de que ésta lo realizara, pero un diario israelí dio ayer detalles.

Ella es la tercera integrante de un gobierno israelí que visita a un Papa desde la fundación del estado, en 1948, pero la primera jefa de gobierno que lo hace.

Pese a que la Santa Sede no mantiene relaciones diplomáticas con Israel, fuentes del Vaticano dijeron que el Papa Paulo VI invitó a la señora Meir a conversar sobre las perspectivas de paz en Levante y la situación de Jerusalén.

Agregaron que se estima que el Pontífice utilizará la ocasión para ofrecer sus servicios en una gestión de paz y para presentar sus puntos de vista respecto de la situación de Jerusalén y sus lugares sagrados, reverenciados por cristianos, judíos y mahometanos.

Recientemente Paulo VI dijo que había que realizar una activa búsqueda de las soluciones en Levante y Jerusalén, garantizando el acceso a los santos lugares y el respeto a todas las religiones.



*PYONGYANG, República Popular Democrática de Corea. Un minero de Pyongyang y su familia pasean por las inmediaciones de los modernos edificios de departamentos, que se extienden a través de todo el valle, en este centro minero. (KCNA Photo Service).*

# Ordenada por Nixon:

# NUEVA SUSPENSION DE BOMBARDEOS EN VIETNAM

CAYO VIZCAINO (Urgente (AFP)El Presidente Nixon ordenó poner término a todos los bombardeos y nuevos minados de puertos en Vietnam del Norte, anunció hoy aquí la Casa Blanca.

La medida fue adoptada a causa de los progresos producidos en la negociación de paz de París, según el comunicado.

El minado ya existente frente a los puertos norvietnamitas seguirá activo y su levantamiento puede ser objeto de negociaciones con Vietnam del Norte, agregó el vocero de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

El Consejero Presidencial Henry Kissinger viajará próximamente a París para continuar las negociaciones con el dirigente nordvietnamita Le Duc Tho, según la misma fuente.

**BOMBARDEOS**

SAIGON (UPI)–Aviones estadounidenses bombardearon hasta esta noche la porción meridional de Vietnam del Norte, apenas momentos antes de anunciarse la suspensión de tales ataques por el Presidente Richard M. Nixon, mientras insistentes rumores indicaban en esta capital la inminencia de una cesación de las hostilidades.

Un alto jefe militar norteamericano había declarado que "las operaciones sobre Vietnam del Norte continúan en la misma forma" que desde el primero de enero cuando Nixon, ordenó la suspensión de los vuelos más allá del Paralelo 20.

Desde entonces, un promedio de alrededor de 120 cazas-bombarderos a reacción y 12 oleadas de B-52 atacaron diariamente a Vietnam del Norte, según los comunicados del Comando de Estados Unidos.

Entre el crepúsculo de la víspera y el amanecer de hoy, exactamente 100 aviones convencionales y 10 formaciones de tres B-52 atacaron Vietnam del Norte, continuando hoy las incursiones al mismo nivel durante toda la jornada y hasta después de entrada la noche, según el informante.

La fuente se había cuidado de descartar la posibilidad de una orden presidencial para restar intensidad a los bombardeos o suspenderlos por completo.

Antes de conocerse la decisión adoptada por Nixon en Cayo Biscayne (Florida), la guerra continuaba también sin restricciones en el sur, donde 16 formaciones de B-52 atacaron concentraciones de tropas comunistas, según se informó apenas, 65 kilómetros al noroeste de Saigón.

Durante la semana pasada, los B-52 bombardearon intensamente la misma zona, entre la plantación cauchera francesa de Michepin y la disputada carretera Número 13.

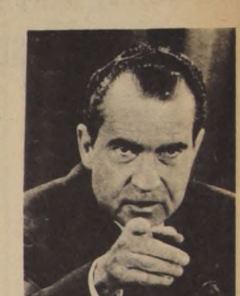
Grandes contingentes de fuerzas norvietnamesas y del Vietcong ocupan sus antiguos bastiones en la jungla de la región, volvieron según se supo, planteando ahora una amenaza a Saigón, la capital de la provincia de Tayning y varios otros centros urbanos.

La artillería comunista alcanzó ayer la capital de distrito de Dautieng, 65 kilómetros al nores te de Saigón, hiriendo a un civil.

Fuentes militares dijeron que se trataba del ataque de artillería más cercano a Saigón en toda la guerra.

La artillería antiaérea norvietnamesa, a su vez, derribó hoy un avión Phantom de la Armada estadounidense en las afueras de la ciudad de Yhanhhoa, poco más de 30 kilómetros al sur del Paralelo 20.

El comando norteamericano, al dar la noticia, agregó que ambos tripulantes pudieron arrojarse en paracaídas y fueron rescatados ilesos.



# DECISIVA ETAPA PARA LOGRAR LA PAZ

CAYO BISCAYNE (FLORIDA) (UPI). En medio de incendios favorables el Presidente Richard Nixon intensificó hoy las consultas con su principal negociador, Henry Kissinger, respecto a las gestiones de paz para Indochina trás enviar un emisario a Saigón para que informe al mandatario sudvietnamita, Nguyen Van Thieu.

En París expertos estadounidenses y norvietnamitas se reunieron hoy nuevamente para continuar su tarea de ajustar el lenguaje y detalles del tratado de paz, que está siendo negociado tan laboriosamente.

**PROGRESOS**

PARIS, 15 (ANSA).- Las negociaciones de la conferencia de París sobre el Vietnam, llegaron a un "punto decisivo" según lo anunció esta mañana, un portavoz de la delegación de Saigón.

Cuando se lo invitó a dar más detalles sobre el desarrollo de los diálogos entre Kissinger y Tho, el portavoz admitió implícitamente que la semana pasada se registraron progresos, agregando que "cuanto menos se hable, será mejor" y que lo mejor es esperar "el desarrollo de la situación".

Si bien extremadamente cauto, el portavoz de la delegación de Vietcong, Ly Van Sau fue un poco más explícito. Ayer dejó translucir que los Estados Unidos habrían renunciado a exigir el reconocimiento de los dos estados vietnamitas y el retiro de las tropas norvietnamitas más allá del paralelo 17. Es de conocimiento público, dijo, resumiendo, que la firma del acuerdo de octubre ha sido bloqueada hasta ahora por las "exigencias irrazonables" de la administración de Saigón; si se cumplieron progresos no se pueden haber realizado sino dentro de ese contexto.

Agregó que la experiencia del último octubre debe inducir a actuar con la mayor prudencia, a estar atentos y subrayó que le Duc Tho queda en París y que las negociaciones continúan a nivel de los expertos.

# PIDEN REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD EN PANAMA

CARACAS, 15 (PL).- La cámara de diputados pedirá al Presidente Rafael Caldera que conforme por vías diplomáticas con otros países latinoamericanos un consenso de solidaridad con la proposición de Panamá de reunir, en esta nación el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Así lo declaró a Prensa Latina Siuberto Martínez, Jefe de la Fracción Parlamentaria del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), quien informó además que tal proposición de su partido ha sido apoyada por otros grupos políticos en el seno de la comisión de política exterior de la cámara de diputados.

"Panamá tiene pendiente un acto histórico trascendental, expresó Martínez, por cuyo logro toda América Latina hace firmes votos: me refiero a la plena posesión de la zona del canal".

"Creemos que la realización en Panamá de la reunión de la Comisión de Seguridad de las Naciones Unidas, sentará un gran precedente que reforzará sus legítimas aspiraciones que reclama a los Estados Unidos" agregó el parlamentario.

El diputado Martínez manifestó que el pueblo venezolano saluda emocionado la iniciativa de todo el pueblo panameño, "porque estamos seguros que será positiva y beneficiosa en la obtención de la integridad territorial de Panamá".

El "MEPZ" es el partido político venezolano que dispone de una mayoría relativa dentro de la clase obrera organizada, y constituye una fuerza en los sectores estudiantiles y magisteriales.

# POLICIAS IRLANDESES MUEREN EN ATENTADOS

LONDRES (ANSA). Los jefes del Servicio de Seguridad Británico en Ulster, se encontraron esta mañana para una reunión de emergencia, luego de que los atentados, de ayer, en los que murieron tres policías y otros tres fueron heridos, revelaron el deficiente sistema de control. Una de las bombas, que produjo la muerte de dos agentes de policía en Londonderry, era una mina magnética, colocada en un automóvil estacionada, en la Plaza de la Municipalidad, a 20 metros de un puesto fijo de bloqueo del Ejército. La persona que colocó la bomba, forzosamente ha tenido que atravesar una serie de controles que hasta ayer parecían ineludibles. Admitiendo la paternidad del atentado, los "provisional" del Ira, el Ejército clandestino Republicano, confirmaron en las primeras horas de esta mañana que la mina fue colocada en una zona "que se supone sea una de las mejores vigiladas por las llamadas fuerzas de seguridad en Londonderry".

El comunicado de los "provos" agrega que "la bomba sirve de advertencia a la policía de Ulster, que sostiene rigurosamente la constitución británica y cumple, un papel importante en las torturas a los detenidos.

El Ira, de base católica, quiere la separación de Gran Bretaña y la unificación de Irlanda mientras que los protestantes, con una mayoría de dos a uno en Ulster y con preponderancia absoluta en la policía, abogan por el mantenimiento del actual estado constitucional. En diversas oportunidades, grupos católicos denunciaron el uso de torturas y otros métodos poco [illegible]doxos en los interrogatorios [illegible] campos de detención, a [illegible]de son internados los ciudadanos sopechosos de pertenecer al Ira.

La segunda explosión, fue causada por una mina enterrada en una desierta calle del campo. El "Land Rover" en el que viajaban dos policías, salto por el aire. Uno de los dos hombres murió. Uno de los dos policías que murieron en el atentado de Londonderry tenía 23 años y estaba casado desde hacia 15 meses. En marzo del año pasado, el hermano de la mujer, también policía murió bajo una ráfaga de ametralladora.

Los otros dos agentes que perecieron en los atentados de ayer, dejan dos y tres hijos, respectivamente.

*AMSTERDAM, Holanda — Cartelones que acusan al Presidente Nixon de crímenes de guerra, aparecieron en los balcones del Consulado Central de Estados Unidos en esta ciudad, cuando fuera ocupado por manifestantes que protestaban contra la guerra, los que posteriormente fueron detenidos por las autoridades. (Radiofoto UPI).*

# NUEVA ZELANDIA PROTESTA POR PRUEBAS NUCLEARES

WASHINGTON, 15 (ANSA)— Nueva Zelandia ha resuelto unirse al Perú para reclamar de Francia la suspensión de las pruebas atómicas en Mururoa, en el Pacífico.

El Primer Ministro neozelandés, Norman Kirk, ordenó a los representantes de su gobierno en las Naciones Unidas (ONU) de sentar las bases para una zona desnuclearizada en el Pacífico Sur, similar al tratado sobre el Continente Antártico o al "Tratado de Tatelolco", sobre desnuclearización de América Latina.

El nuevo Gobierno Laborista de Wellington aspira a desempeñar un papel de relieve en el grupo de naciones del "Tercer Mundo".

Con tal motivo, Nueva Zelandia dispuso alejarse del Vietnam (en donde había actuado como fiel aliado de los Estados Unidos), suspender el servicio militar, reconocer al Gobierno de Pekín y otras medidas "terceristas".

Australia, también con un Gobierno Laborista, seguirá pasos similares a los de su hermana insular.

El próximo domingo el "Premier" Kirk se reunirá, precisamente en Wellington, con el Primer Ministro australiano Gough Whitlam.

Para llevar a cumplimiento su acción diplomática, Nueva Zelandia necesita acercarse al "Tercer Mundo" y a las naciones neutrales. Los países escandinavos y Canadá, Perú, Chile y Ecuador, se constituirán en los elementos claves de su política exterior.

Colin Chapman, un publicista inglés, en un artículo aparecido en "Washington Post", subraya que Kirk y Whitlam tendrán en su agenda de conversaciones, como punto principal, la actitud francesa de continuar sus experiencias nucleares en Mururoa.

Kirk confía en moverse "rápida y decisivamente" en ese delicado asunto, expresa Chapman.

El "Premier" neozelandés ha llamado ya al Embajador de Francia y le ha manifestado sus opiniones, "mencionando la seria preocupación que se siente en Polinesia respecto a las detonaciones de Mururoa".

Kirk cree, según un colaborador suyo (citado por Chapman) que los franceses "son un pueblo lógico y sensible... como para entender que no está en sus intereses continuar con las pruebas".

Dentro de breve tiempo, diplomáticos neozelandeses se pondrán en contacto en Perú, Chile, Perú, Ecuador, México y otras naciones latinoamericanas, con intereses en el Pacífico.



*MARIN CITY, California. Everdina White es sacada en una camilla, luego que su casa se derrumbara a consecuencias de las torrenciales lluvias que produjeron el deslizamiento de tierra en las colinas. (Radiofoto UPI).*

# ALUVION EN PLAYA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO (ANSA). Seis personas murieron temiéndose que el número de víctimas fatales sea mucho mayor -al ser arrastradas por un violento aluvión que en la tarde de ayer sorprendió a mil quinientos bañistas que pasaban el caluroso fin de semana a orillas del río Soberbo, al pie de la sierra de Teresópolis, en una bella región turística ubicada a sesenta kilómetros de Río de Janeiro. Es grande el número de heridos.

Los restos de un hombre y una mujer ya fueron rescatados por los equipos de rastreo, siendo que el hijo de ambos, de siete años, está desaparecido. Los cadáveres de un adulto y dos niños fueron vistos, por un vecino, pasar boyando a merced de la rápida corriente.

La caída de una fuerte tromba de agua en los altos de La Sierra aumentó el caudal de los ríos, que en pocos minutos subieron varios metros, destruyendo puentes y desbordando represas y tomando por sorpresa a los bañistas.

Cabe señalar que la zona está cubierta por gran vegetación y los lechos de los ríos son muy pedregosos.

Según declaraciones de una de las víctimas, el comerciante Manuel da Fonseca, de 25 años, soltero, atendido en un hospital, el aluvión llegó con tal fuerza que lo arrastró más de cien metros, habiendo sido salvado— "por verdadero milagro"— por un grupo de personas refugiadas en una alta piedra. Pero durante el trayecto se vio furiosamente sacudido por las aguas y golpeado contra las rocas, perdiendo dos dientes, quedando con un dedo fracturado y el cuerpo todo arañado.

## En absoluta pobreza:

# AUN VIVE BISNIETO DE SIMON BOLIVAR

BOGOTA, 15 (AFP)— Un bisnieto de Simón Bolívar, de 85 años, vive en la indigencia en Juan Arias, en cercanías de la ciudad colombiana de Magangue, en donde El Libertador estuvo en 1812, se reveló hoy aquí.

Según informes de prensa procedentes de esa ciudad, se trata de Joaquín Bolívar, quien demuestra una lucidez mental sorprendente.

Los informes señalan que en dicho año, y después de cumplida la campaña libertadora, Simón Bolívar conoció en Magangue a la mestiza Ju[illegible] de Dios Almendrales, con la que tuvo un hijo que se llamó Socorro. Este, siendo ya un hombre maduro, se radicó en el caserío de "Tero", en la región de Sucre, en donde se casó con Francisca Serpa, quien le dio seis hijos.

Uno de éstos, Pedro, fue el padre de Joaquín, nacido en 1885 y actualmente en la más absoluta pobreza.

# SOCIALISTAS SE REUNIRAN EN CHILE

PARIS (PL)—El buró de la Internacional Socialista se reunirá nuevamente en Santiago de Chile, anunció hoy aquí Francois Miterrand, Secretario General del Partido Socialista francés.

Miterrand hizo tal revelación al finalizar el congreso sus trabajos y el analizar los resultados del encuentro para la prensa.

Cinco jefes del gobierno estuvieron presentes el encuentro que contó con representantes de 18 partidos socialistas de Europa, Medio Oriente y América Latina.

Tal decisión revela el interés de la Internacional Socialista por la experiencia del Presidente Salvador Allende, dijo Miterrand.

La reunión socialista se realizó aquí durante dos días a puertas cerradas. No hubo declaración final pero el dirigente francés remarcó que todos los presentes estuvieron de acuerdo en condenar la guerra de Vietnam y expresar sus deseos por una paz inmediata.

# MOZAMBIQUE ENJUICIA A SACERDOTES

LOURENCO MARQUES, (Mozambique), 15 (AFP)— Un representante especial del Papa Paulo Sexto llegó, al parecer, a Mozambique para asistir próximamente a un juicio militar seguido contra dos sacerdotes acusados por actividades antiportuguesas, se supo hoy aquí.

Según los medios religiosos de Mozambique, el representante del Sumo Pontífice vino de Nueva York, donde forma parte de la delegación del Vaticano en las Naciones Unidas.

Ambos sacerdotes, encarcelados desde hace un año, Joaquín Sampais y Fernando Mendes, fueron acusados de haber pronunciado un sermón en el que afirmaron que soldados portugueses habían cometido atrocidades en la zona septentrional de los combates.

Varias mujeres negras y sus hijos fueron quemados vivos, indicaron en el púlpito.

Los dos religiosos fueron acusados también de haber prohibido, a un grupo de boys scouts, enarbolar una bandera portuguesa en una procesión religiosa en Beira.

# INMINENTE ACUERDO PARA LA CRISIS DE MALTA

LA VALLETA, 15 (ANSA).- La crisis de Malta se estaría encaminando hacia su fin. El Primer Ministro de Malta, Dom Mintoff, estaría dispuesto a aceptar, si bien con un poco de reserva, la oferta de la OTAN sobre la integración del alquiler de las bases aeronaves de la isla.

Malta, pequeño estado que se halla en el centro del Mediterráneo, se independizó de Inglaterra en 1964, pero continuó formando parte del Commonwealth británico. La alianza atlántico para poder continuar utilizando las bases, estipuló en marzo de 1972 un contrato de alquiler por siete años, fijándose la cantidad anual en 14 millones y medio de esterlinas (que en ese momento correspondían a unos 36 millones 400 mil dólares). La cifra se acordó después de largas negociaciones, que se prolongaron durante seis meses, pero cuando caducaba la fecha correspondiente al primer pago, Dom Mintoff volvió a la carga, amenazando, en el caso de no llegar a un acuerdo, con desechar los acuerdos logrados después de haber resuelto tantos inconvenientes.

La presión ejercida por el líder maltés habría llegado al punto de mandar un ultimátum a Inglaterra, dándole un mes de tiempo para decidirse: o adecuaban la cifra estipulada para el alquiler a la devaluación de la libra esterlina (devaluada casi en un 10 por ciento) o se tenían que ir.

Malta, según los cálculos de Dom Mintoff, en lugar de los 36 millones 400 mil dólares que estipulaba el contrato de marzo de 1972, percibiría actualmente sólo 32 millones 900 mil.

El ultimátum es un arma que Mintoff utilizó en repetidas ocasiones, antes de lograr el acuerdo de 1972. El "Premier" maltés se comportó, durante dichas tratativas, alternando repetidas veces sus negativas de realizar negociaciones con los ingleses, a la rotura repentina de las tratativas.

Mintoff tiene siempre un as en la manga, con la implícita amenaza de otorgar la disponibilidad de las bases a la Unión Soviética.

Con respecto al nuevo pedido de Dom Mintoff, Londres, en principio, se mostró intransigente, pero en las recientes sesiones del consejo atlántico prevaleció una tesis conciliadora, apoyada por los Estados Unidos y la OTAN. Se concluyó por proponer un aumento de 800 mil esterlinas al alquiler anual, en vez de un millón 450 mil esterlinas, como pretendía Mintoff. La oferta fue presentada al Premier maltés por el embajador de USA, John Getz, con la adhesión de Alemania Federal, Bélgica, Italia y Holanda; Mintoff habría terminado por aceptar.

# LIBERAN A PRINCIPE GITANO

BUENOS AIRES, 15 (ANSA).- La policía informó que hoy fue dejado en libertad Daniel Castillo, el gitano comerciante de automóviles usados, que había sido secuestrado la semana pasada.

Castillo, de 31 años, es "Príncipe" de una tribu de gitanos de origen búlgaro que, según algunas fuentes, tiene poderosos intereses financieros en la Argentina. Según los familiares del raptado, por su liberación no se pagó ningún rescate. Versiones periodísticas indicaban que los secuestradores exigían 50 mil dólares para liberar a su rehén.

Se desconoce, por otra parte, si el secuestro de Castillo, que suma un episodio más a la ola de hechos similares producidos en este país últimamente, fue obra de delincuentes comunes o de algún grupo de guerrilla urbana.

# TRABAJADORES DE TV 9 CON ALLENDE

LOS TRABAJADORES de Canal 9 de Televisión sostuvieron en el día de ayer una entrevista con el Presidente de la República, Salvador Allende, para dar a conocer la persecución política que derechistas y reaccionarios encabezados por el Rector Edgardo Boeninger, han emprendido contra el departamento de prensa de ese medio de comunicación.

En la reunión, que fue de carácter informativa, estuvieron presentes, Luis Corbalán, presidente del sindicato, Luis Carrera, director de prensa, Sergio Ortega, director artístico, periodistas y camarógrafos, los acompañaba la diputado socialista, Carmen Lazo.

A la salida de la reunión, Corbalán manifestó que han recibido el apoyo de todas las organizaciones de trabajadores y señaló que en Concepción se realizará en el curso de esta semana, una gran concentración, con participación de todas las organizaciones sindicales afiliadas a la CUT provincial.- Informó que la solidaridad de los trabajadores de Concepción se ha manifestado incluso en términos económicos.-

**CONCENTRACION APEUCH**

Corbalán también señaló que hoy se realizará, frente a la casa central de la Universidad de Chile, una concentración masiva, organizada por la APEUCH, en la cual tendrán participación, trabajadores, estudiantes y organizaciones de base de la capital.- En esta asamblea se planteará el problema laboral y político del conflicto.

El presidente del sindicato dijo que uno de los últimas tentativas de la derecha para apoderarse del canal, consiste en reformar los estatutos de la corporación de televisión por el consejo directivo y éste sea el único organismo encargado de seleccionar al personal de la estación universitaria Atribución que es de exclusividad del director de la corporación de televisión, Carlos Sancho.- Las reformas al estatuto, aún no se han efectuado, porque el consejo normativo aún no se ha reunido por no tener el quorum necesario.

Carmen Lazo, diputado socialista, quien también se encontraba presente en la reunión manifestó que todos los trabajadores están apoyando al Canal 9 e incluso cada obrero ha decidido dar un día de sueldo, para financiar el departamento de prensa, hasta que se solucione el conflicto.

EL PRESIDENTE Salvador Allende sostuvo una reunión en la Moneda, con los trabajadores de Canal 9 de Televisión quienes le plantearon los problemas que afrontan a raiz de un concurso ilegal que realizó la rectoría de la "U", para renovar el actual departamento de prensa. Junto al presidente, aparece en la fotografia, Carmen Lazo, diputada socialista, y periodistas de TV 9

Porque le hacía burla

## LA MATO, DESCANSO COMO CABALLERO Y SE ENTREGO

PORQUE LE HACIA burla cada vez que pasaba frente a su puerta, Carlos Armando Castro Caroca, alias "El Caruso", de 23 años, comerciante, dio muerte de un balazo a su ex conviviente, Esterlina del Rosario Vega, de 20 años, soltera, domiciliada en el pasaje 27 Sur de la Población José María Caro. El hecho de sangre tuvo lugar el 18 de diciembre pasado, cuando el homicida, cansado de soportar las burlas de la mujer, en un rapto de furia sacó el revólver Pasper calibre 22 y le disparó un tiro en la cara, incrustándole una bala en el ojo derecho, herida que más tarde le provocó la muerte.

Desde fines del año 69, Armando Castro y Esterlinda Vega vivían juntos. Diversos problemas entre la pareja terminaron con la unión. Pero desde ese momento la mujer no cesó de burlarse de su ex conviviente cada vez que este pasaba frente a su hogar.

La noche del 18 de diciembre pasado, cansado por las burlas de la mujer, el hombre perdió la paciencia y le disparó un tiro. Cometido el crimen, huyó del lugar para darse unas vacaciones en la costa. Luego, arrepentido de su acción, se entregó a Investigaciones.

El detenido pasó a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Pedro Aguirre Cerda.

**CUANTIOSO ROBO**

Desconocidos robaron 800 mil escudos desde el interior del inmueble ubicado en la Gran Avenida Nº 13.353, de propiedad de César Medina Alabarca. Los cacos descerrajaron una caja fuerte, robaron un televisor, una pulsera de oro, dos gargantillas, una máquina de escribir, una multiplicadora y ropas, todo avaluado en la suma de un millón y medio de escudos.

**INTOXICACION**

Al Hospital de San Carlos llegaron nueve personas, casi todos menores de edad, quienes resultaron intoxicados al consumir salmón en mal estado. Los afectados señalaron que habían ingerido alimento de tres tarros de salmón de marca Cavancha.

## NIÑO "NA'QUE VER" MUERE EN BALEO

UN PEQUEÑO de 10 años, estudiante, murió accidentalmente al recibir heridas a bala. La víctima pasaba casualmente frente a un negocio ubicado en la Población Pablo de Rocka, en los momentos que un grupo de individuos mantenía una reyerta que finalizó a balazos.

El autor de los disparos fue identificado como Antonio Sáez Hernández, de 42 años, comerciante, dueño del local, quien a raíz de una riña con clientes sacó un revolver marca Pasper, calibre 22, hiriendo a Miguel Labrín y también al niño que pasaba por el lugar.

Personal de carabineros se hizo presente en el lugar del crimen y detuvo al autor de los disparos.

# TREN DE LA SALUD EN LAS PROVINCIAS DEL SUR

CONCEPCION—Cerca de 20 mil acciones asistenciales en sólo 30 días ha realizado en la Novena Zona, que comprende las Provincias de Concepción, Arauco, y Bío Bío, el Tren de la Salud, que cumple su tercera gira por nuestro medio.

Los sectores rurales han sido especialmente los favoritos con este nuevo sistema de atención, puesto en práctica en 1971 por el Ministerio de salud y el Servicio Nacional de Salud, a iniciativas del Gobierno Popular, con el fin de llevar atención hospitalaria hasta los más apartados rincones de nuestro territorio nacional.

**SU ORGANIZACION**

El Tren de la Salud está compuesto por quince vagones ferroviarios, dotados de todos los elementos para cumplir acciones de salud en todos sus niveles. Cuenta con los siguientes servicios asistenciales: Medicina Preventiva, Especialidades, Odontología, Obstetricia, Oftalmología, Primeros Auxilios, Psiquiatría para la realización de Programas Antialcóholicos y Servicios de T. B. C. con un carro Abreu, para pesquisar casos de tuberculosos. Cuenta ademas con dos laboratorios. Uno para la confección de prótesis dentales y otro para, exámenes de rayos. Su personal, compuesto por 50 profesionales de la Salud, entre médicos adontólogos, matronas, auxiliares de enfermería enfermeras universitarias y auxiliares de adontología, son todos voluntarios de los diferentes establecimientos e instituciones de Santiago. A cargo del Tren y del Equipo de Salud está la doctora Haydée Alarcón, quien ya cumplió iguales donaciones en las dos giras anteriores.

**LAS ACCIONES**

El Tren de la Salud salió desde Santiago el primero de diciembre pasado. Llegó a Nacimiento el día 3 del mismo mes. Desde esa fecha ha visitado y desarrollado acciones de Salud en Nacimiento, Santa Bárbara, Los Angeles, Ercilla, Mulchén y Los Alamos. De acuerdo con antecedentes entregados por la Dra. Haydée Alarcón, en los últimos 30 días se han cumplido alrededor de 20 mil acciones de salud. En esta global figuran 11.300 atenciones dentales, la confección de 600 prótesis, unas 7.000 consultas y acciones de salud en todos los niveles, especialmente niños y mujeres embarazadas y las acciones diarias que realizan las Cuatro Postas Rurales que mantiene el Tren y que desarrollan su labor en un radio de acción de 50 kilómetros desde el punto donde se encuentra el Tren.

**EXPERIENCIA DE NACIMIENTO**

Tanto la Dra. Alarcón como los profesionales que viajan en el convoy están impresionados de la experiencia de Salud Rural puesta en práctica hace dos años por el Equipo de Salud, que dirige el Dr. Fuentes del Hospital de Nacimiento. Allí, con participación activa de la comunidad rural y la creación de Voluntarias de Salud Rural, se ha desarrollado una labor fructífera de beneficio para todos los sectores más apartados del centro asistencial. Sobre el particular, la doctora Alarcón, señala: "Esta experiencia podría reproducirse a través de todo el territorio nacional". "El nivel de salud — agrega — no depende de la cantidad de médicos, sino de la comprensión y particiación de la comunidad". Dijo que en Nacimiento habían tenido experiencias muy interesantes y que el equipo formado por el Dr. Fuentes y la comunidad, constituyó un Comité de Apoyo para el Tren, divulgando las actividades a realizar, y fijando en definitiva el programa de salud que durante cinco días desarrolló allí el convoy ferroviario.

**CHEQUEO DE LOS MINEROS**

Sin embargo, el hecho mas sobresaliente del Tercer Tren de la Salud, es el realizado en beneficio de los mineros de Pilpilco, realizado por primera vez en Chile. Dentro del Programa de Medicina Preventiva del Tren, y que dirige el Dr. Rafael Valdez, se inició un programa de atención especial para los trabajadores del carbón, de los tres turnos de las Minas Pilpilco. Se trata de pesquisar en ellos T. B. C., Silicosis y Andracosis. Este chequeo se realiza por grupos de 50 mineros, que son llevados hasta el convoy ferroviario y sometidos a exámenes clínicos completos, tres muestras de desgarros y un examen de rayos. Desde el martes, los trabajadores, en grupos de 50, están recibiendo este servicio especial que determinará las condiciones en las cuales se encuentran.

**EN CAÑETE Y CONTULMO**

El Tren de la Salud llegó a Cañete. En esa localidad permanecerá hasta el día 15 de enero, cumpliendo acciones en los diferentes sectores rurales. Posteriormente el convoy continuará hasta la localidad de Contulmo, donde en acciones sucesivas durante cuatro días tratará de atender el máximo de población de los sectores rurales de Contulmo.

Terminado su objetivo en esa localidad el convoy continuará su visita a las diferentes localidades rurales de las Provincias de Malleco y Cautín.

# APROVECHAMIENTO DE ANHIDRITA EN ARICA

IMPORTANTES ACUERDOS para el desarrollo económico del Departamento y para la defensa de los intereses de la Comunidad, adoptó el Consejo de la Junta de Adelanto en su sesión del 4 de enero, la que fue presidida por su titular y Gobernador Departamental, Señor Sergio Roubillard González.

**PROPUESTA PARA EDIFICACIONES**

En primer lugar fue adjudicada la propuesta pública Nº 554 destinada a adquirir diversos materiales de construcción, los que se ocuparán en la edificación de varias sedes sociales y en otras obras de equipamiento comunitario. A esta propuesta se presentó un solo oponente y únicamente en el rubro maderas, la firma Maderas ENCO Ltda. a la que se le adjudicó dicho rubro, por un valor de Eº 1.746.619,50. En cuanto a los otros rubros, a los que no se presentaron oponentes y con el fin de no demorar la ejecución de las obras, se determinó facultar a la Gerencia General de la Institución para que los adquiera por cotización.

**REVISION**

La Alcaldesa Sra. Elena Díaz reiteró una petición que hiciera en otra oportunidad para promover reuniones con los Jefes de los diversos Servicios con los que la Junta tiene convenios suscritos, con el fin de revisar su cumplimiento. El Gobernador, Señor Roubillard manifestó que desde su llegada a Arica ha estado empeñado en la materia y propuso —lo que de inmediato fue aceptado por el Consejo— que en adelante, cada lunes se celebre una sesión extraordinaria, a la que se citará a los jefes en cuestión, a fin de que den amplia y detallada cuenta de las inversiones efectuadas y del avance de las materias objeto de los convenios.

**AUTORIZACIONES**

A continuación y como es habitual todos los años en la primera sesión que celebra el Consejo, se procedió a autorizar al Presidente para girar fondos del Presupuesto corriente de la Institución y se ratificó el miércoles como día de las sesiones ordinarias.

**PROYECTOS DE URBANIZACION**

A solicitud de la Corporación de Obras Urbanas, COU, la que informa que no puede hacerlo por carecer de Personal, se propuso facultar al Presidente de la Institución para llamar a un concurso público de antecedentes para la elaboración del proyecto de urbanización del loteo "4 de Septiembre" Nº 2, ubicado en la Puntilla a los pies del Cerro Chuño. La Gerencia Técnica de la Junta seleccionará los antecedentes que se presenten.

Con esta ocasión el Gobernador Señor Roubillard hizo presente que no era posible que no se aprovecharan debidamente los medios humanos y técnicos con que cuentan los diversos Servicios Públicos, por lo que estimaba que debía formarse una especie de pool de técnicos, como de vehículos, maquinarias, etc. que permitan su mejor utilización, a la vez que se producirían economías.

Por su parte el Consejero señor Luis Beretta hizo presente que anteriormente los Ejecutivos del Ministerio de la Vivienda concurrían habitualmente a las reuniones de la Comisión Viviendas donde en conjunto se discutían los problemas y la marcha de los programas, a la vez que las inversiones de fondos. Ultimamente se ha notado cierta renuencia en hacerla.

La materia en debate quedó pendiente hasta que se realice esta reunión.

**APLICACIONES DE ANHIDRITA**

Fue puesto a consideración del Consejo un proyecto aprobado por la Comisión Planificación que preside el Consejero Sr. Teodoro Schmidt que dice relación con los estudios que deberían realizarse sobre aprovechamiento de la anhidrita, en base a lo que en la materia ha recomendado la Sub Gerencia de Estudio y Fomento a cargo del señor Jorge Vallejo.

Debatido el informe y teniendo en consideración que puede ser esta una nueva fuente de recursos para la zona se acordó encomendar al Instituto de Investigación y Ensayo de Materiales, IDIEM, dependiente de la Universidad de Chile, dicho estudio, haciendo presente que los resultados a que se arribe sean fundamentalmente de aplicación práctica; que la aplicación tecnológica sea reservada a la Junta de Adelanto; y que se informe al menos trimestralmente de la inversión de fondos y de los avances de la investigación.

Por el mismo acuerdo se resolvió encomendar al Instituto de Investigaciones Geológicas la prospección y cubicación de los yacimientos de anhidrita que existan en el Departamento.

**CREDITOS AGRICOLAS**

Fueron concedidos diversos créditos de capitalización a diversos agricultores del interior del Departamento, destinados al cultivo del orégano y a la alfalfa por un monto total de Eº 214.000

**CONTRATO DE MANTENCION DE MOTORES**

Se acordó prorrogar hasta el 31 del presente mes el contrato con la Suc. Miguel Soto Montelier para la mantención de los motores del alumbrado de los pueblos del interior. Posteriormente la ENDESA se hará cargo de este servicio.

**PRORROGA DE CREDITO**

Fue favorablemente acogida una petición de la Fábrica de Máquinas de Coser de Segundo Gómez S. A. para que se le conceda una prórroga de 30 días para la cancelación de una cuota del préstamo que tiene vigente.

**AUTORIZACIONES DE TURISMO**

Fueron favorablemente acogidas las peticiones de los Sres. Guillermo Rauld, Víctor Lara y Víctor Valencia para realizar trámites que requieren la previa autorización de la Junta como Consejo Regional de Turismo para la instalación de puestos de venta en La Lisera y en Lluta.

**SOLICITUDES DE VIVIENDAS**

Fueron aprobadas las solicitudes para regularizar tenencia de propiedades presentadas por la Sra. Rosa Suárez Donoso, Roberto Ménendez y Lorenzo Romero.

Solucionado conflicto

# SIN ALTERACIONES TRAFICO DE FF.

EL TRAFICO ferroviario desde la Estación Alameda al sur, suspendido ayer en la mañana a raíz de un sorpresivo paro del personal de mecánicos y revisadores de la Maestranza de San Eugenio, retornó a su normalidad en las primeras horas de la tarde, cuando se solucionó satisfactoriamente el conflicto. De inmediato se normalizó el servicio, especialmente en lo que se refiere a trenes de largo recorrido.

Con media hora de retraso salió el super rápido a Concepción, mientras que a horarios habituales lo hicieron el automotor Nº 509 a San Fernando, extendiendo por esta vez su recorrido hasta Curicó, y el rápido a Puerto Montt, que abandonó el terminal a las 19 horas. Los trenes nocturnos no sufrieron alteración alguna, manteniendo sus habituales itinerarios.

Un grupo de 500 niños de las colonias veraniegas de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, que habían visto frustradas sus ilusiones de viajar a la costa, fueron enviados a su destino, Algarrobo, mediante varios buses de la ETC, contratados especialmente por Ferrocarriles del Estado.

## Política al Cierre

Reclaman trabajadores socialistas

## INSISTENCIA EN DECRETO DE DEMOCRATIZAR LA EDUCACION

LA INSISTENCIA en el Decreto de Democratización de la Educación reclaman los trabajadores socialistas de la enseñanza. En una declaración pública, las bases socialistas del SUTE destacan que la incorporación de las masas trabajadoras en la definición de las políticas educacionales es de fundamental importancia en la construcción de una nueva sociedad. Tal incorporación, expresan, será implantada con la esforzada voluntad de todos los sectores organizados del pueblo.

El texto del comunicado firmado por el Comité Socialista de la Educación y dado a conocer ayer, señala:

"La Contraloría General de la República ha devuelto sin tramitar, con observaciones al Ministerio de Educación, el Decreto Nº 2048 de 1972, que establece normas para la Democratización de la Educación Chilena.

Tal deteminación ha llenado de júbilo a los sectores fascistas y reaccionarios, y a los enemigos de la clase trabajadora, que quieren impedir que obreros y campesinos tengan derecho a opinar en la formación educativa de sus hijos, defendiendo así sus privilegios de clase y culturales. La naturaleza de los sectores que aplauden a la Contraloría, baluarte "legalista" de la oposición política al Gobierno Popular, señala con claridad a quien sirve su negativa a tramitar el Decreto de Democratización, cuyo origen no ha sido otro que las resoluciones del Primer Congreso Nacional de Educación, aprobadas a recomendación de su Tercera Comisión. Quien lea y examine con honestidad tales acuerdos llegará inevitablemente a la conclusión de que el Decreto Nº 2048 recoge los acuerdos del Congreso con el propósito de que nuestra Educación, tradicionalmente clasista, puesta por Frei y la Democracia Cristiana al servicio del Imperialismo yanqui para mantener nuestra dependencia económica, se transforme en expresión vital de la voluntad de la Comunidad y del sentimiento nacional, para que contribuya al desarrollo social y económico de Chile, a los anhelos de las masas trabajadoras y a la formación de un hombre capaz de construir una nueva sociedad.

El Decreto de Democratización es un primer paso positivo, aunque incompleto, pero más que una dudosa legalidad o ilegalidad convencionales y que emana del criterio jurídico de un funcionario, por altamente colocado que esté, será en definitiva implantado por el esfuerzo y la decisión de los trabajadores de la Educación, estudiantes, padres y apoderados, sindicatos y organizaciones sociales del pueblo.

Quienes se niegan a la Democratización lo "hacen" porque temen que su condición minoritaria y reaccionaria quede en descubierto.

Los Socialistas reclamamos que, por la vía del Decreto de insistencia, o por a enmienda del texto observado, se abra paso al proceso de incorporación de las masas a la determinación de la política educacional popular y llama a la lucha sin transar por abrir al pueblo el derecho a recibir y dirigir la educación de sus hijos y de ellos mismos".

En Coquimbo

## SOCIALISTAS DESENMASCARAN AL "PARACAIDISTA" ZALDIVAR

Un artículo del Partido Socialista de Coquimbo, publicado en el Diario "El Día" de La Serena, y que reproducimos en algunas de sus partes, desenmascara plenamente las pretensiones políticas del ex Ministro democratacristiano, Andrés Zaldívar, descubriendo las siniestras actuaciones que desarrolló como Ministro de Hacienda en los días en que el pueblo célebraba la victoria del actual Presidente de la República, Salvador Allende.

El artículo empieza señalando: "La ambición política de Andrés Zaldívar Larraín, acciona en relación inversa a su estatura. Quiere llegar al Senado atropellando el derecho de sus propios correligionarios regionales y saltándose a grandes pies juntos los cargos representativos de Regidor y Diputado. En lo doctrinario, más bien parece un adalid del Partido Nacional... ¿ONOFRE?

Hace dos años el camarada socialista Adonis Sepúlveda le dio una gran tanda electoral en la zona austral. Ni los chilotes que también son "peques" votaron por él. Pero no escarmienta. Volvió a contar su platita —nunca les falta a los Zaldívar Larraían— y buscando afanosamente en el mapa político de Chile encontró una agrupación que denominaban Norte CHICO... ¿Qué mejor?, se dijo, y de inmediato dio comienzo a su trabajo de artimañas y macuquerías, para desplazar de su legítimo derecho a su compañero Ignacio Palma Vicuña, que por lo menos, es un hombre simpático.

No le importó ser un "aparecido" en esta zona, e ignorar todos sus problemas. Lo importante para él era ser candidato. Pero se volvió a ensartar, porque Atacama y Coquimbo sólo tienen de CHICO el sobrenombre. Su gloriosa historia cívica y guerrera y sus dimensiones geográficas son grandes en la luminosa trayectoria de la Patria".

Más adelante se hace referencia al fatídico discurso pronunciado por Andrés Zaldívar cuando aún era Ministro de Frei, discurso "destinado a crear la desconfianza y el caos ecnómico en el país. El fue el Culpable del pánico que se apoderó de los sectores medianos inversionistas y por eso sus intencionadas palabras sonaron como música deliciosa en los oídos de los capitalistas y explotadores nacionales y extranjeros".

Fue gracias a esta "voz de alarma" dada por Zaldívar que los principales representantes de los monopolios nacionales abandonaron el país, llevándose millones de dólares.

Posteriormente se destaca que la campaña de Zaldívar no logrará engañar a los trabajadores de esa zona que conocieron y sufrieron directamente la persecución y las matanzas de que fuera responsable la administración de Frei. Se indica además que el candidato Zaldívar no representa ni tampoco predica los propios postulados de la doctrina democratacristiana, ya que él es un "auténtico portavoz de los que quisieron paralizar a Chile para crear el caos de los que sabotean la acción del Gobierno amparando el mercado negro de los que se oponen al avance social y que por tanto, en lo íntimo de sus conciencias, desean el retorno al sistema económico liberal que hace "más ricos a los ricos y más pobres a los pobres".

# FABRICA DE ARTICULOS DE POLIETILENO EN CORRAL

CON LA ASISTENCIA del Gerente General y el Subgerente de Regionales del Servicio de Cooperación Técnica, Alberto Texier y Hernán Giustinianovic respectivamente, autoridades provinciales, pequeños industriales y trabajadores, se inaugura la Fábrica de Bolsas y Mangas de Polietileno en la localidad de Corral, de la provincia de Valdivia.

Esta es la primera industria que se crea en esa localidad después del sismo y maremoto que la azotó en el año 1960, el cual hizo disminuir la población de más de 15 mil habitantes a 4 mil personas, cantidad que hasta el momento continuaba disminuyendo a causa de repetidas emigraciones hacia el continente en busca de mejores perspectivas de trabajo. El Gobierno, a través del Servicio de Cooperación Técnica, analizó esta situación considerando la importancia que una industria tiene en la demanda de mano de obra, en el abastecimiento para la población y en consecuencia en el desarrollo económico de la región. Es así como ahora, con una inversión de Eº460.000 y US$ 70 mil y utilizando materia priima nacional, se pone en marcha la Fábrica de Bolsas y Mangas de Polietileno en esa localidad. Esta industria significará 16 empleos directos y, una cantidad cuadruplicada de empleos indirectos y producirá anualmente 180 toneladas de bolsas de polietileno abasteciendo a toda la zona sur, y especialmente a la industria lechera y alimenticia.

**DOS NUEVOS PROYECTOS INDUSTRIALES SE PONEN EN MARCHA EN VALPARAISO**

Hoy el Servicio de Cooperación Técnica entrega a la Corporación Regional de Desarrollo de Valparaíso dos importantes proyectos que forman parte del programa de Fabricación de Equipos Médicos que ya ha producido el primer riñón artificial construído en Chile. Se trata de un proyecto de industrialización de la Gamaglobulina, sustancia que se extrae de la placenta y que se utiliza en diversos tipos de inmunizaciones en medicina. En él se invertirán Eº10 millones y US$ 200 mil y significará un ahorro de divisas del orden de US$ 900 mil anuales.

El otro proyecto se refiere a la industrialización del P.V.C. coarrugado, elemento derivado del petróleo, utilizado entre otras cosas en embalajes, y su puesta en marcha significará la primera industria de este tipo en Latinoamérica. Con una inversión de Eº10 mil y US$ 150 mil esta industria ocupará en forma directa a 35 personas, generando una gran cantidad de empleos indirectos y permitiendo al país un ahorro de un millón de dólares al año.

## ABASTECIMIENTO...

(Viene de la 1a. Pág.)

venta y enseguida rinden cuenta de lo obtenido en DINAC.

De esta manera toda la responsabilidad queda entregada en sus propias manos. Hasta la fecha no se ha registrado ni un solo problema. Los pobladores están satisfechos y la distribución es normal.

En cuanto a los comerciantes, si éstos desean seguir especulando están irremisiblemente perdidos por la competencia. Y la competencia se la hacen los pobladores que venden a precios oficiales. Así, si un comerciante quiere sobrevivir no tiene otra alternativa que sumarse a la organización comunitaria, que va a respaldarlo siempre que actúe de acuerdo a las necesidades y obligaciones de la clase trabajadora.

Este sistema de abastecimiento no ha surgido por obra y gracia del espíritu santo. Todo lo contrario, es una nueva manifestación de las direcciones que se da el proletariado en su lucha permanente contra la burguesía. En la medida que el pueblo sea capaz de organizarse contando con el apoyo de las instituciones estatales, la derecha no tiene ninguna alternativa de poder. El proletariado que está laborando con DINAC estima que este es el camino correcto. Y los hechos están probando que la clase obrera no se ha equivocado de camino.

## OPOSICION...

(Viene de la 1a. Pág.)

cia, dando cuenta que por decisión de la mayoría de oposición se acabó el proyecto contra delito económico, debe pasar hoy a la sala en sesión especial, convocada para las 11 horas.

El senador comunista Víctor Contreras declaró que la oposición hora una vez más abuso de su mayoría y el proyecto volverá a la Cámara de Diputados en tercer trámite constitucional sin que se conserve ninguno de los artículos del Ejecutivo. Agregó que no es difícil suponer que se mantendrá en la Cámara baja el criterio de la oposición y por tanto no habrá legislación contra el delito económico.

Destacó asimismo que esto se veía venir ya que después de aprobarse en general el proyecto la semana pasada, se citó a sesión de la Comisión, para el jueves a las 15 horas, oportunidad en la cual el Ministro de Justicia, Sergio Insunza esperó inutilmente que se reunieran hasta pasadas las 16 horas.

**PORFIADOS HECHOS**

"Ayer sólo se consumó el hecho", señaló Víctor Contreras quien agregó que la oposición se identifica plenamente con los especuladores y delincuentes del mercado negro a pesar de que no pierde oportunidad de responsabilizar al Gobierno de su proliferación.

"Pero llegado el momento de legislar para tipificar los delitos económicos y establecer las sanciones, demuestran sus vinculaciones con quienes especulan y acaparan para provocar desabstecimiento y una inflación artificial".

Recalcó el senador comunista que "es muy fácil acusar a los demás de ladrones cuando se cuenta con tantos medios de comunicación como tiene la oposición para engañar al pueblo pero aquí los hechos son más porfiados que cualquier declaración de la Democracia Cristiana o del Partido Nacional, simplemente se niegan a que haya legislación sobre el delito económico".

Santiago, Martes 16 de Enero de 1973

# LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

# ALAMOS Y GUTENDORF "DIALOGO" DE SORDOS

—Alamos y Gutendorff.

—Se entrevistaron este fin de semana eh el bar del Hotel Miramar en Viña del Mar para conversar largo sobre los problemas del fútbol chileno.

Gutendorf no estaba invitado a Concón a la casa del técnico chileno, sólo quedaron de reunirse en ese Hotel para dialogar largo.

—No hubo acuerdo de nada. No lo podía haber. Todo está sujeto a lo que suceda en la Asociación Central con la elección de la mesa directiva. Ni Gutendorf puede ofrecer nada ni Alamos puede aceptar sin conocer quiénes serán los que tendrán la responsabilidad de dirigir en los próximos dos años el fútbol profesional chileno.

Alamos regresó ayer al mediodía. Señaló a "La Nación" que antes de nada tendría que conversar con su directorio, con los jugadores para aceptar un cargo de esta responsabilidad. Lo que sí quedó en claro que de llegar al plantel chileno lo haría en las mismas condiciones que Gutendorf. Por lo pronto señaló Alamos que tiene que finiquitar su contrato con Colo Colo que aún no está firmado. Ese es un problema que lo tiene sin poder disponer de su tiempo y de su futuro. Para anoche estaba citado en la sede de Colo Colo para seguir conversando con el titular Héctor Gálvez, quién regresó desde Lima el domingo en la tarde.

### PARTIDO INTERNACIONAL

Agregó Luis Alamos que este fin de semana es posible que el cuadro albo juegue un encuentro amistoso con un equipo peruano. Los entrenamientos del plantel se reiniciaron ayer en la tarde en Gasco. Las gestiones para este match las trajo Héctor Gálvez, quien tenía el ofrecimiento del Club Alianza de Lima y Municipal para venir a Chile.

*Lucho Alamos: Habló largo con Gutendorf sin llegar a nada. Las conversaciones seguirán esta semana.*



# UNION VOLVIO A GANAR EN JAPON

KOBE, 15 (UPI).- El subcampeón del fútbol chileno, Unión Española, se impuso hoy por cuatro goles contra dos a un combinado de todo el Japón.

Pese a la lluvia, siete mil espectadores se dieron cita en el Estadio Kobe Chuo a presenciar el match.

Los visitantes venían de ganar al mismo equipo por un gol a cero el sábado en Tokio, y el próximo sábado, también en la capital, disputarán su tercer y último partido.

# MILLONARIOS, PUNTERO EN COLOMBIA

BOGOTA, 15 (ANSA).- Millonarios, de Bogota, derrotó al Junior, de Barranquilla, por dos a uno, en un partido válido por el torneo triangular por el campeonato de fútbol colombiano correspondiente a 1972. El próximo partido del torneo triangular por el título del año pasado se disputará el 17 de enero en el Estadio "Pascual Guerrero" de Cali, entre Deportivo Cali y Millonarios. Millonarios tomó ventaja en el triangular después de su triunfo, ayer, sobre el Junior.

# EMELEC, A UN PASO DE LA LIBERTADORES

GUAYAQUIL, (Ecuador) 14. (UPI).- Emelec, de Guayaquil, venció al Nacional de Quito 1-0, anotándose segunda victoria consecutiva en la "liguilla" para definir al campeón del fútbol ecuatoriano.

El delantero internacional Félix Lasso, del seleccionado ecuatoriano y ex jugador de Universidad de Chile, marcó el gol.

Emelec, con cuatro puntos en dos partidos, encabeza la liquilla.

Barcelona y Nacional, con un juego cada uno, no tienen puntos. El miércoles, Barcelona y Nacional disputarán en Quito el partido final de la primera vuelta de la liquilla.

# COCH: MAXIMO DE PREPARACION FISICA

En los últimos años el C. O. Ch. a través de su Comisión Técnica ha dado extraordinaria importancia a los aspectos de preparación física de las selecciones nacionales, como parte de un programa hacia obtener los mejores rendimientos posibles.

Por tal motivo dispone en forma permanente de 3 técnicos especializados, que son los señores Carlos Saavedra, Maximiliano Flores y Hernán Salinas, que a lo largo del año realizaron su acción en estrecho contacto con los Entrenadores de las diversas selecciones.

Además, a partir del año pasado, al igual que se hace en los principales países en materia deportiva, se llevó adelante la iniciativa de crear centros de preparación física en varios puntos del país, a donde concurren los deportitas seleccionados, al iniciar el año para disponer de un lugar acogedor, con buen aire, alimentación, y someterse a un buen trabajo de preparación física que permita acondicionar en la mejor forma posible el organismos para el resto de la labor técnica y de competencia del año.

En 1973 se ha puesto especial énfasis en esta parte del programa y podemos señalar que, a pesar que esto involucra un esfuerzo económico para el C. O. Ch. se estima que es parte esencial en el programa de preparación de los deportistas seleccionados.

Señalamos a continuación algunas ciudades que hasta el momento servirán de centros de preparación física para nuestros deportistas.

LLANQUIHUE, atletismo: 34 personas.

LOTA, deporte por determinar

VALPARAISO—VIÑA, gimnasia: 86 personas

SANTIAGO, ciclismo y otros deportes (pensionado deportivo)

EL TABO—VIÑA, vóleibol.

En algunos deportes la preparación física es a base de su propio equipo de técnicos y en otros a cargo de los técnicos del C.O. Ch.

# CHILE DEFENDIO CON EXITO SUS DERECHOS EN LA COPA

—Reunión de Lima

—Ya tenemos noticias de lo que fue la reunión de la Confederación Sudamericana de Fútbol en Lima para estudiar lo relacionado con el sorteo de los próximos encuentros por la Copa Libertadores de América y también el estudio de las bases para el campeonato sudamericano de fútbol juvenil que se realizará en nuestro país en el mes de marzo.

### ACTUACION CHILENA

Los cables no entregaron los detalles de lo que sucedió en la reunión de la Confederación, ni siquiera destacaron la actuación del presidente, hasta anoche, de la Central Nicolás Abumohor, quien al decir de Eugenio Alonso, que viajó en representación de Unión Española estuvo brillante en su defensa del fútbol chileno.

Los representantes de los equipos ecuatorianos señalaron que para el fútbol de ese país no era ningún negocio venir a Chile, entrando en consideraciones de orden general y abordando materias alejadas del deporte como es el desabastecimiento y su secuela de problemas. Los dirigentes ecuatorianos llegaron incluso a ofrecer que todos los encuentros por la Copa se jugarán en Guayaquil y Quito, ya que el borderó no les significaba absolutamente nada en Chile.

Nicolás Abumohor tomó la palabra para rechazar de plano estas consideraciones a nombre de toda la delegación chilena. Hizo consideraciones deportivas, y al final, arrancó aplausos con su intervención netamente nacional.

### TRATO ECONOMICO

Las bases y los reglamentos de la Copa Libertadores, establecen que el 20 por ciento del borderó será para los equipos visitantes, siendo de cargo de esos equipos los pasajes y la estada. Ecuador propuso que todo el borderó fuera para el local lo que quedó rechazado de plano y se mantiene de esta forma lo estatuido.

### PARTIDOS SEGUIDOS

Eugenio Alonso señaló a "La Nación" que las razones que existieron para que Unión aceptara dos encuentros en 48 horas se debió a que la Confederación fijó como fecha final de los encuentros, por la Copa el día 24 de febrero. "Creo que en estos momentos es Colo Colo el equipo que está mejor preparado para intervenir en la Copa, Unión ha recibido muchos jugadores de otras tiendas, lo que exige y obliga a un trabajo largo que es imposible que tenga sus frutos en esta Copa. Como había que buscar entre nosotros y Colo Colo quién se sacrificara, opté por aceptar que Unión jugara en forma seguida, permitiéndole de esta forma a los albos descansar y esperar en buena forma sus encuentros con los ecuatorianos. Esa es la única razón y no otra".

### TORNEO SUDAMERICANO

Se le entregó la sede a Chile para organizar el próximo campeonato sudamericano de fútbol juvenil. Sin embargo, existen algunos problemas. No todos los países pueden venir en marzo y anunciaron que esperarán el calendario que entregue Chile para aceptar o rechazar su participación.

### LA COPA EN 1974, 1975 y 1976.

Como en esta oportunidad se estudió el calendario de partidos para los próximos años. Chile propuso jugar con Argentina en 1974, con Bolivia en 1975 y con Paraguay en 1976. Las tres proposiciones fueron ratificadas por el Congreso, resultando de esta forma un éxito la gestión de los delegados chilenos quienes regresaron el domingo en la tarde a Santiago.

*Nicolás Abumohor: Brillante defensa del fútbol chileno en Congreso de Lima.*

# WANDERERS CONTRATO A MANUEL ROJAS

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

Ya es de Wanderers el "Negro "Rojas. Tal vez si deba entenderse la contratación más importante del club porteño. Porque ni Castillo, Alarcón, Tapia, Herrera o Grafiña, ni el mismo Hatibovich, tengan la gravitación que podría, entiéndase bien, podría darle al cuadro porteño, Manuel Rojas. Y en esta apreciación inicial tenemos que convenir que sería imposible determinar si a estas alturas de su carrera deportiva está en condición el ex jugador viñamarino de expresar con toda su intensidad el fútbol "suyo". Aquel que señaló una época.

Fueron trece temporadas en Everton, de las cuales las seis últimas lo ubicaron como un organizador de verdadera contextura, aunque sin temor a equivocarnos, creemos que fue con Raúl Pino como técnico que llegó a mostrarse con toda la trascendencia de su fútbol. Sin una responsabilidad definida dentro del cuadro, teniendo independencia y libertad, fue el hombre que orientó siempre a Everton. El fútbol alegre y bien ejecutado de Everton, ya murió.

**"Pueden venderlos a todos, menos desprenderse de Manuel Rojas. . ."** Fue lo único que solicitó y prácticamente imploró, José María Lourido. El pase era del "Negro" y como nadie movió un dedo para que se quedara, aceptó el ofrecimiento de Deportes La Serena, provocando en el elenco nortino un cambio casi estructural en su idea de fútbol.

Paradojalmente, Manuel Rojas dio sus primeros pasos en un club profesional, nada menos que en Wanderers, entidad a la que ahora defenderá. Sin embargo, y esto ocurrió cuando era recién juvenil, no conformó en el examen de admisión. Wanderers buscaba jugadores de fuerza más que de técnica. Y Manuel Rojas, entonces, no era el indicado. Tarde vinieron a comprender su terrible equivocación.

Peñarol con Elías Figueroa ya en la plaza de zaguero central vino a Playa Ancha para responder a una de las cláusulas de la transferencia del jugador chileno. El refuerzo que solicitó Wanderers fue el "negro" Rojas y Ricardo Díaz. ¡Qué espectáculo brindó Rojas! Como para no olvidarlo jamás. Corrió, marcó y empujó al cuadro hasta ser factor preponderante en el triunfo de los porteños. El mismo se encargó de anotar la cifra del triunfo. La otra la conseguía Ricardo Díaz.

En otra ocasión, contra el mismo Peñarol en Sausalito, la dirección técnica de los porteños acertaba en una "llave de dos" que dio bastante que hablar. Manuel Rojas y Vicente Cantattore. Hicieron de todo. La escondieron, le dieron velocidad y profundidad al ataque. En verdad que la de cuero la dejaron "chiquita" de tanto pisarla.

Manuel Rojas se vino directamente en su automóvil desde La Serena a la sede de Wanderers. ¿Por qué no a la de Everton? Y responde a ambas interrogantes. **"Yo quiero mucho a Everton, pero cuando uno cumple 30 años de edad tiene que pensar en el futuro, en la familia y por ello como profesional tengo que estar en un club de primera división para no perder cotización. La verdad también que me siento feliz de haber firmado por Wanderers. Pienso que se cumple un anhelo aguardado por largos años".**

No me cabe ninguna duda que Manuel Rojas llegó a convertirse en el mejor oxigenador del fútbol chileno, y no obstante nunca le dieron la oportunidad en la selección chilena. Es el problema que afecta a los provincianos porque no se les ve con la debida frecuencia en la capital, que es igualmente la capital del fútbol chileno. Pero, eso es historia del pasado. Por jugar en Wanderers recibirá 30 mil escudos mensuales, cifra tope establecida por los directivos porteños y con un contrato que lo liga por un año.

De esta manera vuelve a Valparaíso que es su ciudad. El que en una ocasión defendió al equipo del "Yelcho", uno de los más conocidos en el ambiente amateur, retorna al terruño que lo vio nacer. Y estar con los suyos. Por quienes tanto se preocupó. El "Negro" Rojas se hizo futbolista profesional precisamente por una tragedia que tuvo su familia. Un incendio en su hogar lo hizo aceptar una oferta de Daniel Torres para que jugara por Everton. Hasta ese instante nada quería saber con el fútbol - profesión.

Se destacó en el Campeonato Nacional de 1960 jugando como centrodelantero del seleccionado de Viña del Mar, que fue campeón con Juanito Olivares en el pórtico. Ese certamen se realizó en Sausalito. Luego después, Salvador Biondi lo tuvo en el cuadro de honor con el Nº 9 en la espalda. No le agradó su rendimiento, y en homenaje a la verdad, el muchacho comenzó a ser candidato permanente en la banca de suplentes.

Fue en 1965 que retornó al cuadro titular. Daniel Torres el "revolucionario" de Everton, despidió a todos los nombres y formó esa delantera que hará historia con Arancibia, Rojas, Escudero, Begorre y Véliz. **"Ni en diez años Everton podrá contar con una vanguardia de esa categoría"**, dijo en una oportunidad José Pérez. De esa fecha nunca más dejó de ser el "hombre clave" en las formaciones viñamarinas.

Lo mismo ocurrió en Deportes La Serena en la temporada pasada. ¿Y por qué no se quedó en el norte? **"Mire, no lo sé, en todo caso me parece que cuando Caupolicán Peña, nuestro entrenador, resolvió renovar con la entidad, ya tenía configurado el equipo, dándome cuenta que yo no estaba incluido en sus planes".** Esta fue la respuesta del "Negro" Rojas a una pregunta que se le planteó en Valparaíso.

Es la única duaa o temor que pueda existir. ¿Será Manuel Rojas el jugador que con la camiseta verde será capaz de ofrecer lo que todos esperan de él?

Es la pregunta, que por ahora, no tiene respuesta.



*Manuel Rojas: por un año vestirá la casaquilla de Wanderers.*

# VALCAREGGI DEFIENDE A LA SELECCION AZZURRA

FLORENCIA, 15 (ANSA).- El comisario técnico de la selección de fútbol italiana, Ferruccio Valcareggi, ha defendido hoy a sus jugadores y la forma en que jugó el equipo el sábado pasado en Nápoles empatando cero a cero con Turquía, en un encuentro válido para la clasificación para la copa del mundo.

Valcareggi había "desaparecido" durante todo el día de ayer, mientras la prensa italiana lo atacaba sin exclusión de golpes por no haber sabido vencer al modesto equipo turco. "Pienso que el empate se debió a la mala suerte: al menos en un 30 por ciento, los jugadores hicieron cuanto pudieron, y los he elogiado".

# MAÑANA SE DISPUTA TITULO CONTINENTAL

Mañana se inicia la disputa por el título continental de tenis de mesa femenino en la cancha del Club Deportivo Unión Española.

Se enfrentarán en esta oportunidad el club Campeón Nacional, el Deportivo Libcen, con las integrantes del club San Bernardo do Campo, campeón femenino de Brasil y ganador de la zona Atlántico del Campeonato Sudamericano de clubes campeones del año pasado.

La disputa de este galardón se encontraba pendiente desde el año pasado, ya que en esa oportunidad el equipo paulista no pudo viajar hasta nuestro país por problemas del itinerario.

El elenco carioca que arribó a las 15 horas de ayer, llega en esta oportunidad integrado por la vice-campeona sudamericana Luiza Yokomiso, especialista que perdió en gran final frente a nuestra compatriota Lucía Galarce. El Deportivo Libcen, por su parte, actuará con Erika Medina, con Aurora Oyarce y por la vice-campeona nacional Gladys Pastenes.

Los encuentros se efectuarán los días 17 y 18 en encuentros de ida y vuelta. En caso de empate se jugaría un tercer partido el día viernes 19.



*Gladys Pastenes, una de las cartas que opondrá el Libcen al campeón carioca.*

# EQUIPO CHILENO PUNTEA EL CRUCE DE LOS ANDES

MENDOZA (ARGENTINA) (ANSA)—El ciclista Roberto Breppe, representante de Córdoba, se adjudicó hoy la 2ª etapa del "quinto cruce de los Andes", disputada entre esta capital provincial y la localidad cordillerana de Uspallata. El ganador empleó un tiempo de 3 horas 49 minutos 45 segundos, para recorrer 105 kilómetros, a un promedio de 27.365 KPH.

Breppe se impuso también en el premio "Primera Meta de la Montaña" al superar la denominada "Cruz de Paramillos" a 3.000 metros sobre el nivel del mar, con un tiempo de 3 horas 09 minutos 05 segundos, al recorrer 75,700 kilómetros, a un promedio de 20.760 KPH.

En cuanto a la clasificación general, también es encabezada por Roberto Breppe, al emplear para los dos primeras etapas un tiempo de 5 horas 50 minutos 19 segundos, con un recorrido de 185 kilómetros, a un promedio de 31.680 KPH

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1 Roberto Breppe (Córdoba) 3 horas 49' 46".
2 Manuel Cortez (Mendoza) 3 horas 51' 52".
3 Ernesto Contreras (Mendoza) 3 horas 55' 05".
4 Rafael Aravena (Chile) 3 horas 55' 40".
4) Dekfi Bavea (Chile) 3 horas 55' 40".
5 Humberto Pavez (Mendoza) 3 horas 55' 40".
5 Juan Fracchia (Mendoza) 3 horas 55' 55".

### CLASIFICACION GENERAL

1 Roberto Breppe (Córdoba) 5 horas 50' 19".
2 Manuel Cortez (Mendoza) 5 horas 52' 25".
3) Ernesto Contreras (Mendoza) 5 horas 55' 38".

Promedio del ganador de la general, 31 KMS 680 metros a la hora, recorrido: 185 kilómetros.

Clasificación por equipos.

1 Federación chilena 17 horas 48' 38".
2) Mendoza, de la Alimentación 17 horas 51' 24".

# MATURANA, A PUNTO DE PERDER EL CAMPEONATO

Vicenzo Cascino, el itálico piloto de la Universidad Católica se impuso sobre una moto "Yamaha" el pasado domingo, en la 7a. fecha del motociclismo de velocidad disputado en el circuito urbano de la ciudad de San Felipe.

Cascino, que se había mantenido en el segundo lugar de ubicación en 23 de los 25 giros que comprendía la prueba principal de la clase 250 centímetros cúbicos, logró adueñarse de la prueba sólo a consecuencias del inesperado abandono del favorito de la carrera, Amador Maturana, que sufrió la rotura del embrague de su motocicleta Bultaco.

Detrás de Cascino, se clasificaron Lorenzo Cugniet (con "Aermacchi"), Jaime Padró (con "Yamaha"), Cristhian Hayleby (con "Yamaha"), Maturana (con "Bultaco") y Miguel Ocariz (con "Zanella").

Con ésta, la penultima fecha (la última se disputará en Peñuelas el día 28), Kurt Horta, de la Universidad Católica se mantiene aún invicto en el ranking del campeonato 1972, a pesar de no haber participado en los tres últimos eventos.

Maturana, compañero de club de Horta, pretendía adueñarse del título de campeón en esta carrera, ya que si hubiese ganado habría aventajado por medio punto al puntero.

Green Cross, club que tenía una fecha pendiente en el campeonato, anunció que la realizaría el próximo domingo 28, en el Autódromo de Peñuelas, circuito que favorecerá notablemente a los pilotos Cascino y Padró, que poseen en la actualidad las motos mas veloces.

Con esta nueva reunión, Maturana todavía tiene una remota posibilidad de ser campeón si consigue llegar en el segundo lugar ya que con sus 28,5 puntos- sumados los 6 que obtiene el 2° mejor clasificado- lograría un total, de 34, 5 cifras que los transformaría en el nuevo líder de la categoría 250 cc. Con respecto a Cugniet, especialista que se encuentra a solo un punto de Maturana, se debe aclarar que no tiene ninguna posibilidad de detentar el galardon máximo pero si, en caso de llegar segundo, de detentar el vicecampeonato, desplazando al propio Maturana.

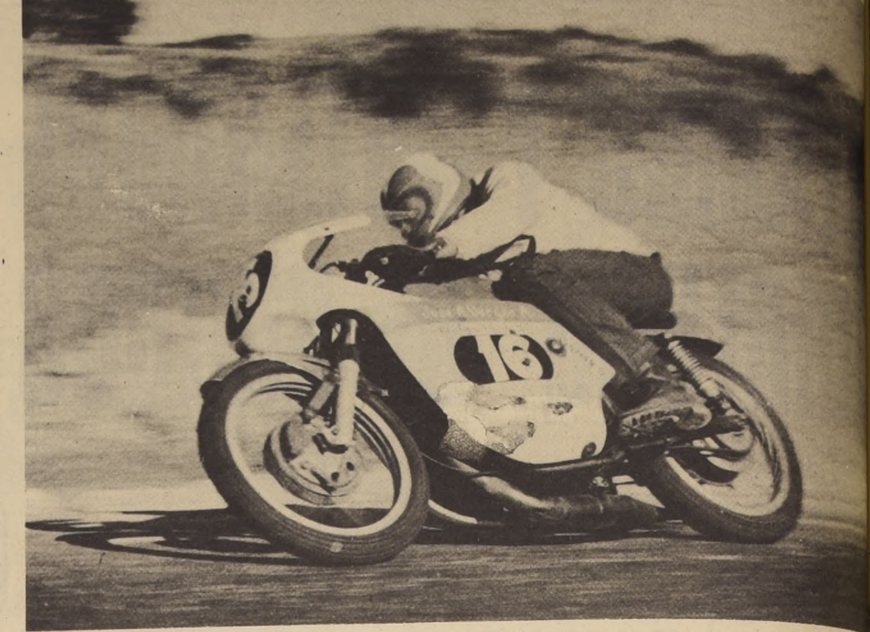
La posibilidad de Maturana, en esta oportunidad, se ve afectada por la presencia de las máquinas Yamaha, piloteadas por Cascino y Padró, ya que ambas poseen 60 y 80 kilómetros más, respectivamente, que la Bultaco del 68 que pilotea el aspirante a campeón.

La prueba, en definitiva, constituye un verdadero reto para Maturana, ya que sólo sus habilidades y su excelente accionar son las bases con que llegará a la disputa máxima. La superioridad mecánica de sus rivales en este caso, no posee pues la importancia que por regla general se le atribuye. La pericia de Maturana, creemos, puede superar esa limitación mecánica y esa inferioridad aparente, a la postre, puede convertirse en el mejor estímulo para el aspirante.

No puede, sin embargo, olvidarse a los pilotos de las categorías bajas, especialmente de Mario Mauriciano, vencedor de las pruebas de 50 y 100 cc. y especialista que superó no sin dificultades a Guido Sirano y Enrique Martínez, especialistas que pese a la diferencia de máquinas imprimieron un corte bastante interesante a esta prueba, en la de 125 cc destacó también Guillermo Cárter, representante de la UC y piloto que repitió su hazaña en la prueba de 175. En esta última tenemos que nombrar también a Angel Ramos, del Green Cross quien logró vicecampeonato también en la prueba de 125.

Más allá de los resultados individuales lo fundamental de esta penúltima fecha fue el adelanto mostrado en líneas generales y la ratificación de algunos nombres. En casi todas las pruebas el orden de llegada se mantuvo e incluyó siempre a figuras ya tradicionales del motociclismo, circunstancia que viene a demostrar la continuidad y línea siempre ascendente de esta disciplina que, a diferencia de otras, mantiene por mucho tiempo a los mismos nombres vencedores.

Todo esto debido a la enorme falta de máquinas que impera en nuestro medio y mal que deberá solucionarse prontamente, y muy especialmente si se considera que nuestro país será este año sede de dos fechas por el campeonato Sudamericano de motociclismo, deberá enfrentar en ellas a astros tanto sudamericanos como japoneses- estos últimos vienen a efectuar una demostración especial con motos Yamaha- y ante los cuales no sólo deberá oponer capacidad y habilidad individual sino, principalmente, máquinas. El no tenerlas constituye desde ya un punto en contra para una disciplina que, año a año, pretende seguir viviendo sin contar con nuevos elementos materiales.



*MATURANA, el aspirante al título 1972; perdió su mejor opción el domingo y está a sólo 6 puntos y medio del campeón*

*CURVANDO al máximo, Vicenzo Cascino ganó la 250 cc. disputada en San Felipe. Maturana, favorito de la prueba, abandonó por fallas al embrague.*



*KURT HORTA, que se encuentra en el Perú, lleva 3 carreras sin competir y sigue siendo el campeón en la velocidad.*



*ANGEL RAMOS — con "Yamaha" de motocross— es el futuro campeón en las clases de 125 y 175 centímetros cúbicos.*

# TALCA, MERECIDO CAMPEON INVICTO

Talca, campeón invicto de la primera rueda eliminatoria de básquetbol.

El quinteto piducano, luego de derrotar a la Selección Universitaria y al representativo de Valparaíso, superó en la jornada cierre de ese torneo al conjunto de Santiago y, con ello, se transformó en el primer ganador de la Liga Mayor eliminatoria que se efectúa con miras al Campeonato Nacional de Básquetbol, y proceso que debe reeditarse este fin de semana en Santiago y el próximo en Valparaíso.

Y la victoria talquina no puede discutirse. Estuvo dentro de la lógica y correspondió exactamente a lo mostrado en el parquet del Gimnasio Municipal de esa ciudad durante los tres días de competencia. En él, fecha a fecha, el representativo local fue [illegible] su velocidad y su armonía de juego. Vanos resultaron los intentos rivales por descontrolar su parejo accionar y, pese a que la casi totalidad de sus victorias fue lograda por scorers mínimos, su triunfo final fue inobjetable. Sólo Santiago opuso una relativa resistencia pero, a la postre, no pudo impedir el desborde de dobles de Manuel Herrera, induscutida primera figura del elenco local, y cestero que anotó un total de 36 dobles en el partido final.

*Bambi Sánchez, s[illegible]eno, como los vinos de cepa. Con calidad y [illegible]cia aportó la mayor cuota de puntos para el conjunto metropolitano.*

**EL PRELIMINAR.**

Nuevamente la Selección Universitaria saboreó la derrota, esta vez frente al quinteto de Valparaíso.

Un marcador de 55 a 50 favoreció a los porteños, cuadro en el que brillaron con colores propios Valdés y José Verdejo, dupla que en unión a Humberto Aveggio detuvo toda intentona del elenco de las UES.

Una primera fracción de 30 a 27 en favor de los universitarios hizo pensar en otro final pero, en los 20 minutos decisivos, Valparaíso impuso su ritmo y mostró la velocidad y tiro, típica del baloncesto porteño.

Un merecido triunfo que le otorgó el tercer lugar.

**POR EL TITULO**

A las 22 horas se inició el partido entre los líderes y, finalizado el primer tiempo todo continuaba igual: 30 a 30 indicaba el marcador y la hinchada piducana bajó el tono de sus vítores.

En la fracción final, en cambio, Santiago adelantó en dobles y de nuevo el público del Gimnasio Municipal apuró a sus cesteros. Apareció nuevamente el accionar de Manuel Herrera quien, con el concurso de Sáez, empezó a emparejar el marcador y luego, a pocos minutos del final, a superar a Santiago. De nada sirvió en esos momentos la aplicación de Manuel Torres y "Bambi" Sánchez y el grito de la hinchada local se justificó plenamente.

Talca, limpiamente, se adjudicó "su" eliminatoria. Ahora veremos cómo actúa en las ediciones metropolitana y porteña de la misma eliminatoria.

**LOS SCORERS**

Finalizada la primera etapa, la suma de los puntos anotados individualmente dio las siguientes posiciones:

1° MANUEL HERRERA, Talca 91 puntos.
2° JOSE SANCHEZ, Santiago, 84 puntos.



*Colo Colo tras una mejor ubicación... Hasta el momento no ha andado bien en anteriores torneos. En la foto Beiruth, Véliz, y Osorio.*

## ATACAMA CAMPEON

Un espectacular triunfo logró ayer el primer equipo del Juventud Atacama al imponerse merecidamente por 4 tantos a 3 al conjunto de San Miguel, coronándose campeón de fútbol de la Liga Independiente de San Miguel.

Anteriormente estos dos equipos habían igualado el puntaje al término de la competencia, yéndose a un partido de definición para dilucidar quién se quedaba en definitiva con el título.

El partido tuvo variados e interesantes pasajes. Antes de los primeros quince minutos Atacama estaba en ventaja de dos a cero. Posteriormente vino una levantada extraordinaria del cuadro contrario logrando empatar a los 22' y 24' del mismo periodo. Así terminó empatado el partido.

Enseguida, después de un breve descanso, se jugaron dos tiempos de 15 minutos cada uno. Aproximadamente a los dos minutos de reiniciado el encuentro el número 11 del cuadro de Atacama logró poner en ventaja a su equipo mediante oportuna maniobra. Después el mismo jugador se encargó de conquistar la cuarta cifra para sus colores. Sin embargo aún no estaba dicha la última palabra por parte de San Miguel, que inmediatamente descontó las cifras del marcador quedando en un arriesgado 4 a 3 que felizmente, para los nerviosos hinchas atacameños terminó así.

El árbitro, al dar por finalizado el partido, jugadores, dirigentes y socios dieron rienda suelta a su alegría e invadieron la cancha para congratular a los campeones que supieron darse enteros, sin siquiera claudicar un segundo, jugando con responsabilidad y lo que es mucho más alagador para ellos es el hecho de haber conseguido el triunfo con buenas armas, sólo imponiendo su gran fe y ese fútbol claro y contundente que mostraron a lo largo de toda la competencia.

# 18 EQUIPOS TRAS LA "COPA LIBERTADORES"

LIMA 14 (UPI).- Los representativos del atlántico tienen amplio favoritismo para conservar su tradicional hegemonía en la Copa Libertadores de América, el más importante torneo futbolístico continental, cuya decimo cuarta edición quedó lista para iniciarse al aprobarse el calendario del evento.

La Copa Libertadores, un pequeño trofeo de 40 centímetros de altura, comenzará a ser disputada nuevamente a partir del 2 de febrero próximo, en que las cinco series eliminatorias se iniciarán aquí con el encuentro entre los equipos Sporting Cristal y Universitario de Deportes.

Dieciocho equipos de nueve países de América del Sur, emprenderán esta dura fase que se prolongará hasta el 28 de marzo próximo, en que se efectuará el último partido entre el campeón chileno Colo Colo y su similar ecuatoriano, aún no definido, en Santiago.

Desde el poderoso cuadro Paulista Palmeiras, campeón brasileño, hasta el modesto Jorge Wilsterman, de Cochabamba, e incluyendo a dos campeones y cuatro subcampeones anteriores, buscarán arrebatar el título que actualmente detenta Independiente de Buenos Aires, ganador de los torneos de 1964, 1965 y 1972.

Hasta hoy todos los campeonatos por esta Copa han sido ganados por equipos del Atlántico, mientras que sus rivales del Pacífico sólo han podido llegar en una oportunidad al subcampeonato gracias al Universitario de Deportes de Perú, que ocupó el segundo lugar el año pasado.

Además de Independiente otros dos equipos han triunfado en el torneo, creado en 1959 para sustituir a la entonces llamada Copa América. Son Peñarol de Uruguay, ganador en 1960, 1961 y 1966; y Estudiantes de la Plata, de Argentina, vencedor tres años seguidos a partir de 1968.

El recordado Santos de Brasil con Pelé, ganó los torneos en 1962 y 1963, mientras que el Racing de Argentina lo hizo en 1967, y cuatro años más tarde venció al Nacional de Uruguay.

Todos los subcampeonatos fueron también obtenidos por los equipos del Atlántico, con excepción del de 1960, ganado por Olimpia de Paraguay, y el del último torneo, por Universitario de Perú.

A juicio de los expertos deportivos, el favoritismo del presente año se reparte entre el campeón argentino San Lorenzo de Almagro, el Palmeiras de Sao Paulo, Botafogo de Rio de Janeiro, o Nacional de Montevideo.

Los cuadros brasileños se hallan en posición expectable debido principalmente a que contarán con todos sus jugadores de primera línea para la disputa del campeonato, cosa que no ocurrirá con sus demás rivales que deberían ceder sus cracks a sus respectivas selecciones nacionales.

A ello se suma el hecho de que varios equipos, principalmente Sporting Cristal del Perú y Unión Española de Chile, tienen varios jugadores sancionados por campañas anteriores que están impedidos de jugar en uno o más partidos.

Los demás equipos participantes son River Plate de Argentina, Peñarol de Uruguay, Olimpia y Cerro Porteño de Paraguay, Oriente Petrolero de Bolivia.

A su vez, los clubes colombianos Millonario de Bogotá, Deportivo Cali de Cali y Atlético Juniors, de Barranquilla, inician hoy la disputa de un triangular para definir la doble presentación de su país.

En Ecuador, en cambio, los equipos nacionales de Quito, Barcelona y Emelec de Guayaquil, se aprestan a dirimir superioridades para obtener también su inclusión en la presente edición de la Copa Libertadores.

Los ganadores de los cinco grupos eliminatorios, junto con el campeón Independiente, que pasa directamente a la etapa semifinal, disputarán esta fase hasta el 15 de mayo próximo, y por último los dos finalistas dirimirán el título en las semanas siguientes.

## CORRECTA EXCLUSION DEL FUTBOL VENEZOLANO DE LA COPA LIBERTADORES

LIMA, 15 (ANSA).- "Es correcta la exclusión de los conjuntos venezolanos Deportivo Galicia y Deportivo Italia para intervenir en la primera fase de la decimocuarta edición de la Copa Libertadores de América, por cuanto esos elencos participaron en un torneo desautorizado por el organismo afiliado a la Confederación Sudamericana de Fútbol". Así lo expresó Asdrubal Olivares, presidente de la Federación venezolana de fútbol, entidad desautorizada por la liga mayor y reemplazada por la nueva federación que encabeza José Requena.

La Confederación Sudamericana de Futbol, reunida en esta capital a fines de la pasada semana, excluyó a los dos representantes venezolanos debido a los problemas que afronta el fútbol de ese país y solamente quedaron para intervenir en el grupo cuatro de la ronda inicial los dos elencos colombianos.

Refiriéndose a los problemas futbolísticos en su país, Asdrubal Olivares indicó: "desde junio del año pasado, la federación cumplió con señalar una serie de fallas en el campeonato oficial de la liga mayor... Señalamos en forma precisa que ese torneo carecía de validez...".

"En ese certamen - precisó - los jugadores actuaron sin transferencias internacionales... Los árbitros no eran idóneos para cumplir su función y hubo claras violaciones a las reglas de juego... En consecuencia, el torneo no era válido".



*Los niños se volcaron a las calles en la jornada inaugural de "Yo Hago Deporte", organizado por la DIGEDER.*

# 1972 FUE EL AÑO DEL DEPORTE MASIVO

El mayor esfuerzo del gobierno en materia deportiva ha estado encaminado a la socialización de la cultura física, sobre todo en los estratos menos favorecidos. Durante el año que acaba de finalizar, los planes de popularización del deporte tuvieron sus momentos culminantes con el programa "Yo hago Deporte", con la puesta en marcha de Centros de Iniciación Deportiva en comunas de tanta densidad poblacional como son Conchalí y San Miguel, quizá las más representativas del Gran Santiago. Hubo también frentes específicos de acción, donde se trabajó con un sector poblacional en especial. TAl sucedió con los estudiantes de todo el país, incorporados masivamente en forma organizada a los planes deportivos, así como con los trabajadores, que ya están experimentando los beneficios de contar con enseñanza especializada de las diversas ramas de la cultura física. En esta última labor vienen trabajando conjuntamente organismos como la CUT, la UTE y la DIGEDER.

En realidad, la pieza maestra de todo este auge que vive el deporte organizado en nuestro país es la Dirección General de Deportes y Recreación. Como se recordará— y para los que no lo saben es bueno recordarlo, este servicio vino a reemplazar a la caduca Dirección de Deportes del Estado, al comienzo del actual Gobierno, con la expresa meta de difundir el deporte. Con este fin, la DIGEDER ha desarrollado durante el pasado año programas concretos de desarrollo de la base social deportiva en especialidades como el Tenis, Atletismo, Básquetbol, Gimnasia, Natación y Vóleibol.

## DEPORTE ES COMUNIDAD

Una destacada función han cumplido hasta ahora los planes comunales pilotos de difusión realizados en Conchalí y San Miguel, a través de los centros de iniciación deportiva, cuyo único defecto es ser menos de los que realmente son necesarios para lograr un impulso paralelo en todos los centros poblacionales de la capital. Pero, como Santiago no es Chile, y los planes se hacen extensivos a todo el territorio, se han puesto en marcha los Planes Comunales "Yo hago Deporte", que ya en su primera etapa (1972) consiguió crear centros de iniciación deportiva en casi todos los rincones del país. Esto significa que en más de 56 ciudades del territorio, en cada una de sus comunas, Municipalidades, Servicios Públicos, Consejos Locales, Autoridades Educacionales, Escuelas de Educación Física, Clubes, con sus campos deportivos, Centros de Madres y todo el mundo, se han incorporado al quehacer deportivo, en un magnífico ejemplo de actividad comunitaria integrada.

Todos sabemos, por haberlo visto siempre, cuanto abandono deportivo— sin contar con otros aspectos sociales— ha reinado en los barrios populares de todo Chile. Por eso que esta avanzada del deporte científico que significan los Centros de Iniciación Deportiva, nos parece la piedra angular de todo el proceso de masificación del deporte. Con esto, los campos deportivos de todas las comunas, atendidos técnicamente por profesores de Educación Física, queden a disposición de los niños para que estos lleguen diariamente a practicar deporte pedagógico. En forma inteligente, para darle impulso al programa, se utilizan todos los recursos humanos y materiales existentes.

# Hipódromo Chile

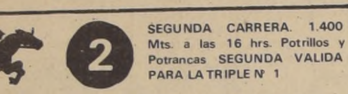
## *Miércoles 17 de Enero de 1973*

CARRERAS EXTRAORDINARIAS A BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES DEPUNTA ARENAS.



**1** — 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Indice 7 al 5 PRIMERA VALIDA. PARA LA TRIPLE Nº 1. Para Jinetes de Primera que no hayan ganado desde el 18 de diciembre y Jinetes Aprendices.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | H. Jara | 15 | 1 | Collins | 54 | N. N. | 14 |
| 40 | O. González | 15 | 2 | Escogida | 54 | N. N. | 2 |
| 26 | A Quiroz | 7 | 3 | Gesto | 54 | M. Apablaza | 10 |
| 26 | L. Rodríguez | 9 | 4 | Gran Manolo | 54 | O. P. Castillo | 3 |
| 26 | E. Vidal | 8 | 5 | Light Blue | 54 | N. N. | 11 |
| 26 | O. Mora | 6 | 6 | Oiiveto | 54 | N. N. | 7 |
| 17 | Fdo. Gazmuri | 10 | 7 | Pibe de Oro | 54 | J. Aracena | 12 |
| 2436 | M. Araneda | Reap | 8 | Birrete | 53 | D. Múñoz | 8 |
| 29 | L. Rojas | 12 | 9 | Gancho | 53 | R. González | 4 |
| 29 | O. Jara | 8 | 10 | La Pulenta | 53 | L. Murillo | 1 |
| 26 | P. Molina | 13 | 11 | Mapuche | 53 | S. Alcaide | 13 |
| 2484 | J. Bta. Castro | 8 | 12 | Mero | 53 | G. Fernández | 6 |
| 29 | G. Avila | 15 | 13 | Albana | 52 | O. Vergara | 9 |
| 37 | E Zijil | 13c | 14 | Foráneo | 52 | J. Miño | 5 |
| 29 | L. Toledo | 3-6 | 15 | Waleska | 52 | L. González | 15 |



**2** — SEGUNDA CARRERA. 1.400 Mts. a las 16 hrs. Potrillos y Potrancas SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2444 | M. Muscatt | 4-5 | 1 | Amengual | 56 | P. Herrera | 14 |
| 13 | R. Pardo | 5 | 2 | Basha | 56 | V. Bravo | 2 |
| 2503 | C. Tapia | 7c | 3 | Dark Devil | 56 | V. Ubilla | 10 |
| 2442 | H. Galaz | 15 | 4 | Desplante | 56 | D. Múñoz | 3 |
| 2478 | G. Julia | 7 | 5 | Cantonesa | 53 | G. Lizama | 11 |
| 2506 | G. Juliá | 11c | 6 | Mirandela | 53 | E. Guzmán | 7 |
| 2430 | Alv. Breque | Reap | 7 | Caricatura | 53 | N. N. | 12 |
| 2377 | H. González | Reap | 8 | Celeste | 53 | A. Pereira | 8 |
| 2292 | A. Gutiérrez | Reap | 9 | Federal Girl | 53 | P. Salinas | 4 |
| 23 | O. Mora | 2 | 10 | Flor de Francia | 53 | J. Castillo | 1 |
| 2078 | G. Pombo | Reap | 11 | La Constructora | 53 | O. Escobar | 13 |
| 11 | D. Torres | 3 | 12 | Rosonera | 53 | J. Eguren | 6 |
| 2479 | O. Silva | 3-10 | 13 | Saudades | 53 | L. Múñoz | 9 |
| 11 | J. Inda | 4 | 14 | Tabana | 53 | N. N. | 5 |
| 2479 | M. Arellano | 4 | 15 | Tonala | 53 | J. Tamayo | 15 |

CORRAL: 5 con 6



**3** — TERCERA CARRERA. 1.400 Mts. a las 16.30 hrs. Potrillos 3 años TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

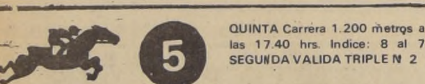
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2444 | P. Bagú | 3 | 1 | Atrio | 56 | P. Ulloa | 14 |
| 26 | R. Pardo | 14 | 2 | Bizanthion | 56 | L. Caroca | 2 |
| 2327 | S. Plaza | Reap | 3 | Don Roque | 56 | V. Bravo | 10 |
| 12 | G. Avila | 5-6 | 4 | El Willy | 56 | O. Vergara | 3 |
| 2190 | O. Silva | Reap | 5 | Eminente | 56 | V. Ubilla | 11 |
| 2517 | G. Pombo | 3v | 6 | Ganadero | 56 | O. Escobar | 7 |
| 2064 | E. Pinochet | Reap | 7 | Guaiquivilo | 56 | J. Perez | 12 |
| 12 | Fdo. Gazmuri | 2 | 8 | Hipodrom | 56 | E. Sepúlveda | 8 |
| 2444 | J. Inda | 4-7 | 9 | Jalifa | 56 | C. Sepúlveda | 4 |
| 2489 | H. Gazmuri | 4 | 10 | Labor | 56 | M. Apablaza | 1 |
| 2502 | A. Abarca | 3c | 11 | Modenas | 56 | C. Leighton | 13 |
| 2502 | H. Cisternas | 6c | 12 | Ojo al Cristo | 56 | R. González | 6 |
| 12 | Fdo. Castro | 3-4 | 13 | Punto | 56 | J. Valenzuela | 9 |
| | E. Cáceres | Debuta | 14 | Solidario | 56 | E. Soto | 5 |



**4** — CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 17.05 hrs. Indice 9 al 8 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26 | E. Beuzenberg | 3 | 1 | Ameno | 54 | O. López | 14 |
| 16 | G. Julia | 5 | 2 | La Magdalena | 54 | V. Ubilla | 2 |
| 29 | J. Bernal | 2 | 3 | Pastora | 54 | D. Múñoz | 16 |
| 1861 | J. Bernal | Reap | 4 | Barón Gitano | 53 | E. Sepúlveda | 10 |
| 2403 | E. Vidal | Reap | 5 | Pato Rey | 54 | J. Amestelly | 3 |
| 35 | E. Inda G. | 10c | 6 | Argeliano | 53 | E. Soto | 11 |
| 30 | E. Pinochet | 5 | 7 | Carolina | 53 | S. Azócar | 7 |
| 2489 | J. Bta. Castro | 2 | 8 | Colega | 53 | L. González | 12 |
| 2492 | E. Rodríguez J | 7 | 9 | Latros | 53 | O. Vergara | 8 |
| 25 | G. Mancilla | 1 | 10 | Ley Pareja | 53 | L. Carvajal | 4 |
| 2254 | O. Jara | Reap | 11 | Macaco | 53 | G. Fernándzez | 1 |
| 2500 | C. Miranda | 9 | 12 | Nearcofila | 53 | A. Poblete | 13 |
| 2490 | J. Melero | 8 | 13 | Picardo | 53 | J. Barraza | 6 |
| 2394 | R. Villa | Reap | 14 | Tamar | 53 | P. Ceron | 9 |
| 1508 | L. Rojas | Reap | 15 | Trasnochador | 53 | R. González | 5 |
| | H. Galaz | Debuta | 16 | Vaho | 53 | J. Valenzuela. | 15 |

CORRAL: 3 con 4



**5** — QUINTA Carrera 1.200 metros a las 17.40 hrs. Indice: 8 al 7. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 2

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Fdo. Castro | 7 | 1 | Azoto | 54 | D. Muñoz | 14 |
| 2395 | Fdo Gazmuri | Rep | 2 | Bellman | 54 | P. Salinas | 2 |
| 2444 | A. López | 4-9 | 3 | Burlanito | 54 | A. Parra | 16 |
| 1940 | J. Posadas | Reap | 4 | Fotofilo | 54 | L. Murillo | 10 |
| 35 | Jn. Chamorro | 8 | 5 | Ghiti | 54 | A. Poblete | 3 |
| 12 | J. Nicoli | 5 | 6 | Incitatus | 54 | A. Pereira | 11 |
| 2490 | J. Muñoz R. | 6 | 7 | Palomares | 54 | O. López | 7 |
| 35 | V. Contreras | 6 | 8 | Remiso | 54 | N. N. | 12 |
| 16 | V. Contreras | 2-5c | 9 | Mastil | 53 | J. Carrasco | 8 |
| 30 | L. Toledo | 7 | 10 | Afuerino | 53 | N.N. | 4 |
| 26 | L. Toledo | 5-9 | 11 | Buenazo | 53 | N.N. | 1 |
| 2496 | C. Santos | 5-11 | 12 | Cahuel | 53 | A. Salas | 13 |
| 29 | A Quiroz | 10 | 13 | D' Aquí | 53 | J. Aliaga | 6 |
| 29 | M Araneda | 9 | 14 | Keep Out | 53 | P. Herrera | 9 |
| 2404 | H. Galaz | 3 | 15 | Ventajero | 53 | N.N. | 5 |
| 1414 | L. Rojas | Reap | 16 | Wimplein | 53 | R. González | 15 |

Corrales: 4 con 5; 8 con 9 y 10 con 11



**6** — SEXTA Carrera 1.500 Mts. a las 18.10 CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27 | I. Inda | 3 | 1 | Zorro Rojo | 62 | A. Poblete | 2 |
| 15 | J. Inda | 2 | 2 | Montesano | 60 | P. Ulloa | 3 |
| 27 | J. Castro R. | 1 | 3 | Silfo | 55 | L. Yañez | 7 |
| 27 | P. Valderrama | 2-4 | 4 | Diligente | 51 | C. Sepulveda | 8 |
| 27 | S. González | 4-5 | 5 | Candidato | 50 | N.N. | 4 |
| 21 | A Abarca | 1-1 | 6 | Amory | 48 | H. Olguin | 1 |
| 2481 | A. Valdes | 3-5 | 7 | Ecu | 48 | J. Duarte | 6 |
| 2434 | H. Miranda | Reap | 8 | Hussan | 48 | S. Azócar | 5 |



**7** — SEPTIMA Carrera 1.200 Metros a las 18.50 Hrs. Indice: 25 al 18 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 | O. Jara | 8 | 1 | Narcisin | 56 | Gmo. Fernández | 14 |
| 2363 | J. Castro R. | Reap | 2 | Andrea del Sarto | 54 | H. Olguín | 2 |
| 2397 | G. Pombo | Reap | 3 | Caazapa | 54 | O. Escobar | 16 |
| 34 | Fco Castro | 5-11 | 4 | Estribor | 54 | J. Amestelly | 10 |
| 34 | V. Contreras | 3-9 | 5 | Huicano | 54 | J. Carrasco | 3 |
| 34 | D. Torres | 9-10 | 6 | Bravata | 53 | D. Basoalto | 11 |
| 2206 | E. Inda G | Reap | 7 | Diestro | 53 | Edo. Soto | 7 |
| 2453 | M. Murillo | 2 | 8 | Grisel | 53 | L. Murillo | 12 |
| 2402 | R. López | Reap | 9 | Traducción | 53 | L. Yáñez | 8 |
| 34 | Fdo Castro | 2 | 10 | Sardónico | 52 | P. Castillo | 4 |
| 34 | J. Niceoli | 5 | 11 | Admiral Simpson | 51 | P. Cerón | 1 |
| 2453 | H. Gazmuri | 13 | 12 | Clachaqui | 51 | J. Aracena | 13 |
| 2499 | O. Silva | 2 | 13 | Oro Rojo | 51 | S. Azócar | 6 |
| 34 | C. Tapia | 4 | 14 | Kiosco | 50 | C. Rivera | 9 |
| 34 | M. Muñoz | 6 | 15 | Patricio Alberto | 50 | C. Jorquera | 5 |
| 2356 | Jn. Melero | Reap | 16 | Bonizal | 49 | L. Toro | 15 |



*PEPSY vence a Casapalca en la prueba inicial. La pupila de Jorge Inda fue llevada al triunfo por Sergio Azócar.*

# COVARRUBIAS: SANCION POR EQUIVOCARSE DE COLORES

**PRIMERA CARRERA** Reclamó M. Apablaza (PROMESE) contra C. P. Castilló (MI GUACHITA) por cargarlo a la entrada de la curva.

Dieron cuenta: O. P. Castillo (MI GUACHITA) que se cargaba en la recta; D. Basoalto (PITUQUITA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido a que partió ligeramente desmejorada; L. Rivera (VAS BIEN) que corrió zigzagueando y L. Muñoz (VIDABRA) que corrió mañoseando.

**SEGUNDA CARRERA.** Dieron cuenta J. Miño (SOBERANA) que saltaba las pasadas.

Se multó en E°500 al preparador Sr. César Covarrubias por haber corrido a ESPADAÑA con otros colores que los que figuran en el programa oficial, contraviniendo a la Junta de Comisarios.

**TERCERA CARRERA.** Dieron CUENTA: L. González (PRUISSA) que fue pisado en las patas por otro competidor y M. Apablaza (FLOREANA) que se abrió los últimos 400 metros.

**SEXTA CARRERA.** Reclamó: O. López (TEMPLADA) contra H. Olguín (TUE TUE) por cargarlo a los 200 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: D. Basoalto (MISS GREENHILL) que corrió encajonado desde los 700 a los 300 metros de la meta; G. Lizama (DIABLESSE) que se asustaba durante el curso de la carrera; L. González (TILAMA) que partió rezagada; G. Fernández (JALONCITA) que se le soltó la cincha al partir; A. Pereira (TRENCILLA) que partió sin intensión y que posteriormente se abría en la recta; H. Olguín (TUE TUE) que corrió encajonado los últimos 150 metros y R. Clavería (NOTAN) que se fue de punta al partir.

**SEPTIMA CARRERA.** Reclamaron: O. Castillo (LA PILA) contra L. Caroca (SALADOR) por cargarlo a los 150 metros corridos; A. Trujillo (FLORAL) contra P. Cerón (LOCO CHICO) por cruzarlo en la curva y O. Pérez (MAR DEL PLATA) contra L. Murillo (CHANQUITO) por cargarlo en la curva. Casuales.

Dieron cuenta: L. Murillo (CHANQUITO) que levantó la cabeza al partir y que corrió encajonado los últimos 300 metros; J. Aracena (CUQUITA) que partió rezagado y que fue cruzado a poco de partir por otro competidor que no udo identificar. L. Rivera (PAUL ANKA) que fue abierto bruscamente a poco de partir por otro competidor que no pudo identificar, y que se fué de punta a consecuencia de este contratiempo; O. Vergara (BAYGORRIA) que se fue de punta al partir y que se abrió a los 400 metros de la meta. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr, ya que en caso de reincidencia, será suspendida; Edo. Cabrera (INFANTE) que se cargó todo el curso de la carrera. Se presentó su preparador Sr. Manuel Fuentes a manifestar que en el futuro lo correrá sin rodela y M. Apablaza (PICHUQUITA) que fue abierto a poco de partir.

**OCTAVA CARRERA.** R. Clavería (CORCHETERO) contra E. Guzmán (COCODRILO) por abrirlo los últimos 400 metros. Casual.

Dieron cuenta: E. Guzmán (COCODRILO) que se abría en la recta y C. Leighton (PINAR) que no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado 3 ó 4 debido a que le tocó correr puntero, por una partida muy favorable.

**NOVENA CARRERA.** Reclamaron: M. Apablaza (AGRIA) contra J. Aliaga (LITERIOS) por cruzarlo a los 150 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: S. Azócar (SEÑORITO) que corrió muy abierto, debido a la ubicación en la partida, y que además, corrió zigzagueando; y V. Ubilla (VETUSTO) que partió rezagado. Se notifica a su preparador que lo adiestre para partir.

**DECIMA CARRERA.** Dieron cuenta: O. Pérez (LOTERA) que partió ligeramente rezagada y que posteriormente se abrió; A. Pereira (REY POBRE) que se asustaba de los demás competidores y que se abria y L. Murillo (FOTOFILO) que se abria en el curso de la carrera.

**DECIMOPRIMERA CARRERA.**— Reclamaron: A. Pereira (LANALHUE) y O. P. Castillo (BRAMADOR) contra J. Carrasco (FALSTAFF) por abrirlo a los 200 metros de la meta; éste. Luis Toro (CONCESION) y C. Rivera (BOLD LASS) contra J. Aliaga (DON NONO) por abrirlo y cruzarlo y estrellarlo a los 150 metros de la meta. Se suspendió a DON NONO en 30 ds. debido a sus indocilidades para correr. No se castigó a su jinete Juan Aliaga, pues hizo lo posible por enderezar su animal.

Además, la H. Junta acordó distanciar al 3er. lugar a DON NONO, por lo que el resultado final fue el siguiente: 1º CONCESION, 2º FALSTAFF, 3º DON NONO, 4º PATRONAL y 5º CUCUSA. Esto de acuerdo a lo declarado por los jinetes y lo expresado por los jueces del sector.

Reclamó, además, J. Gutiérrez (LEF) contra L. Murillo (TREBOLADO) por abrirlo desde la curva hasta los 100 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: J. Aliaga (DON NONO) que se abrió bruscamente a los 200 metros de la meta; J. Carrasco (FALSTAFF) que sufrió una herida de alcance en la pata izquierda, lo que fue confirmado por el Médico Veterinario de turno; O. Pérez (LONG BEACH) que corrió muy abierto, debido a la ubicación en la partida; L. Murillo (TREBOLADO) que se abrió durante toda la recta. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr y C. Sepúlveda (SIEMPRE MIA) que se cargó al partir, estrellándose en el partidor en una pierna, por lo que le impidió exigir debidamente. Se notifica a su preparador que la adiestre para partir y correr.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron: J. Miño (PARRANDA) contra J. Duarte (COMENSAL) por cargarlo a los 400 metros de la meta y J. Pérez (DODONE) contra L. Caroca (GIANITZA) por cruzarlo en la curva: Casuales.

Dieron cuenta: E. Guzmán (SIUTICO) que no pudo cumplir las instrucciones de los punteros, pues no tuvo la ligereza suficiente; N. Urrutia (EXALTADA) que rodó a los 100 metros de la meta en forma casual; J. Duarte (COMENSAL) que cambiaba de mano y que corrió zigzagueando. Se acordó exigir a su preparador un certificado veterinario, el que deberá presentarlo a la Junta para que autorice su inscripción; L. González (EL JOROBADO) que se fue de punta a los 800 y 400 metros de la meta; J. Miño (PARRANDA) que corrió encajonado desde los 800 a los 400 metros de la meta; L. Caroca (GIANITZA) que corrió zigzagueando en las primeras distancias y que tuvo que levantar a los 50 metros de la meta, pues fue cerrado por otros competidores, que no identificó y J. Gutiérrez (TREBOLAR) que corrió encajonado toda la carrera.

# MULTAS

Se constituyó la H. Junta de Comisarios presidida por don Severo Vidal S. e integrada por los señores Hernán Correa G. y Adolfo Echeverría C.; Secretario José Miguel Verdugo G.

PRIMERA CARRERA. Reclamos: S. Campos (Nota Alta) contra E. Cabrera (Bellaquita) por cargarlo a los pocos metros corridos, comprobado, se multa en E° 300 a Edo. Cabrera; J. Mendoza (Unionista) contra A. Trujillo (Buen Hombre) por cargarlo a los 150 metros corridos y M. Pereira (La España) contra M. Apablaza (Impar) por cargarlo en los 500 metros, comprobados, casuales. Se comprobó que Timoza y Buen Hombre partieron mal. dio cuenta S. Campos (Nota Alta) que después del tropiezo mañoseaba. Se autorizó la inscripción de Escarceo en otros hipódromos.

SEGUNDA CARRERA. Reclamó C. Sepúlveda (Planeta Rojo) contra E. Guzmán (Amancay) por abrirlo al partir, comprobado, casual. Se comprobó que J.M. Aravena (Cuadrilla) perdió la huasca a 200 metrosde la meta; que Jazz Band partió mal y que L. González (Grifo) corrió encajonado entre los 700 y los 900 metros; el Juez respectivo notificó al preparador de Jazz Band que debe adiestrarlo para partir. Se notifica al preparador de Asegurado que debe adiestrarlo para correr, pues el jinete dio cuenta que mañoseaba.

TERCERA CARRERA. Reclamó J. Aliaga (Perímetro) contra R. González (Huracán) por cargarlo a los 100 metros corridos y en los 700 metros, comprobado, casual. Se comprobó que A. Parra (Necesario) se fue de punta al partir estando a punto de rodar.

CUARTA CARRERA. Se comprobó que M. Ramírez (Dingo) y J. Castillo (Huillinco) partieron mal y que J. Amestelly (Yanquiray) debió levantar bruscamente en los 500 metros por haber quedado encajonado. Dio cuenta S. Vásquez (Inversa) que no le respondió. Se presentó el preparador de Prettu Good a manifestar su disconformidad con la conducción de la yegua porque se encuentra en optimas condiciones; el jinete por su parte, dio cuenta que no le respondió.

QUINTA CARRERA. Sin novedades.

SEXTA CARRERA. Su novedades.

SEPTIMA CARRERA. Se comprobó que D. Muñoz (Kamlim) corrió encajonado en las primeras distancias; que J. Castillo (Preparante) partió mal; que L. Murillo (Par de Unos) se estrelló en el partidor; que Pibeta se abría en tierra derecha y que D. Basoalto (Rivelinho) se fue de punta a los pocos metros corridos. Dieron cuenta: P. Herrera (Destinado) que tuvo tropiezos en los 500 metros y después no se empleó; D. Basoalto (Rivelinho) que debido al tropiezo no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los 5 primeros y J. M. Aravena (Astro Negro) que no le respondió. Se presentaron los propietarios de Destinado y Rivelinho a manifestar que no quedaron conformes con las carreras de sus caballos: exhibieron gruesas sumas jugadas a sus respectivos animales. Se presentó el preparador de Astro Negro a manifestar su disconformidad con la carrera y conducción del caballo.

OCTAVA CARRERA. Dieron cuenta: J. Amestelly (Astro Negro) que no le respondió y A. Parra (Embrujado) que por no haber tenido una partida favorable no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante. Se autorizó la inscripción de Fontina en otros hipódromos.

NOVENA CARRERA. Reclamó J. Tamayo (Mandoble) contra J. Mendoza (Mesurada) por cargarlo al partir, comprobado, casual. Se comprobó que E. Cabrera (Tarso) se estrelló en el partidor quebrándosele un espolin y posteriormente se cargaba. De oficio se multa en E° 500 a Jorge Castillo (Río Colorado) por no conservar su línea en tierra derecha.

DECIMA CARRERA. Reclamos: E. Soto (Mosquetero) contra J. Carrasco (Mástil) por cargarlo al partir, comprobado, casual; H. Pilar (Juncalito) contra C. Leighton (La Muriel) por cargarlo en los 900 metros, comprobado, se multa en E° 400, a Claudio Leighton. Se comprobó que E. Soto (Mosquetero) tuvo tropiezos a 300 metros de la meta y que Vallenarino levantó la cabeza al partir y después se cargaba. Dieron cuenta: L. Yáñez (Estaño) que no le respondió en tierra derecha y H. Pilar (Juncalito) que después del tropiezo no se empleó. Se presentó el preparador de Kamlim (7ª) a manifestar su disconformidad con la carrera del caballo atribuyéndola a los tropiezos que sufriera que le impidieron correr entre los punteros como es su modalidad.

UNDECIMA CARRERA. Reclamos: J. Miño (Valedero) contra E. Guzmán (Renaico), éste contra L. González (Verdadero) y éste contra O. López (Muy Hombre) todos por cargar en las primeras distancias, comprobados, casuales; R. Clavería (The Second) contra L. Yáñez (Ociosa) por abrirlo en los 600 metros, comprobado, se multa en E° 300 a Carlos Sepúlveda (Avida) por ser el responsable. Dieron cuenta J. Miño (Valedero) que después del tropiezo no se empleó y que llegó alcanzando en las patas y E. Guzmán (Renaico) que debido al tropiezo no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado. Por recomendación de los servicios veterinarios se ordenaron los retiros de los siguientes caballos los que deberán estar sin correr el tiempo que se indica a partir de hoy: 10 días: Macerata, Rucatayo, Cañaveral y Ribiaco; 11 días: Pastizal, El Palmar, Los Callampa y Stral. Se autorizó la inscripción de Dulce en otros hipódromos.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. Reclamó C. Aliaga (Narcótico) contra C. Jorquera (Playa Ancha) por cargarlos a los pocos metros corridos comprobado, se multa en E° 300 a Carlos Jorquera. Dio cuenta J. Aliaga (Narcótico) que debido al tropiezo no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante. Se suspende por 30 días, por sus malas carreras, a BEDUINO, BRAVUCON, PERINCHO, ATRONADOR, PRODIGIOSO y PLAYA ANCHA. Se presentó el preparador de Burócrata a manifestar que en vista de la mala carrera del caballo no lo correrá durante 30 días en este hipódromo.

DECIMO TERCERA CARRERA. Sin novedades.

**8** — OCTAVA Carrera 1.200 metros a las 19.25 hrs. Ind: 11 al 9 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | A. Muñoz | 8-9 | 1 | Alada | 54 | D. Muñoz | 14 |
| 30 | R. Rabello | 2 | 2 | Asturiano | 54 | C. Sepúlveda | 2 |
| 2186 | R. Bernal G. | Reap | 3 | Inglesa | 54 | E. Sepúlveda | 16 |
| 45 | P. Inda | 18c | 4 | Linea de Fuego | 54 | C. Ocampo | 10 |
| 2336 | J. Santos | Reap | 5 | Lolera | 54 | L. Murillo | 3 |
| 2500 | C. Bagú | 2 | 6 | Tributary | 54 | J. Amestelly | 11 |
| 2512 | H. Gazmuri | 9c | 7 | Nisel | 53 | G. Farfán | 7 |
| 2403 | J. Bta Castro | Reap | 8 | Moratin | 53 | O. López | 12 |
| 32 | R. Villa | 8 | 9 | Pio Baroja | 53 | H. Olguín | 8 |
| 40 | G. Juliá | 3c | 10 | Salteador | 53 | V. Ubilla | 4 |
| 2497 | E Scaia | 6 | 11 | Teórico | 53 | H. Pilar | 1 |
| 16 | G. Avila | 6 | 12 | Enhuinchada | 52 | O. Vergara | 13 |
| 1972 | V. Escobillana | Reap | 13 | Maharaja | 52 | R. González | 6 |
| 30 | S. Gajardo | 1-7 | 14 | Playa Ancha | 52 | C. Jorquera | 9 |
| 2500 | C. Santos | 13 | 15 | Tekki | 52 | Jn. Salinas | 5 |
| 2404 | Alv. López | Reap | 16 | Teletry | 52 | J. Castillo | 15 |

**9** — NOVENA CARRERA a las 20 hras. 1,200 mts. Indice 41 al 31. 3ª de la Quinta del Chile.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2452 | A. Breque | 2 | 1 | Bisona | 58 | P. Ulloa | 2 |
| 2498 | M. Muscatt | 1 | 2 | Virgilio | 57 | L. Yañez | 10 |
| 33 | H. Jara | 8-11 | 3 | Potral | 54 | E. Guzmán | 3 |
| 33 | E. Baricovic | 13 | 4 | Raful | 53 | A. Parra | 11 |
| 33 | G. Mancilla | 9 | 5 | Vima Lisi | 53 | L. Carvajal | 7 |
| 33 | L. Toledo | 12 | 6 | Girón | 52 | O. López | 8 |
| 2450 | O. Lizama | 2 | 7 | Polilla | 52 | P. Castillo | 4 |
| 33 | M. Rodriguez | 3 | 8 | Corchetero | 50 | O. Pérez | 1 |
| 33 | Fco. Castro | 2 | 9 | Parammon | 49 | L. Murillo | 6 |
| 34 | N. Peralta | 1 | 10 | Ganotilla | 48 | H. Olguín | 9 |
| 33 | S. Gajardo | 6 | 11 | Vockemiana | 48 | C. Jorquera | 5 |

**10** — DECIMA CARRERA 1,900 mts a las 20,30 hras. ind. 15 e Inf. (4ª de la Quinta del Chile).

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | D. Torres | 1 | 1 | Boniclaire | 56 | L. Yañez | 2 |
| 2482 | O. Silva | 8-rodo | 2 | Oro Negro | 55 | V. Ubilla | 10 |
| 28 | H. Yañez | 9 | 3 | Par de Unos | 55 | L. Murillo | 3 |
| 20 | S. Gajardo | 2-6 | 4 | Fosforito | 54 | C. Jorquera | 11 |
| 18 | L. Toledo | 3 | 5 | Presumido | 53 | O. López | 7 |
| 14 | A. Donati | 5 | 6 | Aulon | 52 | J. Castillo | 12 |
| 27 | J. Cavieres | 3c | 7 | Dark and Dark | 51 | C. Sepúlveda | 8 |
| 20 | A. Bullezu | 2-3 | 8 | Floroo | 51 | S. Azócar | 4 |
| 2484 | R. Bernal | 2 | 9 | Las Palmas | 51 | L. González | 1 |
| 14 | E. Becar | 1-7 | 10 | Deudo | 50 | L. Rivera | 13 |
| 18 | H. Parra | 3 | 11 | Amarina | 48 | H. Olguin | 6 |
| 46 | A. Bagu | 7c | 12 | Esbelt Girl | 48 | O. P. Castillo | 9 |
| 20 | G. Julia | 5 | 13 | Ponderado | 48 | J. Duarte | 5 |

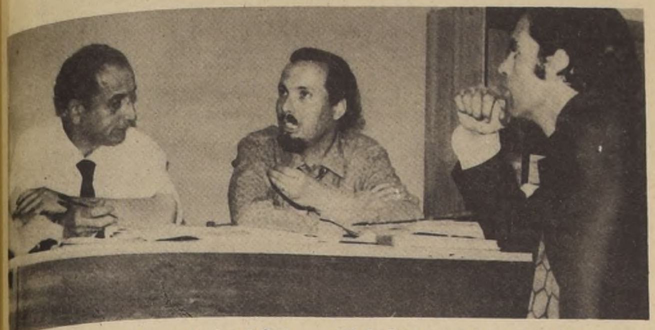


*INTEGRA supera a Clarisa en una prueba condicional sobre 1.100 metros. Luis Toro fue el jinete de la pupila de Juan Melero.*



*GANANCIA debuta y gana de inmediato. La hija de Ghirlandaio e Infidele supera a Espadaña en los metros finales. Un pescuezo las separó. Jinete: Luis Toro. Preparador: José M. Baeza.*

# RACIONALIZAN EN 1973 MATRICULA EDUCACIONAL



*ANTONIO SALAMANCA. Rector del Liceo de Coronel; Mario Peralta, matemático, y Eddie Repach, profesor del Liceo 7 de Conchalí, que encabezan la Comisión Racionalizadora de la matrícula, cuyo trabajo dimos a conocer en edición de ayer y que completamos dando a conocer conclusiones sobre la forma operativa y su proyección en el campo educacional.*

PARA LLEGAR a la Escuela Unificada, la segunda etapa que la educación chilena abordará en este año, este ordenamiento de la matrícula para que cada colegio atienda cada etapa básica, media y especializada, servirá para ir al final, a formar aquel todo que espera en el terreno docente.

La Comisión Nacional, por último, funciona en relación al Comité coordinador, que preside el Ministro Jorge Tapia y el Subsecretario Waldo Suárez. De allí que esta Comisión ha modificado sus funciones y desde abril de 1972 lleva el nombre de Comisión Racionalizadora de Matrícula. Allí se establece como "organismo permanente adscrito a la Oficina de Planificación y Presupuesto del Ministerio de Educación, para que asesore a las autoridades educacionales en el estudio, planificación, organización, funcionamiento y evaluación del proceso de matrícula".

Pero ya para 1980, este grupo de hombres considera la necesidad de que todo el año existan por lo menos dos personas permanentes que mantengan la continuidad. Hasta ahora son designados anualmente, y en cada octubre, se conforma con otras designaciones. También ya es de urgente necesidad que el trabajo de coordinación llegue a programadores IBM y computadoras. Y aunque toda esta maquinaria trabaja a dos años plazo, los planificadores están mirando el año 1980 que es apenas 'mañana' en el panorama total del plan educacional.

En 7 años más Chile debe considerar una educación de Escuela en zonas de minoría como el Altiplano. Arauco e Isla de Pascua tienen especiales leyes de atención. Cuentan con una matrícula asegurada.

### TRABAJO-ESTUDIO

Para Isla de Pascua se estudia un sistema como el aplicado por la Escuela Normal de Ancud y que los cubanos han llamado Escuela Ceiba, en que los alumnos se autoabastecen agrícolamente y se les entrega una escuela-internado para que se inicien en el estudio-trabajo.

Otra de las realizaciones efectivas ha demostrado que la racionalización en la matrícula ha descongestionado el proceso educacional.

### DESCONGESTION

A la distribución de los alumnos, cada uno en el colegio que corresponde a su domicilio, la tarea de la Comisión ha agregado facetas desconocidas, como la creación de cursos. Así es como el Instituto Nacional tendrá que abrir 16 primeros años y el Liceo de Niñas Nº 1 otros tantos.

Pero Chile visto a través de esta regionalización, a través de las comunas, también acusa todo el sistema centralista y equivocado de una distribución a niveles provinciales. Un ejemplo cercano lo da la comuna de Barrancas con una demanda de 1.609 matrículas y pocos establecimientos, y Las Condes, con la petición de 800 matrículas, unificada, coeducacional, sectorizada y democratizada para más de 10 millones de escolares chilenos.

# AQUI SU NOTICIA

LOS ESTUDIANTES NORMALISTAS a través de todo el país, participan de los trabajos voluntarios y para ello han incorporado a 800 jóvenes normalistas en esta campaña a nivel nacional.

La Federación de Estudiantes Normalistas de Chile, por su parte, moviliza a 300 futuros profesores a la Provincia de Cautín, los que desempeñan trabajos en Colonias Escolares, encuestas y trabajos de investigación, para obtener índice de alfabetismo, formación de monitores de alfabetización y participan también en el aumento de la producción, incorporándose al proceso productivo, junto a los campesinos e indígenas.

### FABRICA DE POLIETILENO

EL SABADO A MEDIODIA se inauguró la Fábrica de Bolsas y Mangas de Polietileno en la localidad de Corral de la provincia de Valdivia.

Esta es la primera industria que se crea en esa localidad después del sismo y maremoto que la azotó en 1960, el que hizo disminuir la población de más de 15 mil habitantes en 4 mil personas.

Esta industria significará 16 empleos directos y una cantidad cuatro veces superior de empleos indirectos y producirá anualmente 180 toneladas de bolsas de polietileno, abasteciendo a toda la zona sur, y especialmente a la industria lechera y alimenticia.

### NUEVA ESPECIALIDAD

A PARTIR DE MARZO de este año comenzarán a formarse Ingenieros de Ejecución en Procesamiento de la Información, en la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Sede Occidente.

La nueva especialidad tendrá 4 años de duración y capacitará a sus titulados en el manejo de las computadoras como programadores y en todo tipo de actividades relacionadas con el procesamiento de la información.

### CINE CHILENO EN PANAMA

UN CONJUNTO de películas nacionales viajará próximamente a Panamá, donde se realizará un festival de cine chileno. La muestra incluye los largometrajes como "El Chacal de Nahueltoro", "Primer Año", "Caliche sangriento", "Valparaíso, mi amor", "Compañero Presidente". Participará también, "Descomedidos y Chascones", de Carlos Flores, aún no estrenada en nuestro país.

Incluirá además la muestra cortometrajes realizados en su mayoría por el cine Experimental de la Universidad de Chile. Entre ellos se puede mencionar: "Testimonio", "Herminda la Victoria" y "Miguel Angel Aguilera".

### CULTURA GRIEGA

UNA AMPLIA DIFUSION de la cultura griega realizará el Centro de Estudios Bizantinos y Neohelénicos de la Universidad de Chile. Con esta finalidad, este organismo publicará en marzo una obra titulada "Resumen de la Historia Moderna de Grecia". En abril aparecerá "Síntesis Histórica del Imperio Bizantino" y "Vida y Obra de Rigas Fereos".

Estas publicaciones se harán en virtud de un convenio suscrito entre el Centro de Estudios Neohelénicos y el Departamento de Extensión y Acción Social de la Universidad de Chile.

### TRABAJADORES INGRESAN A MEDICINA

EN LA ULTIMA SESION del Consejo Superior de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, fueron fijados los requisitos para el ingreso de los trabajadores a las siguientes carreras que imparte el mencionado centro de estudios: Medicina, Enfermería, Tecnología Médica, Higiene Ambiental, Fonoaudiología, Obstetricia y Puericultura, Terapia Ocupacional, Nutrición y Dietética.

Los requisitos son: ser chileno o extranjero con estudios secundarios o equivalentes realizados en Chile; no poseer título profesional universitario reconocido por las universidades chilenas; no haber estado afecto a sanción o medida disciplinaria durante los tres últimos años; no tener más de 45 años de edad al primero de marzo de este año y estar en posesión de Licencia de Educación Media, o equivalente, habilitante para ingresar a la educación superior.



*UNA DE LAS CASAS que entregó CORHABIT este fin de semana en la Población Arquitecto O'Herens, compuesta por 226 viviendas. El sábado en la tarde se entregó el sector construido por CORHABIT con viviendas en extensión. El domingo a las 19 horas se inauguró el sector construido por CORVI.*

# FRUCTIFERA LABOR DE EQUIPAMIENTO COMUNITARIO

UN EXTRAORDINARIO programa de obras, que en total alcanza a un número de 540, tiene en ejecución la Dirección de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, obras que comprenden módulos para sedes sociales, escuelas o policlínicas; juegos infantiles y parvularios; supermercados, campos deportivos y balnearios populares.

Estas obras se realizan desde Arica a Magallanes. El arquitecto Renato Hernández, Director de Equipamiento, viajó a la zona norte, con el objeto de efectuar una inspección a estas obras. Una segunda inspección que efectuará el mismo funcionario, abarca desde Linares a Llanquihue, con el mismo objeto.

En relación a este programa, las Brigadas de Trabajadores dependientes del MINVU, iniciaron en diversas zonas del país, la construcción de juegos infantiles y de módulos para sedes sociales de las Juntas Vecinales, Centros de Madres y clubes deportivos.

Según indicó Renato Hernández, todas estas obras se están efectuando con el presupuesto ordinario de la Dirección de Equipamiento Comunitario y comprenden 200 plazas de juegos infantiles; 150 parvularios; 150 módulos con finalidades diversas; 40 campos deportivos; y 100 supermercados, que serán instalados en poblaciones populares del país.

### VIVIENDAS PARA OBREROS

En Laja, provincia de Concepción, inaugurará los trabajos de construcción de 150 viviendas la Vicepresidenta Ejecutiva de la Caja Central de Ahorro y Préstamos, Ana María Barrenechea. Las obras corresponden a casas para obreros de la fábrica de celulosa.

Estas 150 viviendas tipo DFL 2, beneficiarán a 1.250 personas gracias a un convenio suscrito entre los trabajadores y la Caja Central. Este organismo dependiente del Ministerio de la Vivienda financiará la construcción de las viviendas mencionadas, mientras que la industria aporta los terrenos.

Este es el primer convenio cristalizado directamente entre la Caja Central de Ahorro y Préstamos y trabajadores organizados, dentro de un vasto plan, elaborado al respecto.

## De Consejos Comunales:
# CAMPESINOS SE MOVILIZAN PARA ENCUENTRO NACIONAL

UN INTENSO TRABAJO realizan las organizaciones campesinas del país, en torno al Encuentro Nacional de Consejos Comunales Campesinos, que se efectuará los días 26, 27 y 28 de enero en Chillán.

El torneo reunirá a todos los Consejos Comunales organizados por la base, es decir elegidos por votación directa de todos los campesinos. Se calcula en 500 los delegados que asistirán al evento.

Previo al Encuentro se están realizando reuniones Comunales y Provinciales, para fijar posiciones sobre los puntos que se discutirán en Chillán. Las bases campesinas de Ñuble han organizado varias marchas que confluirán en Chillán para participar en la concentración con que culminará el Encuentro.

En Chillán, los campesinos asistentes serán atendidos por sindicatos obreros y organizaciones de trabajadores. Se realizará un completo plan de actividades culturales y recreativas, en que participarán conjuntamente trabajadores de la ciudad y del campo.

### VACACIONES PARA NIÑOS DE CAUTIN

Llegó al balneario de Villarrica el primer grupo de 50 hijos de campesinos de la provincia de Cautín, que disfrutarán de vacaciones en esa ciudad por invitación de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas.

# DENUNCIA CONTRA LINEA DE BUSES

UNA DENUNCIA contra la línea interprovincial Flecha Norte, hizo a nuestro diario Juan Escobar.

Señaló que hace más de quince días tomó un pasaje para Antofagasta, pero el bus que salía el miércoles a las 19 horas, postergó su viaje para el viernes, a la misma hora, como consta en el pasaje número 5287353, asiento Nº 40.

Sin embargo, el bus partió el viernes a las 11 horas, sin previo aviso, dejando a Escobar en Santiago. En igual situación se encontraron más de ocho personas.

La empresa, como única explicación— según el denunciante— señaló que la orden de partida a las 11 horas vino desde Antofagasta.

Escobar ha resultado perjudicado ante la falta de seriedad de la citada empresa de transporte, ya que el lunes tenía que encontrarse en Arica, para iniciar trabajos voluntarios en la armaduría de Citroen. El es electricista de automóviles y desde hace dos años realiza trabajos voluntarios.

## 6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado cheque serie C.T. Nº 1297937, Cta. Nº 4195345 por Eº 1.000 del Banco del Estado, Sucursal Merced, queda nulo por aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isolina del Carmen Araya Carrasco a Flor Magdalena y Olga de las Mercedes Troncoso Araya sin perjuicio derechos cónyuge Julio Morán Bravo.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Moreno Torrealba a Raúl, Blanca Gabriela y María Eugenia Ramírez Moreno.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sara Pinochet Alvis a Laura Pinochet Alvis.

A-13-15-16-6

CONSTITUCION de Sindicato. A 9 de enero de 1973 a las 20 hrs. en Santiago de Chile, ante el señor Inspector Provincial del Trabajo Sr. Jorge Videla se constituyó el Sindicato Profesional de Dueños y Choferes de Taxis Unión Departamental Santiago. Quedando compuesta su directiva provisoria de la siguiente manera: Presidente Luis P. Miranda Pino; secretario Gerardo Viveros Aguiar; Tesorero Julio Castro Vargas; directores Roberto Godoy Riquelme y Jaime Moll Moll. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo Nº 378 del Código del Trabajo. La Directiva. Santiago 9-I-73.

A-16-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva testamentaria Berta Crespo Hidalgo, a Gabriela Inés Cuevas Crespo.

A-13-15-16-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Leontina Guzmán Concha, para hijos José y Aurora Almarza Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge José Almarza Pérez.

A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 889 "Rodríguez Bonifacio - Villalobos Ana Luisa" - nulidad matrimonio. Díctose siguiente auto prueba que ordenose notificar avisos demandada: "Santiago, 28 diciembre 1972. Por evacuado trámite rebeldía. Vistos: Recíbese causa, prueba, fijándose hecho controvertido siguiente. Lugar que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Para recepción testimonial fíjanse dos últimas audiencias probatorio 10 horas y si fuere lunes, 15 horas. Alvarez. Elia Osorio. Lo que notificó a Ana Luisa Villalobos Díaz. Secretaria.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Guillermo Martínez Canivilo a cónyuge Dognina Casanova Ojeda, sin perjuicio sus derechos.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Germán de la Cruz Silva Soto a María Irma Mercedes, Olga Marta del Carmen, Milton Jermán, Ana Luisa del Carmen, Aldo Raúl, Héctor Manuel y Hugo Alejandro Silva Lillo

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil. Cítase parientes Yazmín, y Claudio Tajmuch Carame, objeto deliberar curatela, audiencia 18 actual, 10 horas.

A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva. Rosa Pereira, Practicaré inventario solemne diecisiete actual, once horas.

A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Georgina Dolores Bustamante Piña, a Dolores Piña Cerda viuda de Bustamante.

A-13-15-16-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Alfaro Zúñiga a Irma Lidia de las Mercedes Bustillos Alfaro.

A-13-15-16-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago cita Defensor Público y parientes menores Roberto Antonio y Ricardo Enrique Adasme Fredes audiencia dieciocho actual, diez horas, fin deliberar nombramiento guardador.

A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gonzalo Cuitiño Vidal a Gastón Cuitiño Reyes.

A-13-15-16-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Palmira Gómez Pérez a Jaime Marta y Marisol Sandoval Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge Jaime Sandoval Zúñiga. Practicaré inventario solemne. Secretaría dieciocho presente, diez horas. Secretaria.

A-13-15-16-6.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Rondanelli Rondanelli a Luis Rondanelli Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Morales Piderit. Practicaré inventario solemne Secretaría diociocho presente, diez horas.

A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Felicia Amalia Trigo, a Olivia del Carmen, Lucrecia de las Mercedes, y Adriana Lidia Zamora Trigo, sin perjuicio derechos cónyuge Tránsito Zamora.

A-13-15-16-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Encarnación del Carmen Cortés, a Juan de la Cruz, Rosa Lila, René, Benedista Rosario, María Luisa, Blanca Juana, José Raúl, Hortensia Cristina, y Aguberto Emilio Cortés Romero, sin perjuicio derechos cónyuge Rosenda del Carmen Romero.

A-13-15-16-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Nº 1297937 de la Cuenta Nº 4195345 serie C C/T por Eº 1000 del Banco del Estado sucursal Merced, queda nulo por dar el aviso correspondiente.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Luisa Yávar Harbin, a Roberto Zacarías Marta y María del Perpetuo Socorro, Oscar, Alejandro Ana María y Pablo Infante Hederra por sí y cesión derechos Raúl Augusto Infante Yávar.

A-13-15-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Badilla Cerda a Ladislao Enrique Diego Arcadio y Gloria Isabel Badilla González Badilla González sin perjuicio derechos cónyuge Lucrecia González Flores.

A-13-15-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Alberto Coral Beca, a María Eugenia Coral Hernández y Edith Cisternas Valencia sin perjuicio cónyuge Leticia Alejandrina Fuster Peñafiel. Inventario solemne practicaré 17 actual 10 horas.

A-15-16-17-6

LOS CHEQUES Serie BZZ -1 Nºs 1177694 al 700 del Banco Nacional del Trabajo han quedado nulos habiéndose dado el aviso correspondiente.

A. 17/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Enrique Orellana Núñez a Lorenza del Pilar, Norma Digna y Juan Carlos Orellana Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Felicia del Carmen Castro Pino.

A. 12-13 15/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ricardo Vásquez Gambetta a Ricardo Erasmo y Roberto Antonio Vásquez Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Pizarro Rojas.

A. 12-13-15/6

MUNICIPALIDAD de Renca. De conformidad con los antecedentes expuestos la Honorable Corporación en sesión celebrada con fecha 5 Enero de 1973, acordó aprobar la inclusión en el área urbana de la Comuna, las Poblaciones Villa La Montaña y Viña del Mar, Chile Valero González. Secretario Municipal y Alcaldía.

A. 15-18-22-26/6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Juan Bautista Cortez Valenzuela a sus hijos Raquel del Carmen, María Luisa y Sofía del Carmen Cortez Maldonado sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Raquel Maldonado Cano tramítase de acuerdo a la ley 16271. Secretaria.

Z. 16/6

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Rolando G. Pino Carrasco á sus Liliana del Carmen, Rolando Guillermo, Fernando Eugenio Pino Monsalve, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a la cónyuge sobreviviente doña Tránsito Graciela Monsalve Fuentes, tramítase de acuerdo a la ley 16271. Secretaria.

Z. 16/6

QUIEBRA: Ingenieros Asociados "Sigma" S.A. El día 16 de Enero de 1973, a las 16 horas, procederé a efectuar ampliación de inventario con los bienes raíces ubicados en las siguientes direcciones: 1) Philips Nº 40, Oficinas 53 y 54, y 2) Avda. Bernardo O'Higgins Nº 874. Estacionamientos Nºs. 23, 322 y 323. Todos los inmuebles indicados se encuentran en la Comuna de Santiago. Síndico General.

C. 15/6

POR HABERSE extraviado cheque Nº 229 del Banco de Chile Cta. Cta. Nº 64011-05, queda nulo por el presente aviso.

C. 17/6

QUIEBRA Sociedad Agrícola Avícola España Ltda. Save Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 27 Diciembre 1972 fijó como fecha cesación pagos fallida, el 11 agosto de 1970. Secretario.

C. 18/6

POR EXTRAVIO Libreta cuenta corriente Nº 551406 Banco Continental". Quedan nulos cheques Nºs 5407790-5407800 Serie A.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro Nº 12806493 Banco Estado - Bandera, queda nula por aviso correspondiente.

A. 18/6

FUERON robadas facturas del 11-I-73 Nºs 51 al 75, emitidas y con impuestos pagados y Nºs 76 al 100. 1 factura emitida y 24 en blanco dado el aviso correspondiente quedan nulas.

A. 18/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Mario Humberto Reyes Morgado a sus herederos Luis Humberto, Marta Elena, Margarita Inés, Raquel del Carmen, Ximena del Carmen, Pablo Rubén, Alodia Angelina y Soledad Isabel, todos hijos legítimos de apellido Reyes Valenzuela, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge, sobreviviente, doña Elena del Carmen Valenzuela Rojas. La Secretaria.

Z. 18/6

CITACION. Por orden del señor director, cito a la compañía a reunión general ordinaria a efectuarse el día miércoles 17 del pte. a las 20,00 hrs. Tabla: 1) Balance Tesorería 1972. 2) Informe Comisión Revisora de Libros. 3) Modificación Presupuesto Año 1973. 4) Aniversario de la Compañía. 5) Campaña de Cooperadores. 6) Asuntos reglamentarios y en general. El Secretario.

O. 17/6

QUIEBRA: Juan Mario Díaz López. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 30 Julio 1970 Corte de Apelaciones de Santiago, declaró la quiebra de don Juan Mario Díaz López, comerciante, con domicilio en Santa Rosa 3.700. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

C. 20/6

FISCO a Kusma Castillo Fresia. Fresia Kusma Castillo, es dueña del sitio Nº 11 de la Población Chile de la Comuna de Colina Departamento y Provincia de Santiago, el que lo adquirió por escritura pública otorgada en la Notaría de Santiago de Dn. Luis Azócar Alvarez, por habérselo concedido el Fisco mediante Decreto Supremo Nº 1.543 del 28 de Julio de 1965. Dictado por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización. La superficie del predio obtenido a título gratuito es de: Ciento cincuenta y siete metros cuadrados 157 m2 y los deslindes son: Al norte, sitio Nº 10; al este, Calle A. Labarca; al Sur, sitio Nº 12 y al Oeste, Alfredo Letelier. El plano tiene el Nº 57.602. Se fija e presente aviso para los efectos de proceder a la inscripción del sitio concedido por el Fisco a manera de su concesión en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. Nº 58 del Reglamento del Conservatorio de Bienes Raíces, procedimiento que se hace uso por no existir título inscrito a nombre del Fisco.

**A. 18/6**

NOTIFICACION. En juicio arbitral, que conoce Arbitro William Tapia Chuaqui para liquidar Sociedad Constructora de Viviendas Económicas Pérez Valenzuela Limitada, se ha fijado comparendo audiencia tercer día hábil después última notificación, o siguiente hábil si fuere sábado, 16,30 horas en estudio del Arbitro, Huérfanos 1178 oficina 419, cuarto piso. Resolución 8 enero actual, decretó notificar mediante avisos extractados publicados, diarios La Nación y Tercera, sin perjuicio publicación Diario Oficial, a demandado Hernan Mussa Yazigi, quien deberá fijar domicilio urbano dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento notificarsele todas resoluciones por carta certificada al Defensor Público, encontrándose notificadas demás partes. En consecuencia, notifico a persona mencionada día y hora para comparendo y la apercibo fin fije domicilio urbano. Luis Manterola Avila, Actuario.

A-12-13-15 6



## 7 REMATES

REMATE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. 30 enero 12 horas, en Secretaría Tribunal se rematará propiedad calle Buenaventura 1890 comuna Las Condes. Mínimo Eº432.309 Garantía 5%. Bases y antecedentes juicio "AAP". Casas-Chile con Arizábalos Ramos, Luis", Rol 1164-71. Secretario.

A-13-15-16-17-7

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 19 enero en curso, 10.30 horas, en domicilio ejecutada, Cinco Norte 818, Población Manuel Montt, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especie embargada en juicio ejecutivo seguido por el SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase: Exped. Rol. Nº 61.537: c/ Caviedes Caviedes, Guido. Torno mecánico, "Imor", modelo RN 15, Nº 36473, 1.80 m. entre centros caja Norton, con respectivos implementos, fabricación brasileña Secretaria.

C-16-7

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo: Día 26 enero en curso, 10 horas, en domicilio ejecutada, Avenida Pedro de Valdivia 5643, ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase REMATE especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol. Nº 56463. c/ Textiles Zacarías S. A. Repr. leg. Enzo Zacarías Sarah. Telar automático fabricar cintas elásticas, marca "Jacob Muller Ag. Frick", número AN-690830-B, 20 salidas. Secretaria.

C-16-7

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 18 enero en curso, 10,30 horas, en domicilio ejecutada, Maruri 424, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social, contra deudor indícase. Exped. Rol Nº 61.378: c/ Fuentealba Jara, Daniel. Televisor "Geloso", sin número visible, 23', colocado mueble con radio "RCA Victor", sin número visible y toca discos automático, "Garrard"; sofá y dos sillones tapizados género verde; estufa gas licuado, "Siam", Nº 6750, con válvula seguridad 350441; refrigerador 9 pies, "Westinghouse", modelo D-7-41-E, estilo 991453; y radio sobremesa, "Giannini", sin número visible. Secretaria.

C-16-7

RESOLUCION: Primer Juzgado Trabajo. Día 24 enero en curso 10 horas, en domicilio ejecutada, Antonio Varas 2401, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase. Exped. Rol. Nº 62.092 c/Berríos de la Fuente, Javier. Cincuenta y seis sillas metal, con asiento y respaldo madera terciada; quince mesas estructura metálica cubiertas maderas, más o menos 0,75 x0,75, y refrigerador tipo industrial, dos puertas, "Madeisa". Secretaria.

C-16-7

## 8 CITACIONES

CITACION La Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Cía. Industrias Chilenas CIC, cita a una reunión extraordinaria para el jueves del mes en curso a las 18,15 hrs. para tratar reforma de Estatutos según ley Nº 17.504. Lugar de reunión General González Balcarce Nº 2056 en Santiago. El Directorio.

A-18-6

## 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO maestro somiers San Pablo 1682.

A. 15-

## 11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir sumadora, calculadora Amunátegui 431 Teléfonos 89927 - 85479 - 497288.

C-13-

## 12 BOMBEROS

UNDICESIMA Compagnia Pompieri di Santiago "Pompa Italia" "Italica Gens". D'ordine del sig. direttore, convocassi la compagnia a riunione ordinaria per martedi 16 de gennaio alle ore 21. Temario: 1.- Verbali. 2.- Corrispondenza. 3.- Admisione R'admisione di volontari. 4.- Informe comisione dei libri. 5.- Balancio 4 trimestre. 6.- Nómina commisione. 7.- Festa anniversario. 8.- Regolamento casino. 9.- Accordi di compagnia "Brigatta Gioventu". 10.- Pratiche varie. Il Segretario.

O-16-12



## CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 8 de enero 1973, a las 16.30 horas, el Sindicato Unico Nacional Profesional de Empleados de casa particular ante el Inspector del Trabajo Sr. Mario Yáñez Riffo, se constituyó saliendo elegidas las siguientes personas:

Presidente: Paulina Venegas.
Vice-Presidente: Aída Moreno
Secretaria General: Ivania Silva
Secretaria Ejecutiva: Berta Sánchez
Secretaria Finanzas: Dolores Rivas

Se hace la publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.

## TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|---|---|
| **POSTAS INFANTILES** | |
| Hosp. Roberto del Río | 377333 |
| Hosp. Manuel Arriarán | 52681 |
| Hosp. Calvo Mackenna | 492323 |
| **POSTAS ADULTOS** | |
| CASA CENTRAL | 382244 |
| Posta 2 Area Sur | 50061 |
| Posta 3 Area Poniente | 91011 |
| Posta 4 Area Oriente | 43360 |
| La Cisterna | 561454 |
| Providencia-Las Condes | 257216 |
| San Miguel | 561454 |
| Inst. Traumatológico | 83271 |
| **INVESTIGACIONES** | |
| Radiopatrullas | |
| **CARABINEROS** | |
| Prefectura General | |
| Radiopatrullas | |
| **BOMBEROS** | 61171 y |
| Santiago | |
| La Cisterna | |
| Conchalí | |
| Maipú | |
| Ñuñoa | |



Conjunto Acrobático Chino, toda una atracción para la temporada de verano.

# CONJUNTO ACROBATICO CHINO TAMBIEN VIAJA A PROVINCIA

Enorme interés existe por ver el Conjunto Acrobático Chino de Shenyang que debe debutar, oficialmente el próximo viernes,en el Teatro Municipal.

En el escenario, ofreciendo los más variados y espectaculares números, veremos a nada menos que SETENTA de los CIENTO VEINTE ARTISTAS que componen el grupo.

La Subdirección de Recreación, que auspicia las presentaciones de este conjunto, también entregará en la capital —antes de viajar a provincia— una función popular en el Estadio Chile, donde las entradas tendran más bajo costo.

Entre los números que ofrecerán los acróbatas chinos en nuestro medio veremos:

### DANZA DE LEONES

Este número está basado en una coreolgrafía folklórica de larga tradición y de amplia difusión en China. Cada león es interpretado por dos actores, quienes demuestran vívidamente el carácter valiente, hábil y alegre del león con movimientos bien coordinados, como dar vueltas en el aire, rodar por la tierra, lanzarse sobre un objeto, saltar, jugar con una bola de seda, etc. La actuación, a compás de instrumentos tradicionales de percusión, revela un ambiente de regocijo y fiesta.

### PLATOS GIRATORIOS

Es uno de los números tradicionales del antiguo repertorio de la acrobacia de China. Para el juego, se utilizan platos de uso diario. Gracias a la habilidad de su muñeca, los artistas mantienen girando los platos con movimientos rítmicos y, al mismo tiempo, ejecutan diferentes ejercicios físicos, como "pararse invertidos sobre una sola mano", "una cabeza enfrenta a otra" y "dar vueltas en el aire". Estos movimientos forman un cuadro escenográfico gracioso de refinado gusto.

### EQUILIBRIO EN LA PERTIGA

Es uno de los números populares de acrobacia de China. Dos acróbatas hacen demostración de sus habilidades acrobáticas suspendiéndose o meciéndose en el aire en lo alto de una pértiga de cinco metros, soportanda por otro acróbata en el hombro. Con ello se demuestra el espíritu intrépido y firme del pueblo trabajador de China.

### TABLA VACILANTE

Es un número que demuestra el gran sentido de equilibrio de la artista. En una tabla vacilante, que ondea suavemente como un bote flotando en el agua, la artista ejecuta hábilmente una gran variedad de movimientos acrobáticos.

### BICICLETA EN LA PLATAFORMA

Se coloca una bicicleta en una plataforma de dos metros de alto. Tres artistas, con movimientos graciosos y serenos, se mantienen estables en la bicicleta en lo alto de la plataforma, demostrando su variada habilidad de equilibrio.

### JUEGO CON LOS PIES

Con uno o dos pies, las artistas mantienen girando con soltura y agilidad un jarrón de porcelana o una mesa cuadradra, ora a la izquierda, ora a la derecha, ora hacia arriba, ora hacia abajo. El objeto en juego se traspasa entre las artistas por el aire. La actuación da una impresión estética y original.

### EQUILIBRIO CON TAZONES

Es un número acrobático tradicional de China, que se caracteriza principalmente por el equilibrio de la artista sobre sus manos. La artista mantiene una pila de tazones sobre la cabeza y, al mismo tiempo, ejecuta diferentes movimientos en distintas posiciones. La actuación se efectúa con calma y serenidad y la imagen que crea es sencilla y graciosa.

### MAGIA

Se llama también ilusionismo. La dos manos ágiles del actor ejecutan una variada presentación mágica que resulta imposible hasta para la imaginación. "Pescar" es una de las presentaciones que se ejecutan con acciones rápidas e impecables. En el momento menos pensado, el actor saca de la nada muchos peces dorados.

### VARAS DECORADAS

Es un juego popular de China. Las artistas hacen girar con agilidad y destreza las varas decoradas, imitando los movimientos de las "hiladoras" y dando volteos acrobáticos. La presentación da una impresión de regocijo y originalidad.

### CASTILLO DE SILLAS

Se denomina también "pararse invertido en el castillo de sillas". Es un número clásico de acrobacia de China. El actor levanta un castillo de sillas, sobre el cual se para invertido en una u otra posición, como una demostración de sus habilidades acrobáticas. La ejecución se efectúa con soltura y calma.

### JUEGO DE DIABOLOS

Es un juego popular imbuido de una fuerte dosis del arte nacional de China. La artista, agitando ligeramente las manos, lanza el diabolo hacia arriba para recogerlo de nuevo, o lo pasa a otra artista por el aire. El ambiente que crea es vívido y a egre.

### ATRAVESANDO ARGOLLAS

En tiempos antiguos de China, este número se denominaba "juego de golondrinas". Los actores, con un variado movimiento del cuerpo, atraviesan veloces por las argollas como golondrinas, creando una imagen de agilidad y vigorosidad.

### FANTASIA EN BICICLETAS

En medio de rápido recorrido por el escenario, los actores montados en bicicletas saben mantener el equilibrio y la gravedad cuando ejecutan varios movimientos acrobáticos. La demostración colectiva acrobática en una bicicleta da imagen de "un pavo real que abre la cola".

### ESTRELLAS FUGACES

Este número existe desde hace dos mil años en China y hoy ha tenido un nuevo desarrollo. Dos tazones de cristal llenos de agua están sujetos a los dos extremos de una cuerda. El actor mueve la cuerda y la lanza hacia arriba o hacia uno u otro lado. Los tazones giran veloces en el aire como fugaces estrellas. Aprovechando el momento de que la cuerda está en el aire el artista ejecuta saltos mortales y otros movimientos.

### EQUILIBRIO DE LA ESCALERA VACILANTE

Es un número acrobático tradicional de China. El actor sube una escalera sin apoyo, la desplaza sin cesar impulsándola con sus brazos para mantener el equilibrio y al mismo tiempo, ejecuta movimientos como "una cabeza enfrenta a otra".

### VENTRILOQUIA

Poniendo en juego las facultades de los órganos como la boca la lengua, las cuerdas vocales etc. los artistas imitan el chirriar de los pájaros o la voz de los animales domésticos.

### FUNAMBULOS

Sobre un alambre delgado y flojo, el actor da demostraciones de su habilidad, como pararse invertido sobre una sola mano dar una vuelta hacia adelante, mantenerse invertido sobre la cabeza.

### PRESTIDIGITACION

Es un antiguo ilusionismo de China. "Argolla Mágica" forma parte de la pretidigitación. El artista saca de la argolla platos llenos de verduras y frutas y una pecera en la cual nadan felices... unos peces dorados.

### FLORES DE AMISTAD

El artista saca de la nada flores y cintas coloradas simbolizando los sentimientos de amistad del pueblo chino a todos los paises.

# ERNESTO YAÑEZ: UNA NUEVA VOZ EN FESTIVAL PORTEÑO

## Defenderá, junto al grupo de Alfonso Chacón, el tema "Amor de Espino"

Con gran entusiasmo se prepara el Conjunto de Alfonso Chacón para participar en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Defenderán la canción- sirilla de Miguel Morales Ortiz, integrante del conjunto Libre Albedrío, los mejores intérpretes en el Festival de la Guinda.

En el ritmo chilote, el lenguaje universal y esperanzado de la vida nueva, Morales irá a competir en el género folklórico que ha alcanzado recién el lugar de importancia que se merecía en este Festival. La canción lleva el nombre de "Amor de Espino" inspirado en la rica forestación de la Isla de Chiloé.

Morales es además un funcionario de la Compañia de Teléfonos e integra el Coro de esa empresa.

### LOS INTERPRETES

Pero quienes tienen las responsabilidades mayores de hacer triunfar ese Amor de Espino son el conjunto de Alfonso Chacón y el cantante Ernesto Yáñez.

El conjunto lo dirige un chileno más conocido fuera de su patria que dentro, pero que ya ha tenido sus laureles en dos Festivales de Viña del Mar, como compositor folklórico, con las canciones "Chile Madre Tierra (1970) y Padre Chile"(1971).

Profesor de Guitarra con Academia en Concepción, toda su labor la ha desarrollado en la capital penquista, y en el grupo que ha reunido, Néstor Chacón, Hernán Ibáñez y Miguel Morales, autor de la canción para defender, se ha coordinado el aspecto musical con el conocimiento de la canción chilena.

### NUEVA VOZ

El cantante merece párrafo aparte porque Ernesto Yáñez tiene una corta pero muy definida carrera como intérprete y compositor. Inició sus primeros pasos en peñas, sindicatos y grupos poblacionales, para ir a Concepción a actuar de hecho en el mundo artistico.



*Ernesto Yáñez, el intérprete de "Amor de Espino", la canción chilota que irá a competir al Festival de Viña, y Alfonso Chacón, Director del Conjunto que le acompañará.*

# cines del CENTRO

**ASTOR.** Estado 257 (392112). Desde las 11.10 hrs. Operación Trueno.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 13.30 hrs. Operación Alfa.

**CITY.** Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Superaventuras Astroboy.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. Paraíso en la selva.

**CERVANTES.** M. Caousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. Cuerno de cabra.

**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie. Emiliano Zapata.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. La estatua. Extraños gemelos.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. El boxeador de Shangay.

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375). Desde las 11.10 hrs. El extraño vicio de la Sra. Ward.

**ESPAÑA.** Estado 337 (398488) 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. Festival de Dibujos Animados.

**FLORIDA.** Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Elisa.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082) 14; 18 y 21,30 hrs. Liberación.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Dos Rringos en Texas.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Dulce caridad.

**IMPERIO.** Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. Departamento de Soltero.

**KING.** Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La rueda del destino.

**LIDO.** Huérfanos 680 (34366). Desde las 13 hrs. El Sol Rojo.

**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. Los gigantes del desierto

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 11 hrs. Insaciable en el amor.

**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. El caballo ejecutivo.

**NILO.** Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. La espadachín Manca contra el dragón chino.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (69921). Desde las 10.30 hrs. Elisa.

**PLAZA.** Compañia 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Los muertos no cuentan.

**REX.** Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. El inspecto Max.

**RIO.** Monjitas 743 (33550 Desde las 11 hrs. Rocco invoca a Dios y muere. Llamas en el Adriático.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Zabriskie Point.

**RIVIERA.** D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 hrs. No. con mi mujer no. El hombre propone y la mujer dispone.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina. Parejas y amantes.

**SAN MARTIN.** Alemada 776 (35357). Desde las 13 hrs. Superaventuras de Astroboy.

**SANTA LUCIA.** Alameda - San Isidro (34718). 15, 18.30 y 22 hrrs. Vacaciones en Rusia.

**SANTIAGO.** Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Embrujo de Amor.

**SAO PAULO.** Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. La verdad desnuda de un hombre vestido. Benjamin.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. La mansión embrujada. Atentado en alta mar.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Charlie el puma solitario. Marineros sin brújula.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. El boxeador de Shangay.

**WINDSOR.** Ahumada y Moneda (89761). Desde las 11.10 hrs "Twinky".

**YORK.** Ahumada y Agustinas (66687). Desde las 11 hrs. Fellini Satiricón

# teatros

**CARLOS CARIOLA.** San Diego 246 (89350). Cia. Faustino Garcia. 19.30 hrs. "Amarga dulzura" de Noel Coward.

**COUSIÑO.** San Ignacio 1249. Cia. de revistas Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Aqui nos tiramos al dulce".

**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "Tres noches de un sábado" de Alcalde, Cornejo y Contreras.

**MARU.** Huérfanos 786 (397907). Cía. Leguia Córdoba Descanso.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. La casa de los 7 balcones", de Alejandro Casona.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette".

**PICARESQUE.** Recoleta 343 (776883). Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Sombras Lacrimógenas".

**PETROPOL.** Villavicencio 349 (Mimos de Noisvander) 22 hrs. "Educación Seximental" de Noisvander y Cornejo.

**TALIA.** San Diego 246 (66592) Teknos. Descanso.

**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La celestina" de Fernando de Rozas.

# CARTELERA DE CINES

### SECTOR PLAZA ITALIA.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. El gato con botas. Robinson Crusoe siglo XXI.

### SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

**CALIFORNIA.** Irarrázabal 1568 (498061). 16.30; 19.15 y 22.15 hrs. Paraiso en la selva.

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026) Descanso.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (480046). 16.30; 19 y 22 hrs. Julio César.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. El aventurero del años dos. Vértigo para un asesino.

**LAS CONDES.** Apoquindo - Noruega (484067). 16.15; 18.45 y 22.330 hrs. El inspector Max.

**LAS LILAS.** E. Yáñez - J. de Dios (43116). 16; 19.15 y 22.30 hrs. Departamento de soltero.

**LO CASTILLO.** Vitacura (481981). 16; 19 y 22 hrs. Twinky.

**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. Desnudo entre lobos.

**MACUL.** J. P. Alessandri 3547 (313418). Desde las 14,30 hrs. Programa triple

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345). 16.30, 19 y 22 hrs. Por gracia recibida.

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia-Bilbao (238546) 16.15. 18.45 y 22.15 hrs. Operación trueno.

### 10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA.

**ESMERALDA.** San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Los aventureros. El hombre, el orgullo y la venganza La guita.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 hrs. El boxeador de Shanghai

**MISTRAL.** San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El Rata.Cristina Guzmán. Los pianos mecánicos.

**MODERNO.** Gran Avda. 6544 (5817282). Desde las 14 hrs. Sol de venganza. Ladrones y detectives. Santo contra los monstruos.

**ROMA.** San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Almirante Yamamoto. Texas adiós. Ingenua pecadora.

**MONACO.** 10 de Julio - A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. Erase una vez en el Oeste. 500 millas. Faena a la italiana.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Comandos contra Rommel. Barbarella. Con los minutos contados.

**SAN MIGUEL.** Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Barbarella. Comandos contra Rommel. Con los minutos contados.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. El Almirante Yamamoto. Texas adiós. La ingenua pecadora.

### SECTOR QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 hrs. En busca del eslabón perdido. El espectáculo más grande del mundo. Los felinos.

**MAIPO.** San Pablo 4251. (731982). Desde las 14 hrs. Bloomfield.

### SECTOR SAO PAULO- ALAMEDA-ESTACION-BRASIL.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs Atentado en alta mar. La mansión embrujada.

**ALCAZAR.** Av Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El último secreto de Sherlock Holmes. La noche es para matar. La última carta.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 (86685) Desde las 11 hrs. Una ciudad llamada bastarda.

**CARRERA.** Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. La noche de la emboscada. Catalina La Grande. La balada del desierto.

**COLON.** San Pablo- Maipu (733146) Desde las 13 hrs.- La espada y la rosa. Pesadilla en el aire. Fronteras en peligro.

**MINERVA.** San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Operación 67. Los 7 proscritos. Los novios de Marisol.

**MONUMENTAL.** Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Los felinos. En busca del eslabón perdido.

**O'HIGGINS.** San Pablo (86929) Desde las 13 hrs.- Prudencia y la píldora. Un dulce pase. 5 dedos

### SECTOR INDEPENDENCIA- VIVACETA EL SALTO

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Almirante Yamamoto. Texas adios. La ingenua pecadora

**LIBERTAD.** Av. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. Las golfas

**NACIONAL.** Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. El hombre, el orgullo y la vanguardia. Los aventureros. La guita.

### CINES COMUNALES

**MAIPU.** (Maipú). Desde las 15 hrs. El amo de las islas. Girly

**PLAZA.** (Talagante). Descanso.

**HANGA ROA.** (El Quisco) 18.30 20.30. y 22.45 hrs. Recuerda tu pasado.

**VICTORIA.** (San Antonio). Desde las 15 hrs El niño salvaje. Te llegó la hora Gringo.

# TELEVISION







14.30 Noticiero de Apertura.
14.40 Muchacha Italiana Viene a Casarse.
15.00 Buenas Tardes Mirella
15.30 Teleserie "Encrucijada"
16.00 Largometraje. "Tres Contra Todos" con Gary Grant y Jean Arthur
18.30 Correr Saber y Cantar
19.00 Chile a la Vista.
19.30 Los Galenos.
19.05 Música Libre.
20.30 SensaReta
21.30 También Sucede.
21.35 Sombras Tenebrosas
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 La Sal del Desierto.
23.30 Noticiero y Cierre.

U Canal 9

17.00 Noticiario
17.10 Mi Amiga Flicka
17.45 Largometraje.
19.30 Robin Hood
20.00 Nuevediario Deportivo con Máximo Claveria
20.10 ¿Cuánto Sabe U d?
20.12 Los Caudillos
21.00 Nuevediario 73
21.30 Sherlock Holmes.
22.40 El Juego de la Verdad.
23.40 Noticiario.
23.47 Cierre.




14.00 Teletarde. Noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 Pasado Meridiano con Maria E. Aguirre.
14.17 Crónica con Gloria Stanley
14.39 Natacha
15.33 Magazine con Pilar Vérgara
15.55 Cocina con Laura Amenábar.
16.20 Cine Para Ud. Los Amores de Carmen con Rita Hayworlth y Glenn Ford.
17.55 Los Picapiedras
18.25 Peter Potamos
18.55 Conejo de la Suerte.
19.20 Los Protectores
19.45 La Palabra.
19.55 Telenoche. Reportajes con Pepe Guixé Maria T. Serrano y Luis Vilches. El Tiempo.
20.30 Nino
21.25 Dominó
21.55 El Sapo y La Culebra.
22.00 Teletrece Noticias con Guillermo Parada.
22.35 Martes Especiales: La Traviata.
23.30 La Palabra
23.34 Cierre.

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

# TRABAJADORES DE SEDAMAR DESTACAN AVANCE EN AREA SOCIAL

VALPARAISO. (Corresponsal). De 25 mil a 100 mil metros aumentó la producción de la industria textil SEDAMAR de Viña del Mar desde que la empresa está formando parte del área social de la economía.

La cifra fue entregada al diario LA NACION por el contador de la industria, Carlos Pizarro, al finalizar una reunión en la que participó el Secretario Ejecutivo del Comité Textil de Corfo, que reconoció el cambio profundo producido en la empresa.

Para los trabajadores de SEDAMAR que han sufrido largas huelgas y persecuciones, el rendimiento que ha logrado la industria desde que ellos tienen participación en su dirección, ha sido la mejor de todos los años. Expresaron a La Nación que esperaban que lo que se ha logrado, reflejo de la lucha diaria y prolongada, sirva de ejemplo. Añadieron que la unidad de quienes laboran es total y que desapareció la discriminación y el sectarismo.

La empresa que en años anteriores siempre se quejaba de déficit y que en los meses de huelga fue utilizada por la Democracia Cristiana como un arma de presión, desde que está siendo dirigida por los trabajadores ha producido de tal forma que en 1972 arrojó una utilidad de 6 millones de escudos. Esto sería mayor si se suman los 15 millones que fueron invertidos para sanear las deudas de previsión y fiscales dejadas por la administración anterior.

El contador Carlos Pizarro expresó que es posible que a mediados de año se plantee la posibilidad de gozar de gratificación y participación.

Otra de las conquistas logradas por los trabajadores y que fue destacada por ellos en la conversación con La Nación, es la del perfeccionamiento. En 1972 se iniciaron cursos de nivelación de Educación Media, los que continuarán el presente año gracias a la colaboración de las tres Universidades de Valparaíso. Asimismo a través de un convenio con la Universidad Técnica Federico Santa María se han iniciado cursos de perfeccionamiento técnico.

## LOS TRABAJADORES: UN PILAR

Una prolongada reunión con todos los trabajadores de la industria sostuvo el Secretario Ejecutivo, del Comité Textil de la Corporación de Fomento, Andrés Vonlancker.

Expuso que llegaba hasta allí en cumplimiento del último encuentro nacional textil realizado en julio del año pasado. Destacó el papel jugado por los trabajadores, especialmente durante los días del paro patronal de octubre. Señaló que si esa maniobra de la derecha había fracasado sólo se debía a la fuerza de los obreros y empleados, a la fuerza de la clase laboral.

Posteriormente expresó que en 1973 los trabajadores debían dar prioridad a la fabricación de artículos de primera necesidad. Es necesario, añadió, dejar de lado la confección única de artículos suntuarios.

En otra parte de su intervenión hizo hincapié en la necesidad de formar comandos contra la especulación y el mercado negro y en la integración de los trabajadores a las Juntas de Abastecimiento y Control de Precios.

Respecto a las labores de 1973 señaló que se tratará de evitar la desocupación, que se fortalecerá el área de propiedad social, que el Estado se fortalecerá planificando sus actividades.



*Industrial Textil Sedamar de Viña del Mar. Sus trabajadores han logrado aumentos de la producción considerables desde que la dirigen.*

# ACAPARADORES AGREDIERON A FUNCIONARIOS POLICIALES

VALPARAISO (Corresponsal). El servicio de Investigaciones de Valparaíso se sumó a la campaña contra el mercado negro y especulación en cuyo término están interesados todos los organismos de la comunidad.

La acción de la policía civil se hizo efectiva después del anuncio realizado en esta ciudad por el Prefecto Juan Bustos.

Una de las diligencias de investigaciones permitió descubrir en horas de la madrugada a un camión en los momentos que era usado para ocultar 10 tambores de aceite comestible, de 200 litros cada uno.

Al ser sorprendido los individuos que participaban en el acaparamiento atacaron a los efectivos de la policía civil.

El hecho ocurrió en calle Chacabuco 2085, donde se encuentra la bodega de propiedad de Lautaro Ubilla Jorquera. En ese sitio el comerciante Manuel Celedón López, que había transportado el producto desde la ciudad de Quilpué, pensaba ocultarlo para distribuirlo a mayor precio y fomentar el mercado negro.

En la acción delictual era acompañado por Isaías Olguín e Italo Rodolfo Gnecco.

En el momento de la detención los comerciantes agredieron a los funcionarios de investigaciones, uno de los cuales fue rociado con el producto acaparado.

Fueron puestos a disposición de la justicia por estar participando en acaparamiento y por haber causado lesiones a personal que cumplía labores de servicio.

De acuerdo al parte policial los comerciantes ocultaban el aceite y lo vendían a 42,50 escudos el litro siendo el precio oficial de E°14,50.

# INACAP DICTA DIEZ CURSOS A TRABAJADORES DE VALPSO.

VALPARAISO (Corresponsal). Una jornada de verano de capacitación que se prolongará hasta el 3 de febrero y que está destinada a los trabajadores de la provincia fue inaugurada en esta ciudad.

La jornada se está realizando por iniciativa de INACAP, Instituto Nacional de Capacitación Profesional, y del Departamento de Educación de la Central Unica de Trabajadores.

Los organizadores de los cursos dieron a conocer a la prensa que la jornada forma parte del programa que se ha denominado "Los trabajadores en la Batalla de la Educación".

Los cursos y seminarios se dictarán de acuerdo a las especialidades de metal mecánica, electricidad, minería, pesca, construcción, prevención de riesgos, administración de empresas, confección, psicología del niño y tapicería.

Los alumnos que están participando de estas jornadas no cancelaron derechos de matrículas, pues a fin de lograr un mayor número de trabajadores los organizadores le dieron un carácter gratuito.

Las clases se están realizando en el local de INACAP, Avenida Argentina 864.

# INVESTIGADOR ARGENTINO EN UNIVERSIDAD CATOLICA

VALPARAISO (Corresponsal). El lunes se inauguró en la Universidad Católica el seminario sobre "Solidificación y fundición", patrocinado por el Centro de Investigaciones Científicas y Tecnológicas.

Los cursos se prolongarán hasta el 26 de enero. Participará en él Miguel Angel Audero, investigador de la Comisión de Energía Atómica argentina.

El seminario está destinado a un grupo de especialistas en solidificación y fundición y forma parte de las actividades culturales programadas por la Universidad Católica de Valparaíso.

En forma paralela se está realizando la Tercera Universidad Popular de Verano.

# Bienestar de sus trabajadores y familiares preocupa a ENADI

VALPARAISO (Corresponsal). Para el mes de abril fue fijada la realización del Primer Encuentro de Asistentes Sociales y jefes de bienestar de la Empresa Nacional de Distribución, ENADI.

El acuerdo fue tomado en una reunión que realizaron en Valparaíso algunos profesionales vinculados a ambos departamentos de esa empresa del área social.

En ese encuentro se delimitarán las funciones que corresponden a los Asistentes Sociales y a los encargados de Bienestar.

Los representantes de Concepción, Santiago y Valparaíso que sesionaron en esta última ciudad manifestaron una buena disposición para concretar varias ideas que irán en beneficio directo de los trabajadores.

Asimismo se señaló que será preocupación de ENADI la situación de las familias de sus trabajadores.

# ADVIERTEN SOBRE FRAUDE PUBLICITARIO

VALPARAISO (Corresponsal). La Superintendencia de Aduanas hizo pública una denuncia sobre un fraude que se está cometiendo al utilizar el nombre de esa institución y de sus trabajadores para suscribir avisos para unas supuesta revista.

El comunicado expresa que la revista "Unión Aduanera" no existe y que sólo es un engaño cuando sus promotores acuden a casas comerciales diciendo que se trata del órgano oficial de los empleados de aduanas, de los portuarios y de los agentes de aduanas.

Agrega que el servicio edita una revista a través de los Departamentos de Bienestar y de Relaciones Públicas, la que no incluye propaganda ni se entrega a través de suscripciones.

# VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 5077[illegible]

# CARTEL

**TURNOS DE FARMACIA PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO.**

**HOY:.**
EL LEON: Esmeralda 1141.
MAGAÑA P. Montt 1999.
BAYER Av. Argentina 790.

**MAÑANA:**
NUEVA PARIS. Condell 1286.
ITALIA Victoria 2229.
PASTEUR Indep. 3178.

**EN VIÑA DEL MAR.**

**HOY.**

AVENIDA Libertad 88.
IRIENTE Quillota 550.

**MAÑANA:.**
VILCHES Valparaíso 1192.
EL INDIO Agua Santa 2.

**MOVIMIENTO MARITIMO.**

**NAVES QUE ENTRARAN.**

**ENERO.**

DOÑA ISIDORA de Lota.
GIOACHINO LAURO de Génova.
ARMADALE de Liverpool.
TOCOPILLA, de P. Natales.

**NAVES QUE SALDRAN.**

WARRASTEIN, para Hamburgo.
DOÑA ISADORA para Lota.
ARMADALE para Liverpool.
ACONCAGUA para Talcahuano.

# DETENIDO PROPAGANDISTA DEL PN

VALPARAISO. (Corresponsal). A la Fiscalía Militar de la capital fue trasladado un propagandista del Partido Nacional que fue sorprendido junto a otros tres individuos portando armas.

Los hechos ocurrieron en Subida Castillo, en el sector Puerto, a la altura del número 177, donde pintaban consignas a favor del diputado Gustavo Lorca.

Carabineros de la Tercera Comisaría detuvo a dos huyendo el resto. Víctor Mansilla Cortés, 18 años, estudiante, portaba un rifle calibre 22, marca Ranger, número 101 - 16 y diez cartuchos. El otro detenido fue identificado como Rubén Hidalgo y fue puesto a disposición del Segundo Juzgado de Policía Local.

El arma de fuego no se encontraba inscrita como lo dispone la ley. Fue enviada a la Guarnición Militar de Valparaíso.

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171 60141

*Motociclismo chileno.*

# TRIUNFOS INTERNACIONALES...

**En 1972 se cosecharon muchas victorias en el terreno internacional, pero nos quedamos sin solucionar problemas caseros.**

**Abandonos, falta de motos y accidentes, frenaron un mejor calendario local.**

**(Fotos y texto : CLAUDIO MEZA O).**

# CON "DERROTAS" LOCALES



*EL REY de motocross y posible campeón en la velocidad: Kurt Horta*

El alejamiento definitivo de pilotos de primera línea, la participación en nuestras pistas de los mejores exponentes argentinos, cubanos y peruanos, y la creación de varios escenarios deportivos para las competencias de motocross y velocidad, fue lo más destacado de la noticia en el motociclismo nacional durante el año 1972.

Kurt Horta y Pablo Gamberini, que se disputaran mutuamente campeonato tras campeonato de velocidad, se retiraron de esta especialidad en forma parcial.

Horta, que ya vendió su motocicleta de velocidad marca "Yamaha", nos aseguró, una vez más, que hacia su última carrera.

Gamberini, que se encontraba ausente de las pistas desde principio de año, también vendió sus dos motos, de cross y velocidad "Montesa" y "Motobi", después de competir en innumerables campeonatos de motociclismo, tanto en Chile como en el extranjero.

Sin embargo, Kurt Horta seguirá compitiendo en la especialidad de motocross, siempre y cuando no le impida participar (si las pruebas coinciden) en el automovilismo, con su recién estrenado Fórmula 4.

El motociclismo fue el único deporte mecánico que trajo a figuras de primera línea desde el extranjero: Cuba, Argentina y Perú, participaron con gran éxito en pruebas internacionales de motocross y velocidad, realizadas en los circuitos de "Cerros de Chena", en San Bernardo, y "Autódromo de Peñuelas", en Valparaíso.

También es digno destacar que fue uno de los pocos deportes en que Chile derrotó a cuanto adversario extranjero vino a competir. En "Cerros de Chena", venció a los argentinos; en el Autódromo de Peñuelas, al equipo cubano, y en el circuito de Santo Domingo, superó a los peruanos.

En cuanto a los escenarios, el club Unión Española creó un campo permanente de motocross en San Bernardo, quizás el más bello y de mejor trazado de Sudamérica, y la Universidad Católica y el Club Motocross de San Antonio, reacondicionaron sus pistas dándole un nuevo aspecto técnico a sus trazados, a la vez que favorecerá la visión del aficionado, en cuanto a su ubicación.

Al ya tradicional Autódromo de Vizcachas, se vino a sumar el moderno Autódromo de Peñuelas, para la velocidad, obra que se debe al club pionero del motociclismo nacional, el Valparaíso Moto Club.

## MOTO CROSS

El motocross, que está sacando la cara por el motociclismo chileno en la actualidad, en relación al otrora rey de la modalidad, la velocidad, llenó dos de sus mejores escenarios de una hinchada delirante al realizar importantes eventos internacionales en Junio y Octubre, en lós circuitos de "Cerros de Chena" y "La Rotonda", de las comunas de San Bernardo y San Antonio, respectivamente.

Los equipos representativos de Argentina y Perú cumplieron exitosas presentaciones frente a nuestros mejores exponentes de este deporte físico-mecánico.



*EL MEJOR motocross de Sudamerica demostró Chile, al vencer a argentinos y peruanos.*

A pesar de caer derrotados, los crossistas se llevaron valiosas experiencias que ahora se aplican en Argentina y Perú, países en donde el motocross está en un nivel inferior al nuestro.

En honor a la verdad, diremos que si en el equipo argentino el número y calidad de las máquinas no estaba acorde con el nuestro, que es muy superior, sus corredores sí eran poseedores de un buen estado físico y prueba de ello es que arribaron todos sin contratiempos, mas no así sus motocicletas que no se adaptaron al duro trazado de nuestras pistas.

Por su parte, en el binomio peruano integrado por Rafael Belmonte, doble campeón en la 250 y 500 cc. y Ricardo Bentín, vicecampeón en ambas especialidades, llamó la atención la falta de entrenamiento físico, que contrastó con la potencia de sus máquinas. Ambos pilotearon motos checoslovacas "CZ", de revolucionarios motores dos tiempos.

A ambas delegaciones los pilotos nacionales vencieron en forma muy holgada ya que -según sus propias declaraciones- "Chile posee el motocross a mejor nivel que cualquier país Sudamericano".

En el terreno nacional, la primera fecha por el Campeonato de Motocross se inició recién en el mes de Junio, y Kurt Horta volvió a convertirse en el Rey del Motocross.

Desde esta primera competencia, imbatible, dada sus excelentes cualidades de conductor a las que complementa en forma perfecta con sus conocimientos gimnásticos y de experto karateca, no tuvo rivales de peso que le inquietaran.

## LA VELOCIDAD

Con sólo 4 motocicletas de competición, -"Yamaha" y "Aermacchi"- en la 250, la modalidad de velocidad está brindando un espectáculo regular en la prueba de fondo, y de mayor interés para la afición del motociclismo en calles y circuitos.

Desarrollando altas velocidades, acorde con los tiempos modernos, los pilotos Jaime Padró (Yahama), Kurt Horta (Yamaha), Vicenzo Cascino (Yahama), Amador Maturana (Bultaco), Lorenzo Cugniet (Aermacchi) y Federico Laschan (Aermacchi), se convirtieron en los mejores de la categoría.

Fueron la atracción principal en carreras disputadas tanto en calles (Maipú, Recoleta y Villa México) como en Autódromos (Vizcachas, y Peñuelas), pero habitualmente éstas tenían como animadores a sólo cinco de ellos para competir en circuitos de 1.600 metros con aburridas 30 vueltas.

La falta de competidores en la categoría trajo consigo que el interés del público se volcara hacia otras pruebas; como fue el caso de las (reservadas) motos de 125 y 175 centímetros cúbicos, en donde también existen buenos valores, un tanto olvidados.

Pilotos y mecánicos, trabajando duro, consiguieron aumentar el número de máquinas y participantes en ambas categorías. Fue así que en algunos eventos se vieron largar más de 20 motos, para la alegría de losfanáticos del deporte motor.

A los nombres de Guillermo Carter, Leopoldo Ossandón, Juan Jiménez, Miguel Ocariz y Lorenzo Cugniet, conocidísimos por la afición, se sumaron los nuevos valores: Jorge Herrera, Elios Miera, Juan Carrizo, Gilberto González, Angel Ramos, Daniel Carmona y Renato Calderón, los que, con motos standard adaptadas de cross y de serie, le dieron nueva vida a las carreras para 125 y 175 cc.

Como opinan los corredores extranjeros: "Chile tiene buenos conductores, pero le faltan más máquinas"... y, a falta de máquinas, los pilotos nacionales, trabajando una alta mecánica de precisión, sacaron a las pistas motos pasadas de moda, en estructuras, pero modernizadas en cuanto a motor.

Valparaíso y Rancagua, con sus circuitos de Peñuelas (Autódromo) y Machalí, (calles de la comuna), se convirtieron en las dos sedes de los eventos disputados en provincia.



*ERHARD KAUSEL, que fuera el campeón del motocrods en 1971, se quebró la muñeca y perdió una temporada completa de carreras.*

# BLANCO Y NEGRO

*HABIL, tanto en cross como en velocidad, el único piloto de Audax, Jorge Herrera, se destacó entre los mejores de 1972.*

| | |
|---|---|
| **LA MEJOR CARRERA:** | La de Gabriel Labbé con Kurt Horta en la 6ª fecha, en Rocas de Santo Domingo. |
| **LA MAS MALA:** | La "boicoteada" por la casi totalidad de los clubes en un circuito de Melipilla. |
| **EL MEJOR CORREDOR:** | Gabriel Labbé |
| **EL MEJOR INTERNACIONAL:** | Kurt Horta |
| **EL MAS ESFORZADO:** | Romelio Vergara |
| **EL MAYOR ACCIDENTE:** | En San Bernardo, cuando rodó Erhard Kausel, en la pendiente de 150 metros, quebrándose la muñeca izquierda. |
| **EL EQUIPO MAS ORGANIZADO:** | Unión Española |
| **LOS MEJORES PILOTOS JOVENES:** | Eduardo Mirelis, Mauricio Peralta y Miguel Porte. |
| **EL MEJOR DEPORTISTA:** | Romelio Vergara, que participó en todas las carreras, con grandes sacrificios, aunque sin lograr primeras ubicaciones por falta de medios. |
| **LA MEJOR PISTA:** | El circuito "Cerros de Chena", de San Bernardo, creado por la rama de motocross de Unión Española. |
| **EL SUSTO MAS GRANDE:** | El de Kurt Horta, cuando en un entrenamiento chocó con una piedra en una recta, volando más de 30 metros por el aire, del que libró sólo con algunas lesiones. |
| **UN PROBLEMA:** | La falta de repuestos. |
| **EL MEJOR ARGENTINO:** | Jean Paul Rademback |
| **EL MEJOR PERUANO:** | Rafael Belmont |
| **LA MEJOR MOTO:** | La española "Montesa". |
| **LOS MEJOR EQUIPADOS:** | Kurt Horta y Erhard Kausel |
| **EL MEJOR DIRIGENTE:** | Jorge Sánchez, de Unión Española |



*LOS PERUANOS Ricardo Bentín y Rafael Belmont mostraron mucha moto y poco estado físico.*

# HECHOS IMPORTANTES

LA MOTO MAS RAPIDA: "Yamaha" TD 3 (240 kilómetros por hora).

EL MEJOR PILOTO: Kurt Horta.

EL MEJOR DEPORTISTA (premio anual): Jaime Padró.

EL MEJOR DEPORTISTA (para nosotros). Jorge Herrera.

LA MEJOR CARRERA: En el Autódromo de Peñuelas, cuando vinieron los cubanos a "Las 100 Millas"

LOS MEJORES EXTRANJEROS: José Peón (Cuba), y Vincenzo Cascino (Italia).

LOS ACCIDENTADOS: Jaime Padró, en Peñuelas y Machalí; Leopoldo Ossandón, también en Peñuelas.

UN OLVIDO: Los trofeos que la Federación de Motociclismo no ha entregado a los campeones de 1971.

LA PEOR FALLA: De un banderillero que dejó pasar a un huaso a caballo en un circuito de alta velocidad en Machalí. Este error casi le cuesta la vida al corredor Padró, que chocó con el jinete a casi 160 por hora.

EL PILOTO Nº 1: Guillermo Cárter.

LA PROMOCION: Hacer más carreras en provincias.

UNA "LATA": La espera que debe "aguantar" el público entre carrera y carrera.

UNA NECESIDAD: Que se importen motores de competición y que los chassis y demás implementos se fabriquen en Chile.

# ¿CUAL SERA LA SIGUIENTE VARIANTE DE FISCHER?

**¿Está satisfecho el mundo ajedrecístico con su nuevo campeón? Casi dos meses duró el reñido y creador conflicto deportivo-ciencia entre Boris Spassky y Robert Fischer. Después de los sucesos no tiene sentido buscar justificación a la derrota de Spassky, a pesar, claro está, de que nos amarga mucho. Como tampoco tiene sentido, rebajar en general, la merecida victoria de Fischer.**

**(Gentileza de "El deporte en la URSS).**

Mas no en balde utilizo la expresión "conflicto ajedrecístico". ¿Es que los caprichos, las incesantes protestas y toda clase de pretensiones de Fischer en vísperas del match no las recordamos hoy?... ¡Que obertura tan indecorosa usó el pretendiente! Unas veces decía voy a jugar, otras que no, que hubo avión, que no hubo.. Toda la afición ajedrecista mundial censuró justamente a Fischer por sus caprichos, por no llamarlos de otra manera.

Pecaría de insincero si dijera que no estamos apesadumbrados por la derrota de Spassky. Durante decenios, los ajedrecistas soviéticos lograron permanentemente éxitos remarcables. Y quien sabe vencer debe también saber perder con gallardía (esto, claro está, es más difícil). Y si no podemos perdonar a Fischer los agravios hechos con sus "trucos", de todas maneras, no somos rencorosos. Los ajedrecistas soviéticos y los millones de aficionados a este juego en nuestro país son conocidos por su objetividad. Y tenemos que señalar que el match por el título de campeón mundial Fischer lo jugó, en el aspecto puramente ajedrecístico, magnificamente y que su victoria es merecida.

Ya antes, el juego de Fischer impresionaba mucho a los críticos del arte ajedrecístico. En cuanto al juego de Fischer en este match dejaron buena impresión sus victorias en las partidas, tercera, sexta, décima y decimotercera. Pienso que ahora Fischer, igual que después de sus encuentros contra Taimánov, Larsen y Petrosian, dirá con sinceridad y objetividad: yo no hice ninguna innovación al ajedrez, pero castigué a mis rivales por sus errores. Sí, en este aspecto, Fischer rayó a gran altura en Reykiavik. Si el mismo se equivocó pocas veces, Spassky, en cambio, tiene una buena "colección" de fallos.

### EL CAMPEON

¿Qué es lo que distingue al nuevo, al undécimo campeón en la historia del ajedrez?... Por su talento no cede a dos grandes ajedrecistas soviéticos: Spassky y Tahl. A Fischer le distingue una afición colosalísima por el ejedrez, afición sencillamente fanática. En este aspecto se le puede comparar con Aliojin y Tahl. Para Fischer, el ajedrez lo es todo, literalmente El ideal de su vida. Ni de día ni de noche se separa de su ajedrez. de bolsillo.

Pero en nuestra época el talento es poco para hacerse campeón del mundo. Hay que trabajar mucho sobre sí mismo. Fischer tiene una capacidad de trabajo colosal, en este sentido se le puede comparar al incansable Botvinnik, el cual, sin una previa y minuciosa preparación, no empezaba un torneo o match. Para el encuentro con Spassky el gran maestro norteamericano se había preparado magnificamente en los aspectos deportivos y físicos. Jugó todo el match a un mismo nivel. Su preparación excelente la prueba aunque solo sea este hecho: ganó cuatro partidas jugando negras, cosa que Spasski no logró una sola vez.



Bobby Fischer hace preguntas por su próxima variante. ¿Cuál será?...

### ALGUNOS RASGOS

Como ajedrecista, Fischer es popular, ante todo, por su estilo de juego que no admite compromisos. Es enemigo de los empates y juega contra cualquier rival a ganar, como suele decirse, hasta los dos reyes.

¿Está satisfecho el mundo ajedrecístico con su nuevo campeón?... Esto dependerá mucho del propio Fischer. ¿Por qué?

Pues porque en su futuro tiene, digámoslo así, dos jugadas, dos variantes en su ulterior actividad.

Cierto también que Fischer es un avezado práctico. En Reykiavik empleó ya otra táctica: llevando la delantera en tres puntos admitió satisfecho las tablas. Esta es la razón por la que a este "odiador" de los empates le apareció una serie de siete partidos tablas.

En la primera variante puede considerar que en el rango de campeón mundial puede hacer cuanto le venga en gana. Puede adoptar la postura de un dictador del ajedrez que no tenga en cuenta a nada ni a nadie. Por cierto que estos temores los expresó en cierta ocasión el profesor Euwe, presidente de la FIDE.

"Deseo que venga Spassky", declaró al comienzo del match, "porque de Fischer no podemos hacer carrera".

Si Fischer elige esta "variante", su jugada merecerá los tres signos interrogantes que, como es sabido, equivale a la peor apreciación de una jugada de ajedrez.

Si Fischer, como espera todo el mundo ajedrecístico, demostrara además de elevados resultados deportivos y espíritu creador, una conducta normal y modesta, alta disciplina, y si va a respetar al adversario, a observar las reglas de la FIDE, esta jugada por parte de Fischer será señalada con tres signos de admiración, la más alta apreciación en el ajedrez.

Esperamos que Fischer adopte precisamente esta segunda variante y deseamos al nuevo campeón excelente salud. Como suele decirse, que el destino le depare una buena novia, ya que nunca en la historia del ajedrez el campeón del mundo fue un soltero. Antes, Fischer se lamentaba de que por culpa del ajedrez no tenía tiempo de contraer matrimonio. Ahora, ¿encontrará tiempo?...

Salo Flor

(Gran Maestro internacional.



*Boris Spassky.. Su derrota causó mucho pesar en su patria. Pero fue bien derrotado, como dice Salo Flor.*



secundarias y es probable que mejore mucho, como mucho tiene que mejorar mi juego... Es muy difícil jugar "urgido". El año pasado con el fantasma de la cola, hoy con la idea exclusiva de ser campeón. Tengo que mejorar, no les quepa la menor duda y para eso me cuido como nadie. No son palabras de una frase hecha con clisé. Vivo unicamente para el fútbol y todo lo que pienso gira en torno al fútbol. Si deje de estudair justo cuando me licenciaba en Humanidades, es porque pienso que mi porvenir está en la profesión de futbolista Tengo que llegar a ser un jugador de categoría a nivel internacional, acéptenlo como una meta fija que me he propuesto. De lo contrario, largo mañana mismo, no tengo ningún interés en ser un jugador del montón. Tendría mucho más posibilidades al seguir estudiando... "Chamaco" Valdés, por ejemplo, es un modelo que tiene que ser imitado. El tiene un talento que nadie posee en Chile y como él quisiera ser yo. Pero eso lo voy a conseguir cuando juegue en un cuadro disciplinado, al lado de grandes jugadores. No es que en Audax haya encontrado la "peste", pero en varios pasajes del campeonato nos faltó compañerismo y la entrega total tan'necesaria en casos de "vida o muerte", como este del Ascenso. Nadie de nosotros puede decir lo contrario, mucho de este fracaso fue culpa de nosotros que no supimos "morder" a la hora decisiva... ¿Creen ustedes que somos tan malos como para quedar tan lejos de la punta?... Pero eso ya es pasado, yo quedo libre este año y empiezo a estudiar algunas conversaciones con olor a ofertas. Por último, me parece "tonificante" jugar un año en la división de Ascenso; en todo orden, el jugador joven como yo que recién llega a los 20 años, necesita conocer las durezas de un ambiente que sólo tiene un puesto en la llegada final. Hay que saber como se "vive" cuando todo lo que interesa es ser primero. Medio punto para atrás no sirve. Por eso la alegría tan grande del que gana (Palestino) y la pena tan honda del que pierde (Audax). Fíjese la diferencia enorme que existe entre uno y otro. El que gané "resucitó"; el que perdió, es como volver a "morir".

Pero este joven mediocampista, a pesar de la derrota que involucra no ser ganador del Ascenso, resulta como una paradoja dentro del cuadro amargo de la tienda verda. Es el único ganador de una llegada que ya se había perdido con mucha antelación. Audax dejó de tener posibilidades muchas fechas antes de que el torneo finalizará y cuando no había opción alguna, apareció González, no para salvar el equipo, sino que para salvar y elevar su propia cotización. No fue precisamente su intención, pero las cosas sucedieron así, para bien de su pasión y de justicia para su ignorado caso.

Al paraguayo Galeano le encomendamos la misión de acompañar a González el día de las fotos y sin quererlo estábamos juntando a dos de los que entraron al final de la lucha y precisamente a dos a quienes Donato no consideró a la hora de hacer su cuadro... "A mi Audax no me falló jamás, fue el entrenador el que creyó que yo no le servia. Con el 4-3-3 que él siempre aplicaba no le podíamos hacer un gol a nadie. Menos mal que vino Venegas"... (Galeano).

Hace 40 minutos que terminó el encuentro Audax-Palestino, ¿habrá terminado el cuadro tricolor de dar la vuelta olímpica?.. Seguramente, solo que ahora estan dejando de llorar y empezando a reir... Audax ya se vistió y Hugo González Queirolo, empieza a caminar de civil... La misma sobriedad de trato y comportamiento se refleja en la vestimenta del hallazgo audino. Hugo González es un crack y un auténtico caballero, el fútbol no lo puede perder..

# FUTBOL AÑO 2.000

## Preparación super científica busca aumentar el punto de atracción del fútbol: el gol

## El "boomerang", el chute del futuro

## El futbolista: un atleta y en cierta medida superhombre



*SLAVA METREVELLI, en el centro, candidato a la selección y hombre que, en este instante, sería el rey del "nuevo tiro", el boomerang.*

¿Cuáles son las tendencias del fútbol? ¿Cuál es su porvenir? ¿Qué modificaciones pueden haber en el reglamento de juego?... Estas interrogantes circulan por todo el mundo y ocupan a cada hincha, es por ello que hoy queremos dar a conocer la opinión que al respecto poseen tres expertos soviéticos, dignos representantes de esa potencia actual que, hace solo algunos años, ni siquiera era considerada dentro del contexto futbolístico mundial.

Ellos conocieron hace muy poco su "futuro presente" y, por ello, pueden hablar del devenir general de esta disciplina. Las preguntas llegaron de todas partes al Znanie-Sila, revista de gran importancia deportiva y, en ella, los tres encuestados dieron a conocer sus "teorías"...

### UN AJEDREZ IMPROVISADO

LEV FILATOV, redactor del semanario.

"El fútbol tiene fama de ser el juego más conservador. Por la constancia de su reglamento se podría comparar al ajedréz. La última modificación se hizo hace 50 años, cuando "fuera de juego" se empezó a fijar, no con respecto a tres, sino a dos jugadores del equipo contrario.



*LEV YASHIM, el que fuera portero número uno del mundo, perdió el perfeccionamiento que pudo haber mejorado en mucho más su propio estilo.*

No hace mucho el presidente de la FIFA declaró que en el reglamento no se prevén cambios en los próximos 10 años, no se excluyen, sin embargo, ciertas enmiendas.

Pero, ¿Es que no debemos reconocer que el fútbol es un juego sorprendentemente armónico? Admirablemente encuadrado en un campo de precisas dimensiones, precisa 22 jugadores; el tiempo medio es exacto. Porterías que se pueden defender y vulnerar y excelente visibilidad del balón desde cualquier punto. Equilibradas las fuerzas defensivas y ofensivas cada jugador puede revelarse individualmente y participar en cada compleja combinación. Por ello creo que el conservantismo de la FIFA es debido al deseo de no querer arriesgar el carácter y el porvenir del juego, cuyas reglas aceptan, sin reservas, hasta los niños.

Suelen exigir modificaciones quienes desean salvar al fútbol de su extinción como tal. Proponen adjudicar puntos complementarios a cada gol, anular el fuera del juego, etc. y aún ampliar la portería... El gol en el fútbol es raro, es cierto, pero esa es una de las peculiaridades que lo distingue. Somos testigos del crecimiento de los records de muchas modalidades deportivas pero, en el fútbol, las cifras no son sino resultados de partidos y, no obstante, sería ingenuo suponer que la fuerza y velocidad de los futbolistas no crece como la velocidad de los corredores o la fuerza de los pesistas. Y no porque sea un imperativo de la época, sino una consecuencia de los métodos de entrenamiento. El fútbol exige, año a año, mayor velocidad, fuerza y, por sobre todo, ingenio.

El sistema táctico "W" pertenece al pasado. Lo ha sustituido un juego libre y tanto en el ataque como en la defensa actúan todos en un momento dado. El Mundial de México promovió a sus héroes: Riva, Müller y Jairzinho. A todos les es común el atletismo. Son atrevidos, perseverantes y si antes eran arietes ahora poseen dominio, es decir, técnica. La aparición en gran escala de ese tipo de delanteros adelanta el fútbol del futuro y, dentro de 20 años, habrá no menos cambios que los que observamos en los 20 pasados."

BORIS ARKADIEV, entrenador emérito de la U.R.S.S.

"Actualmente, no hay equipo que pueda dominar a otro a costa de la superioridad atlética... Se equilibran también las capacidades técnicas de los jugadores. Actualmente no me atrevería a nominar a ninguna selección que destaque técnicamente, y eso lo corroboró México y su mundial.

El único elemento de juego sujeto a constante desarrollo, modificación y perfeccionamiento es la táctica, y si la técnica, el atletismo y la preparación sicológica al llegar a un alto nivel se equilibran en los mejores equipos, será la táctica el instrumento que en el futuro será primordial, decisivo.

El fútbol se hace más ingenioso porque se ha elevado en los jugadores la capacidad para encontrar una salida a momentos imprevistos. Ese es el llamado componente intelectual del juego y en el veo ilimitadas posibilidades. La época de esquemas tácticos sobre una estructura determinada va pasando a la historia. Caducaron muchos y hoy varía incluso la variante brasileña de juego con cuatro defensas. Pasó de moda también el reparto de funciones y hoy el lugar de acción es prácticamente todo el campo.

Yo no creo que el fútbol del futuro sea algún feliz esquema táctico: ello mermaría el ingenio del futbolista. Creo que ella dependerá de las peculiaridades de los propios jugadores, de uno y otro equipo... Las cualidades, individualidad y colectivismo, acertadamente combinadas, serán las reservas disponibles que determinarán el porvenir del fútbol."

SERGUEL SAVIL, jefe del Laboratorio de fútbol del instituto de Investigación Científica de Cultura Física de la URSS.

"El es una distracción general y una garantía de longevidad. La maestría de los jugadores crece rápidamente. El alto ritmo de desarrollo de la biomecánica determinará un elevado nivel de dominio del balón. Aparecerá el balón sesgado por abajo, como el "boomerang", que llegará a un punto crítico y regresará al futbolista que lo ha lanzado. El portero va al balón, pero apenas lo roza con la punta de los dedos este gira y vuelve al delantero que, de un segundo tiro lo encaja en el arco.

El futbolista del 1990 deberá correr los 100 metros en 10.5, los 1.500 en 3 minutos, saltar en alto 1.90 lanzar el balón a 100 metros e imprimirle una potencia de 1.500 kilos.

Ese nivel permitirá hacer constantes raids de portería a portería y, para ello, la cibernética entrará a pie firme en el arsenal de medios de entrenamiento. El futbolista perfeccionará la precisión de tiro.... pues un sistema electrónico informará instantáneamente, por medio luminoso, sonoro y numérico, la velocidad, precisión y parámetros logrados por cada balón, y en cada tiro."

# "AYUDATE QUE YO TE AYUDARE"

**Gracias a su talento futbolístico, a la calma que no perdió jamás y a sus grandes condiciones de caballero, Hugo González Queirolo se salvó solo de la debacle verde. En el recuento, aparece como el mejor jugador del plantel de Audax Italiano, que no hizo mucho para merecer mejor suerte.**

Por MIGUEL MERELLO

Recién había terminado el encuentro y por ende los agobiantes 90 minutos frente al calor. Encima, era el último partido de las interminables tres ruedas de que constó el Ascenso 1972.-

Audax Italiano empezaba a desvestirse lentamente, mientras que en el otro camarín faltaban muchos minutos para que recién se decidiera a llegar el primer hombre a cambiarse. El vestuario correspondía a Palestino y en consecuencia era bien explicable que ese camarín permaneciera por largo rato vacío esperando el resto de la "locura".

Arriba, en la cancha, el equipo campeón, con todo el Estadio para él, cumpliendo con los requisitos que debe cumplir un campeón: entrega de camisetas, vuelta olímpica, saludos y lágrimas de ganador. Para realizar todo eso se necesita bastante rato, aunque después de todo parezca corto e insignificante.

En el otro camarín de nuevo con Audax Italiano. No tan felices como Palestino, pero muy lejos de un funeral. Hombres tranquilos, pensativos y uno que otro con los dientes apretados.

El más tranquilo de todos o el más equilibrado: Hugo González Queirolo. Precisamente el hombre que buscábamos. Le habíamos dado varios partidos de plazo para que perdiera su rica línea de caballero y futbolista. Pero al término de la competencia no hizo más que ratificarla. Por eso lo fuimos a ver y por eso nos sentimos felices de haber vivido de cerca lo que de él muchas veces vimos a la distancia.

Sobre un año no muy afortunado para él y para su club, era posible que las palabras de Hugo González Queirolo, no fueran de lo más felices. Pero...

**Un año perdido... ¿Se fija todo el largo camino?.. ¿Para qué?... El Ascenso tiene una sola alternativa: campeón o nada. Cuántos puntos, cuántas** cosas que se confabularon para hacernos perder esta competencia, Audax no es para Segunda División: los "italianos" son hombres emotivos y generosos y no pueden ni deben estar en una serie que representa en gran parte la agonía permanente. Pero ya ven, tendremos que seguir en 1973... Son cosas del fútbol".

**DE LA CADETE**

Hugo González es uno de los pocos jugadores verdes que viene de las divisiones inferiores. Por eso fue que se refirió con tanto cariño al semillero audino y de paso mencionó a Feliciano Martínez (Vice Presidente de la Rama).

**"Don Feli" es una excelente persona. Corresponde al tipo que trabaja con cariño y anónimamente. De la cadete de Audax vengo yo. Mucha gente cree que aparecí recién, pero no es así. Lo que pasa es que estuve marginado del cuadro bastante tiempo. Cuando creía que sería de la partida en el equipo titular, Donato Hernández no me tomó en cuenta. El trajo su gente y la defendió a "muerte"; con ellos jugó hasta que llegó Venegas.... Pero mi problema partió de más atrás: me lesioné contra San Felipe, jugando en Primera División y tuve que enyesarme. Después, cuando volví recuperado, Cabrera, a quien trajo Donato Hernández para que "visitara" Audax, porque no jugó jamás, me lesionó y me dejó fuera de combate otro largo tiempo más... No volví a jugar hasta que asumió Venegas".**

**No culpo a Donato de mi postergación, de él tengo un buen concepto y sé que es muy humano. Pero conmigo se equivocó porque yo no era parte del grupo que trajo "especialmente". Jamás me dio una oportunidad, en circunstancias que a todos se las dio. Repito, se equivocó como se equivoca cualquier cristiano y punto".**

Y Donato tiene que haberse equivocado, porque a pesar de haber ingresado tarde al equipo, González Queirolo, al final, resultó ser el mejor de todos los mediocampistas que probó el club. Técnico, luchador, con sentido de equipo, rápido para mover la pelota, con claro panorama para darse cuenta por donde hay que jugar una pelota y, con posibilidades de jugar con éxito en cualquier puesto del equipo. Eso Donato no lo vió sencillamente porque no lo probó jamás y si lo puso, fue apenas un par de minutos. Por eso Venegas en cuanto se hizo cargo del cuadro acertó con González.

**"Creo que me falta fuerza para llegar a ser un gran jugador. No "meto" la pierna, como debiera ser de vez en cuando. Pero son cosas**




*"Nunca dejé de tener fe en que la justicia llegaría"...*



# ¿DAVIDSON O PETERSON?

**Algo para conversar.**

**Dos "gringos" que de una y otra forma han tenido una influencia importante en el básquetbol.**

**Un diálogo o monólogo para estirarlo en estas tardes de piscina, de mar o de montaña. ¿Fue mejor el básquetbol de antes?.**

**ARRAP.**

*DAN PETERSON habla de básquet bol con don Reta, Osvaldo Retamal Ramos gran propulsor del básquetbol en Chile, Juan Arredondo, entrenador internacional, Pedro Araya, de gran actuación en el Mundial de 1950 y Luis Pérez joven y destacado valor de la nueva generación.*

—Hablemos de básquetbol.

—Un tema de verano. Una conversación suelta tirado en el pasto cerca de una piscina, cuando los recuerdos parecen ser más frescos y las imágenes se nos antojan más nitidas. La conversación va subiendo de tono hasta llegar a la pregunta cuya respuesta no se puede esquivar...

—¿Fué mejor el básquetbol antiguo que el moderno?

—¿Quién significó más para Chile, Kennet Davidson o Dan Peterson?

—Preguntas sueltas que pueden tener una respuesta inmediata, fácil, pero a la vez que invitan a la equivocación o la injusticia.-

El básquetbol para nosotros, junto con el fútbol es la actividad que con mayor cariño hemos seguido desde cerca por espacio de 25 años. Recuerdo que siendo muy niño vi en el Estadio de calle Bustamante un torneo sudamericano de básquetbol masculino. Fue en dos ruedas, la segunda se jugó en el puerto y por primera vez Chile fue campeón continental. El cuadro chileno tenía varios jugadores iquiqueños, Pájaro Bonta, el Chino Salinas, Fredy Wood y otros de una calidad excepcional, Orlando Monti, Lalo Kaptein, Palito Palacios, Chicarra Ibaceta. Campeonatos nacionales, triunfo de la "U" en Punta Arenas, de Santiago en Concepción, de Valparaíso en el puerto, de la "U" en Serena; torneos campeonatos, certámenes internacionales, cuadrangulares, el viejo Fortín de la "U" en calle Prat al llegar a la Alameda, cuando se llenaba a la salida del Instituto Nacional y esperabamos que el cuidador no anduviera cerca de la puerta para colarnos. Grandes equipos uruguayos, Troville de Montevideo, Goes, cuadros norteamericanos como el Phillips 66, quizás el cuadro más completo que haya pasado por nuestras canchas.

—¿Fué mejor el básquetbol de antes?

—Creo que sin llegar a definirnos, tuvo mayor cantidad de jugadores de una calidad excepcional. El Negro Figueroa, Kiko Marmentini, Willy Verdugo, Valpreda, el Chico Bernedo, Mahana con sus manazas que eran dos verdaderas garras y tenazas, el Bambi Sánchez, Orlando Monti, Lalo Kaptein, Lalo Cordero, el Indio Ledesma, Chupetero Fernández, el Bola Manh, Hernán Rafo, Enzo Pérez, Milenki Skocnic y perdónenme pero Enrique Parra fue un exquisito del básquetbol.

Vi el Mundial de Buenos Aires en el año 1950. Vi debutar a Juanito Ostoic cuando venía de Iquique con solo 17 años y se la caía el balón de las manos de los nervios. Vi equivocarse a Davidson cuando Chile vencía a Estados Unidos por un doble y sacó a Lalo Cordero, que los tenía locos, con sus fintas, sus malabares, su ingenio y talento cestero expuesto con elocuencia en el parquet del Luna Park ante un público frenético por la actuación de Chile. Vi a Alvaro Salyadores jugando por España y hacerle a Chile más de 20 puntos y sin que nadie pudiera detenerlo. Vi a Bernedo, a Valpreda, al Negro Figueroa, creo que los vi a todos y como esa generación que guapeó desde 1941 al 55 no habrá otra. Era una generación de ganadores, de grupo humano, de amigos, de hombres con el corazón bien puesto. Jugadores olímpicos que pusieron la "máxima" que pusieron la "meta", que llegaron donde nadie ha podido llegar, sexto en Londres, quinto en Helsinki. Vicecampeones en Brasil, vice en Asunción. Era otro básquetbol, otra generación, incluso otro público. Famae se llenaba para ver al mismo Famae ante la YMCA, la Guay. Lleno total para ver a la "U" ante Católica. Barcelona frente a Olea, Sirio ante Palestino. Verdaderos duelos. De noche y de día. Se jugaba en forma intensa, siempre había básquetbol que ofrecer al público y este se acostumbró a llegar a los estadios. Y era uno solo el que había. Pero para entrenar varias canchas, varios gimnasios, chicos sin grandes comodidades, pero llenos de jugadores practicando, jugando, lanzando al arco. La época de las transferencias era seguida con atención e interés por el aficionado. Se inició el periodo de las "grúas", informaban los diarios y se comentaba que fulano de tal paso a éste equipo o al otro. Otros tiempos, otro básquetbol, otra generación.

**DAVIDSON O PETERSON**

Por "diez cuerpos", como diría un hípico me quedó con Davidson. Enseñó el básquetbol jugando, en la cancha, mostrando lo que había que hacer para sacarse un rival de encima. Ya antes de la llegada del famoso Gringo, había un entrenador en nuestro medio Osvaldo Retamal que no perdía oportunidad para estar estudiando cuanta revista de básquetbol de USA llegaba a Chile. Y esa cimiente que inició Retamal, la corrigió y la aumentó Davidson, y no consideramos a Barra Ponce porque estimamos que su aporte no fue de la significación de Retamal primero, después Davidson y ahora Peterson.

El Gringo Davidson entregó a Chile una docena de jugadores hechos por él. En el año 1945 se realizó un Campeonato Sudamericano en Lima. Chile asistió a él con un equipo de solamente jugadores jóvenes. Niada, Sánchez, Molinari, Maiocci, Moreno, Mahana, Figueroa, Marmentini, Valenzuela, y otros que se nos escapan. Nuestro cuadro jugó el mejor básquetbol del torneo. No ganó el certamen, pero la prensa especializada destacó sus fundamentos, su estilo, su esquema basquetbolístico que fue toda una novedad. Básquetbol posesional, estático de jugadas preconcebidas.

Eso hizo Davidson en Chile. Le dio una línea de juego, lo estructuró deportivamente y además que su actuación en la cancha constituyó por varios años un regalo para la vista. Esos duelos de Davidson con Keptein en Famae todavía se recuerdan, porque fueron la expresión más auténtica de un básquetbol que nadie olvida, que está presente en cada uno de los fracasos que hoy tenemos a nivel internacional.

Dan Peterson es otra cosa. Es el dirigente que sabe de básquetbol, de giras, de organización de horarios, de disciplina. No ha traído otra cosa que la insistencia en el repaso de muchos fundamentos que a ratos se olvidan, pero que son vitales para poder estar en una cancha sin pasar vergüenza.

Realmente no pueden ser comparadas ambas campañas. Davidson formó jugadores, técnicos y entregó una enseñanza que aún se mantiene. Peterson vigorizó la organización, la disciplina, y el esfuerzo personal.

## MAS QUE NADA

# REGULARIDAD

**El cuadro tricolor ganó el torneo de ascenso, fundamentalmente porque fue parejo en su rendimiento. A veces pareció inferior a otros, pero al final se quedó con la corona. Las cifras explican el porqué de su victoria**

Por Don Lolo



*EL ULTIMO TRIUNFO. Lo logró Palestino frente a Audax y fue el que dio al elenco tricolor el título. En el grabado, un recuerdo de ese match a través del primer gol marcado por Ortega.*

**EN** COMPETENCIAS LARGAS, lo normal es que el ganador sea al final el cuadro de rendimiento más parejo y no el de actuaciones más brillantes o más espectaculares. Esta que es una suerte de axioma en el fútbol, se repite en todos los ámbitos y por supuesto casi no puede discutirse.

Lo que cuenta entonces es la regularidad, que en otros términos significa jugar en un plano normal, en el que una derrota relativamente inesperada no significa gran cosa, si es que a continuación vienen una victoria con la que se "equilibra" el puntaje perdido.

Tampoco en la obtención de un título, que suele ser la culminación de una campaña, tiene mucha significación la presencia en el equipo ganador de aquel tipo de jugadores que un día son "héroes" y al siguiente figuras ignoradas o incluso responsables directos de algún contraste. Claro está que ello no significa en modo alguno negar la importancia que en el fútbol tienen los jugadores llamados "pilares", cuya influencia determina muchas veces la suerte de un equipo, entendiendo por ello, los resultados favorables o desfavorables.

Lo que ocurre simplemente es que, así como los cuadros ganadores de torneos o competencias largas, deben ser fundamentalmente regulares, también esta característica o virtud debe extenderse hacia los jugadores, quienes como se ha dicho tantas veces son en definitiva los que ganan o pierden los partidos. Esta aseveración suele no agradar mucho a los entrenadores, pero la historia los está rebatiendo permanentemente a través de la simple enunciación de algunas preguntas: ¿quién puede olvidar por ejemplo que el Real Madrid fue grande en el fútbol mundial, por la presencia en el cuadro de Distéfano, Puskas, Gento y Santamaría? Cambiando el orden de la pregunta ¿quién recuerda cómo se llamaba el entrenador de Real Madrid o el que dirigía al famoso Honvent de Hungría?

### LA CORONA DE PALESTINO

Todo lo anterior en alguna medida -grande o pequeña- tienen que ver con el título que consiguió Palestino en fecha muy reciente y cuyos detalles por ser demasiados "frescos" casi no vale la pena profundizar. Sin embargo, a título de reafirmación de lo enunciado precedemente, diremos que el elenco tricolor no ganó el ascenso por la alta calidad de sus hombres o por la superioridad colectiva que haya ejercido a lo largo del torneo. Su triunfo fue lisa y llanamente el triunfo de la regularidad, que desde luego es un mérito muy importante, más aún en un fútbol tan impersonal y tan profundamente irregular como es el chileno.

La regularidad de Palestino fue "perceptible" desde la primera hasta la última fecha, partiendo del debut en el que fue goleador por Audax hasta terminar con la "despedida" en la que justamente consiguió la corona al superar al elenco itálico. Entre una y otra etapa hubo de todo: triunfos importantes en escenarios provincianos, empates a veces angustiosos y una que otra derrota en un momento muy comentada como aquella que sufrió frente a su rival más tenaz y más peligroso: Ferroviarios.

Como complemento de esta faena regular y pareja, tuvo también el elenco palestinista, temple, amor propio y la suficiente confianza en sus propios medios, como para superar algunos instantes de intranquilidad nacidos todos de algunos resultados insatisfactorios. En esta parte, no hay duda que la influencia de la "banca" y principalmente del cuerpo directivo fue fundamentalmente positiva, por cuya razón habría que contabilizarla como un factor decisivo en el triunfo final.

*SANCHEZ, MARCOS Y EYZAGUIRRE. Cada cual en lo suyo, fueron valores importantes en las campañas de sus respectivos equipos. El osornino le dio al cuadro campeón la solidez física y el temperamento luchador que necesitaba y que irradian de su propia personalidad.*



*Ahí está, luchando y agresivo siempre, Juan Alvarez, cuyo aporte a la victoria de los campeones fue decisiva.*

### DEFENSA Y ATAQUE

Aclarado que Palestino fue por encima de todo un equipo de accionar parejo, habría que agregar como complemento que la base del éxito radicó en el rendimiento bastante eficiente de la defensa, la que contando con hombres fuertes, resueltos y experimentados (Olivares, Castañeda, Ahumada y Olivares) sólo fue batida en 45 oportunidades. Esta cifra de goles en contra calificó a la retaguardia del campeón como una de las tres mejores del campeonato y superada solamente por la de Ñublense que contabilizó 40 unidades en contra.

Es obvio que con una buena defensa no habría bastado ( a Ñublense no le fue suficiente) ya que además era necesario tener un ataque a lo menos discreto. Y el de Palestino, fue también uno de los mejores del torneo, puesto que anotó la buena cantidad de 62 goles, cifra superada tan sólo por las vanguardias de Ferroviarios (78) y Santiago Morning (65). El equilibrio entre lo que rindió la defensa y lo que produjo el ataque, fue a la postre otro de los factores que influyeron en la obtención del título y que contrapuestamente no existió de modo tan claro en los rivales más tercos y más difíciles: Ferroviarios, Ñublense y Santiago Morning.

Como suele ocurrir normalmente, Palestino tuvo a lo largo del torneo valores de mucha significación y que como en una suerte de "posta" fueron pasándose el "bastón" de la influencia y de la importancia. Sin pretender establecer rankings ni nada parecido, tenemos la impresión que mientras Rubén Marcos estuvo en la cancha, por su personalidad y por la caracterización que lo identifican como un jugador experimentado, fuerte y hecho para las "grandes ocasiones" fue un hombre importantísimo y más que eso: decisivo. También fue valioso el aporte de Graff, quien no obstante su inexperiencia se dio maña para ubicarse entre los positivos atacantes del torneo con 16 goles. Igualmente influyeron, la voluntad inquebrantable de Castañeda, el empuje tesonero de Ahumada, la velocidad y agresividad de Herrera, la fluidez del fútbol de Duarte y el permanente peligro que para las defensas rivales significó la presencia siempre renovada del veterano Juan Alvarez.

En todos estos hombres y en una gestión colectiva regular y salpicada de amor propio encontró Palestino el camino que lo llevó de vuelta a Primera División.



# NATACION

## CON ALMA DE MALETA

*Por TANO BERTOLONE*

**Se rompieron las tradicionales fronteras y los nadadores metropolitanos perdieron su espíritu sedentario.**

**Argentina y Chile se unen cada día con mayor fuerza en las piletas trasandinas.**

La natación merecidamente ocupó ya el sitial de privilegio por el cual lucha afanosamente y en silencio durante todo un año.

Se terminó para ella el actuar silencioso y lleno de bruma. Quedaron en el pasado los entrenamientos solitarios y llegó "la temporada" y sus torneos. Día a día los centenares de especialistas metropolitanos tienen al fin el premio por el cual lucharon. Luego de meses de olvido ven aparecer nuevamente los aplausos y el reconocimiento... y hoy más que nunca.

En este año la natación chilena no aceptó limitarse, y en busca de lo que realmente necesita y merece, pidió el concurso de sus rivales tradicionales: los clubes argentinos. Se entendió que no bastaba con seguirse "probando" entre los mismos. Comprendieron al fin que un real examen siempre lo toma un profesor desconocido, y como profesores y alumnos, tanto la UC. como la U. y ALCON se conocían mucho. Uno pidió la ayuda del Club Yacimientos Petrolíferos de Mendoza, su tradicional rival; el otro de enemigo eterno, el Regatas de Mendoza y ALCON, por su parte, aceptó el reto de la Federación Mendocina en general.

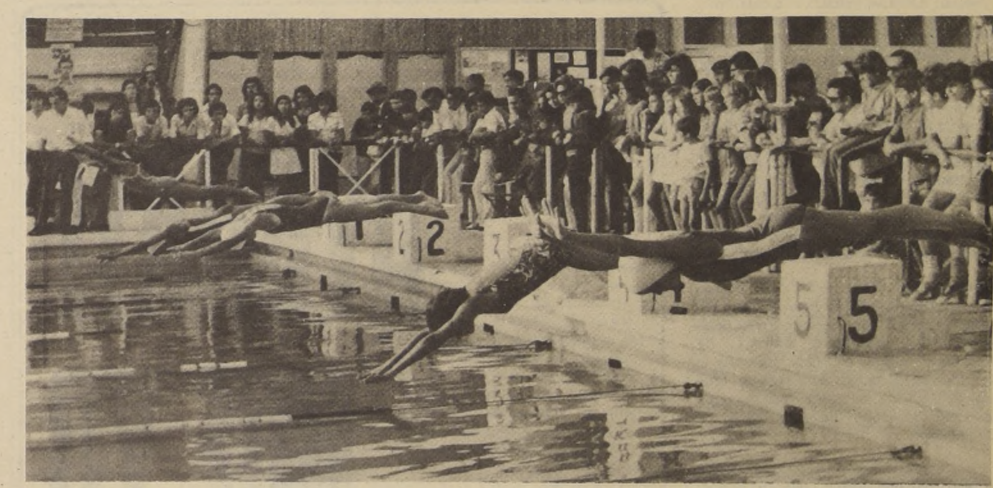
Argentina y Chile abrieron sus puertas y la natación llegó a ambos, llena de records, de entusiasmo, de compromisos a futuro.

### DOS POR UNO

Cada institución metropolitana realizó su torneo pensando quizás en el triunfo... Pero Mendoza supo imponerse.

La delegación del Regatas dio cuenta, y fácil, del elenco de la Universidad de Chile, en tanto que la Federación trasandina hizo conocer la derrota al tradicional campeón capitalino, la Asociación Las Condes.

Sólo la entidad cruzada supo mantenerse airosa y vencer, luego de años, al YPF. En la pileta del Santa Rosa de Las Condes el semillero que dirige Ariel Contreras logró imponerse sobre un rival al que siempre respetó y con el cual llegaba en paridad. Cuatro victorias ostentaba cada uno, y en medio de ambos un empate. La UC. rompió la paridad... Y el YPF partió pensando en ello, en espera de un mejor momento.



Los nadadores argentinos, pues, supieron imponerse. Contando con figuras de la calidad de Vivian Ferrer, Irma Fornoni, Ana María Bircher, Juan Carlos Ferrer y muchos otros, la natación mendocina llegó a mostrar la potencia de esos 17 clubes que conforman el quinto poder de la natación argentina y que son la base de las esperanzas que la hinchada trasandina ha creado para el próximo sudamericano a efectuarse en marzo en Río de Janeiro, Brasil.

Pero más allá del triunfo obtenido en global por la natación vecina creemos que la mayor victoria quedó en casa. Luego del torneo "Confraternidad", efectuado entre la Federación Mendocina y ALCON, se dio la buena nueva: el campeonato no se suspende. Seguirá efectuándose año a año, en torneo de ida y vuelta que variarán de uno a tres. Y allí está lo importante. Chile, en este caso representada por la Asociación Las Condes, ganó un nuevo torneo. Se autoimpuso un nuevo examen. Más difícil y más honesto que los hasta ayer existentes. No se trata de un campeonato de triunfos. Se trata de una prueba que está destinada a medir el accionar anual de dos reales y reconocidas potencias, sin tapujos, sin programas acondiciona- ... vista e invariable de antemano.



Manfredo Guerra



Irma Fornoni

### AQUI Y ALLA

Y mientras nosotros hablamos de competencias... se compite.

En Rosario, hace dos días, la Selección Nacional enfrentó a los mejores nadadores argentinos y uruguayos en un torneo, que a simple vista es un adelanto de lo que será el sudamericano.

Nuestras mejores figuras nos representaron, y entre ellas las juveniles Ximena Guzmán y Ana María Maldonado —nadadora esta última que pese a haber superado el record nacional que detentaba hace dos años Katty Larroque, no puede ser felicitada, dado que no fue homologado por haber sido logrado en pileta corta. Los resultados no se conocían ayer cuando escribimos esta nota, pero pensamos que no puede habernos ido tan mal. Emilio Zaror, Marisabel Mazo, Manfredo Guerra, Maureen Bontá y el resto de nuestros representantes poseen la calidad y la experiencia suficientes como para confiar en ellos, aun cuando la sola noción de sus nombres dé lugar a una polémica.

En efecto, cada vez que alguno de ellos aparece en una nómina oficial aparece también el mismo reclamo ... ¡Pero cómo, siempre los mismos! ¡Que no hay otros!... No. No los hay, o al menos no mejores. Ellos parten a competir llevando sobre sus hombros la responsabilidad de poseer marcas que los otros no han podido nunca igualar y la única que sufrió lo contrario, Katty Larroque, quedó en Santiago, cedién- ... ariqueño. Todos son conocidos, no hay dudas, por años nos han defendido y de allí que sus nombres conozcan con mucho la tinta de diarios, pero ello no constituye pecado... Ello indica tesón, responsabilidad, continuidad.

Mientras ellos están allá, en lugar de criticarlos, es mejor pensar o tratar de adivinar quienes podrían suplirlos. Aquí está Alejandro Montalván, figura que nos adelanta una sorpresa en el sudamericano... y allá la propia Ximenita Guzmán, otra de nuestras cartas: y ellos indican que, aun cuando lentamente, nos movemos. No se trata de buscar sin saber ni de mandar por variar... Se trata de hacerlo bien... o lo mejor que se pueda, y los que están en Rosario nos aseguran por lo menos lo último.

La natación, en definitiva, lucha por su sitial, aquí y allá, multiplicando sus compromisos y haciéndolos cada día más difíciles. Tanto los dirigentes como los nadadores saben que falta poco para el Campeonato Nacional a efectuarse en Arica, y más aún, para el propio sudamericano. Ellos lo saben y para ello trabajan... Sin importarles ni las críticas ni los aplausos de los que desconocen su labor. Para pedirle a la natación hay que seguirla, todo un año, y no llegar, en esta época a pedir records al borde de cualquier pileta... Para pedirlos hay que saber cómo se logran, en qué condiciones y dónde... Y cuando ello se sepa no se solicitarán con tanta insistencia los nombres y los tiempos nuevos que muchos hoy solicitan.

# ¡EH, JEFE! PALESTINO!

¡Eh, Jefe! . . Vea como sigo escribiendo sin importarme que mamá me espera en la casa de campo para pasar unas alegres y merecidas vacaciones. . . Yo soy así, trabajador fanático y gratis, aunque usted no lo crea. No me aturde el vil dinero y me conformo con lo que Dios me dio: un par de ojos azules, un pelo color miel y un tórax extraordinariamente musculoso. ¿para qué quiero más?. Sería como abusar frente a su triste anatomía, que con un resfriado tiene para todo el año.

Bueno, quería contarle que fui el sábado a ver a Palestino, a ver como Palestino ganaba el Ascenso y volvía a Primera División. . . Se lo juro que me alegré. Bien valía la pena que esos cabezas de "virutilla" y nariz un poco alejada de los ojos, volvieran a su lugar de siempre. Dos años sufriendo en los "potreros" era bastante castigo para hombres que no escatiman esfuerzo para "ponerse" a la hora de los "quiubos".

Me conmovió, sinceramente, verlos gritar como locos alentando a su cuadro. Cinco "turcos", gritaban por cien viejas lavanderas de conventillo. Hubo un momento que me parecía que el Estadio se venía abajo. . . Después la vuelta olímpica la tuvieron que dar nadando. Las lágrimas de Enrique Atal, el presidente, corrían por la pista de ceniza. Viera usted la emoción que presentaba el cuadro final. Se olvidaron del tonto billete y volvieron a ser cabros chicos detrás de un juguete. . . Me alegro Jefe de haber ido al Estadio y haber comprobado que el corazón todavía le gana a la plata. Ahí sí que aplaudo yo, el sentimiento va primero en todo orden de cosas y lo demás es apenas pelo de la cola. Ojalá Palestino no tenga que volver a llorar y a pasar las mismas penurias que vivió durante dos años. Esos cabezas de "enredo" merecen mejor suerte y la experiencia pasada tiene que servirles para muchas cosas, entre otras, ponerle un poco de humildad a todo lo que hagan. No tan sólo de dinero vive el hombre, de "cebollita" también. . .

Y para terminar, le voy a contar algo que no es deportivo, pero que también sucedió en el Estadio, al finalizar el encuentro que daba a Palestino Campeón de la Segunda División.

Los carabineros no son malos como parecen, más bien se disfrazan de duros y hasta tratan de hablar más ronco para que les tengan miedo. Pero a veces se les pasa la mano y hacen cosas que hasta a ellos mismos les debe chocar. . .

Por ejemplo, ese día, en plena tribuna, a los pies de la tribuna marquesina y con la reja de por medio, llegaron con los perros para corretear a los cabros chicos. No le diré la "escoba" que quedó cuando los niños arrancaron en cualquier dirección buscando protección ¿Para qué todo eso?. Si lo hubieran hecho en la cancha o en la orilla, casi sería explicable. Pero detrás de las rejas, no tenía ningún objeto. Los perros no son para eso. Los delincuentes sobran en Chile como para que los animales, que no tiene culpa alguna, afilen los dientes hasta que les dé hipo. Después, igual abrieron las rejas para que los muchachos fueran a ver a los jugadores y dieran la vuelta olímpica con ellos.

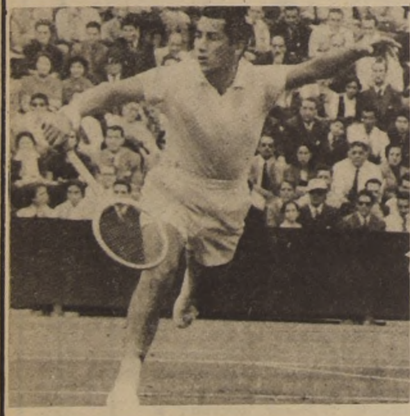
Yo desde mi columna, famosa en el mundo entero, hago mi formal protesta. Claro que personalmente no lo hago ni amarrado, las razones son obvias. . .

Eso no más sería mi Jefe, en cuanto a la Ley de Seguridad Interior del Estadio (no confunda, que es peligroso).

UN HINCHA, JEFE

# ¿QUIEN HA SIDO EL MEJOR DE TODOS?

Por **DON LOLO**



*Luis Ayala: Con merecimientos como para figurar en el primer lugar.*

En el tenis femenino chileno no hay dudas. No la hubo ni la habrá nunca: Anita Lizana, a través de toda la historia de este deporte, en nuestro país, ha reinado sin contrapeso. Prácticamente es un atrevimiento pretender siquiera establecer algún parangón con cualquiera de cualquiera época. La genial "Ratita", está por encima de dudas, discusiones, encuestas y opiniones, ya que lo que ella hizo en el ámbito mundial no lo ha hecho otra chilena y difícilmente salvo María Bueno de Brasil, otra de Sudamérica.

Los resultados al respecto son clarísimos. En los años en que Anita jugó en el tenis "grande" del mundo, logró casi el máximo, ya que aparte de ganar Forest Hill, hizo suyos los campeonatos de Francia, España, Inglaterra, Alemania y Escocia, faltando sólo triunfar en Wimbledon lo que consiguió la brasileña María Bueno

Sin embargo, por la campaña que cumplió durante la temporada en que ganó Forest Hill, la prensa especializada pasó por alto, lo de Wimbledon y la calificó como la mejor jugadora del mundo. De acuerdo a la historia, está entonces muy en claro que Anita Lizana es la más alta figura que ha producido el tenis femenino chileno.

Pero ... lo que está en claro en las damas, no lo está tanto en los varones. Aquí hay discusiones, hay opiniones y hay en definitiva polémica... Por supuesto, que es difícil y más que eso un poco "inoficioso" establecer una suerte de ranking, para precisar quien ha sido el mejor jugador chileno de todas las épocas.

Sin embargo como de opiniones se trata hemos consultado la de José Saldaño, periodista de ancha trayectoria tenística y para muchos la voz más autorizada en nuestro país.

Saldaño (Match Ball en su seudónimo), hace una suerte de análisis, cuya expresión textual es la siguiente: ¿Cuál ha sido el mejor tenista chileno de todos los tiempos?

—Si se dispone de todos los antecedentes, o en su defecto, se recurre a la buena memoria, no creo que la pregunta sea difícil de contestar.

Los primeros mejores de nuestro tenis masculino fueron Luis Harnecker y Lucio Villegas, esto es a partir de 1915 cuando el tenis empezó a desarrollarse oficialmente. Después vinieron Luis y Domingo Torrealba que fueron los primeros internacionales que actuaron en Europa. Más adelante surgieron los hermanos Elías y Salvador Deik. El primero de estos, negación rotunda de la técnica, ha sido sin duda el jugador más cerebral que ha pasado por nuestros courts. A su extremada inteligencia para actuar en el rectángulo se debió su asombrosa campaña. Grandes jugadores fueron después Andrés Hammersley y Efraín "Viruta González, este último de fugaz actuación competitiva y que se encumbró a la fama cuando vinieron los campeones norteamericanos McNell y Cooke. En esa oportunidad "Viruta" dio a los gringos una brillante lección de como se debe jugar en Dobles.

Posteriormente surgió Luis Ayala y este sí que fue un super —clase. Durante seis años consecutivos figuró en el ranking mundial y su nombre aparece con letras de bronce en los cuadros de escalafones que hay en el hall del famoso "All England Club" de Londres". Ningún jugador nacional ha igualado esta proeza y de ahí que Luis Ayala, sea, a mi juicio, el mejor tenista chileno de todos los tiempos.

Debemos sin recordar también a los profesionales Pilo y Perico Facondi que fueron auténticas figuras mundiales, como que superaron al alemán Hans Nusslein y al checo Karel Kozeluh cuando vinieron a Chile, luciendo el primero su flamante título de campeón mundial de tenis. Por calidad Pilo Facondi fue un jugador tan extraordinario como Lucho Ayala. Después de este último aparecieron Patricio Cornejo y después Jaime Fillol, quien está cumpliendo una campaña excepcional en el extranjero y que puede seguir en el mismo ritmo a colocarse también dentro de los diez mejores en el ranking mundial del tenis (JOSE SALDAÑO S).



*Anita Lizana: nadie la ha superado.*





Santiago, Martes 16 de Enero de 1973

DIRECTOR: **Carlos Bonilla**

**CORRESPONDENCIA:** Agustinas 1269. Teléfonos, 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

**REDACTORES:** Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez.

**FOTOGRAFIA:** Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

**DIAGRAMACION Y DIBUJO:** Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

**LABORATORIO COLOR:** Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

**SERVICIOS INTERNACIONALES:** ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS.






# ALGO DE TODO...

## antes ATLETA, ahora ACTOR





*Carlos Barón, ex atleta... y ahora excelente actor*

¿Se acuerdan de Carlos Barón?

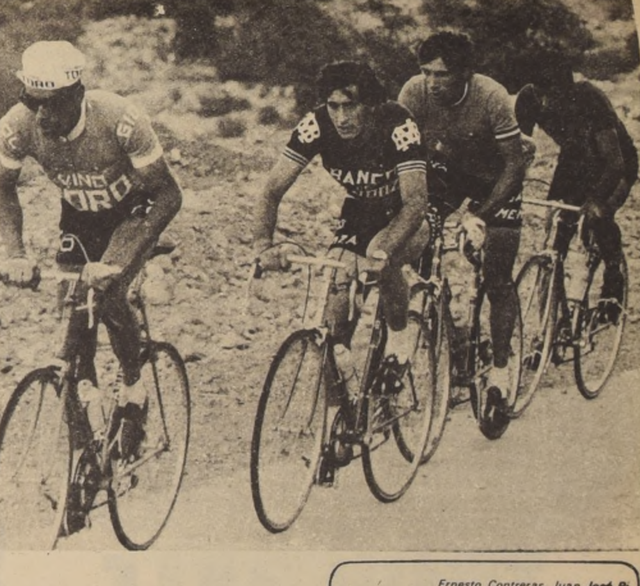
Pues bien, aquel fuerte atleta, tenista y voleibolista a la vez, que pasó raudamente por el deporte nacional en la década del 60 es en estos momentos un consumado actor dramático. Así lo leemos en una revista especializada en tenis de algunos meses atrás.

Carlos Barón, que en un tiempo fue campeón chileno y sudamericano de los 200 metros planos, viajó a Estados Unidos en 1966 para titularse en Economía. Sin embargo, y por esas cosas del destino, terminó por graduarse en Artes Dramáticas en la Universidad de Berkeley "recibiendo el título de Bachiller con especialización en Sociología y luego el de Master en Artes Dramáticas".

Una de las últimas actuaciones deportivas de Barón fue a mediados de 1967 en California. Compitiendo frente a corredores de la Universidad de Oregón, se clasificó en cuarto lugar en la prueba de 100 yardas con un tiempo de 9"9 y quinto en las 220 yardas con 21"4.

Y ahora en su carrera de actor ha interpretado papeles tales como el de Sancho Panza y Nursie de la obra de Tennesse Williams, "Camino Real".

La verdad es que no extraña mayormente que Barón esté triunfando como actor. Salía bueno para todo. Destacaba tanto en el estudio como en el deporte. Para muchos críticos era el deportista físicamente mejor dotado. ..A pesar de sus extraordinarias condiciones prefirió las tablas de un escenario a la ceniza de la pista atlética.



*Ernesto Contreras, Juan José Pittaro, Ismael Morán y el chileno Luis Arturo Alvarez tras la meta... Ocurrió en el Cruce de 1971, aquel que ganó Morán*

## Y YA VIENE EL "CRUCE"

Mañana rodará por territorio nacional la quinta versión del Cruce de Los Andes. La exigente prueba ciclista se inició el domingo desde Mendoza y en ella participan pedaleros argentinos, chilenos, bolivianos y de otros países sudamericanos. El recorrido total de la carrera es de aproximadamente 810 kilómetros y en algunos tramos de la cordillera pasa a más de tres mil metros de altura (en Cruz de Paramillos y en Las Cuevas).

El primer Cruce se realizó en enero de 1968. En el resultó vencedor Delmo Delmastro. En esa ocasión el chileno Arturo León hizo la gracia de ganar el circuito que se disputó por las calles mendocinas.

Al año siguiente, el moreno y delgado corredor trasandino Ernesto Contreras se anotó como triunfador de la dura carrera tras una acabada muestra de capacidad. En 1970 no se realizó la que debía ser la tercera edición del Cruce por diversos problemas surgidos en la organización del evento.

Y a principios de 1971 una larga caravana de tricotas multicolores volvió a encaramarse por el macizo andino. Pasó por el pueblo de Los Andes y llegó a Santiago encabezada por el chileno Luis Arturo Alvarez. Más atrás venía Ismael Morán, el bonaerense que a la postre resultaría vencedor. Alvarez ocupó la quinta ubicación en la clasificación general.

Llegamos a 1972 donde el brasileño Saúl Alcántara, corriendo por Uruguay, se impuso en los difíciles 800 y tantos kilómetros de recorrido El pedalero de Green Cross, Alejandro Urrutia, tuvo un comportamiento satisfactorio. Ocupó el décimo sexto lugar. . .

Este año la participación chilena es mucho más numerosa. Actúan dos equipos. Uno en representación de la Federación -Urrutia, Aravena, Costaguta, Miranda y Naveas— y el otro es el quinteto de Thomas Bata, de Peñaflor, que integran León, Kuschel, Roblete, Tapia y Astorga.

Mañana a su llegada a Santiago al velódromo del Estadio Nacional, habrán pedaleado más de 400 kilómetros sobreponiéndose a los obstáculos del camino.

## Son rumores...

El Fútbol Profesional siempre entrega noticias. A falta de resultados de partidos, ahora las transferencias de jugadores de un club a otro son "pan de cada día". Que Nef y Lara firmaron por Colo Colo; que el "Hallulla" Muñoz, a pesar de que ofrecen por él tres millones de escudos, sigue en Wanderers; que Las Heras y Landa jugarán por Unión Española; que "Chamaco" Valdés se irá a México o a Francia a mediados de año, etc. En fin no falta de qué hablar.

También hay rumores y estos sí que le dan mucho más "color" al medio futbolero. Uno que anda corriendo por estos días dice que Jorge Américo Spedaletti interesa vivamente a Palestino. El jugador argentino estuvo en el camarín palestinista el día que se clasificaron campeones de ascenso y se le ha visto constantemente con Rubén Marcos, que al parecer es el "puente de plata".



*Spedaletti y Las Heras*

Pero, resulta que Spedaletti tiene contrato vigente con la "U" por toda la presente temporada. O sea que el "pololeo" Spedaletti-Palestino va a quedar solamente en eso.

# UN DIA FUERON IDOLOS...

En el boxeo han gustado siempre los golpeadores; los pugilistas de fuerte punch que aunque vayan perdiendo un encuentro, conservan su chance hasta el último momento. El K.O. es como el gol, porque es el instante de máxima emoción que todos esperan. Y cuando se enfrentan dos pegadores, el suspenso es extraordinario. Como esos tres encuentros que tuvieron dos campeones de medianos del pasado; Stanley Ketchel y Billy Papke, y que se reprodujo cuarenta años después, en el Madison Square Garden, cuando lucharon Tony Zale y Rocky Graziano. Y de Zale, uno de los más aguerridos peleadores de los últimos tiempos, hablaremos en esta ocasión, en esta serie que llamamos: "UN DIA FUERON IDOLOS".

Es curiosa la similitud que existe entre Ketchel y Zale ya que, los dos eran de origen polaco, y golpeaban con la fuerza de un ariete. TONY ZALE, cuyo verdadero nombre era Anthony Florian Zaleski, nació en Gary, Indiana, en mayo de 1913, y antes de ser boxeador profesional tuvo brillante desempeño como pugilista amateur, ya que obtuvo el cinturón de los "Guantes de Oro" en la categoria liviana. Como aficionado combatió en 92 ocasiones. Ganó 87 de ellos y dió 50 K.O.

# TONY ZALE "EL HOMBRE DE ACERO"




**Su ataque demoledor hacía recordar al legendario Stanley Ketchel. Sus tres combates con Graziano han pasado a la historia por lo violento de su acción...**

**Por Oscar Camino.**

## EL DEBUT

El 11 de junio de 1934 debutó como profesional en Chicago, venciendo por puntos a Billy Hallen. A partir de entonces una serie de victorias lo consagró ante el público como un peleador de excepción; la gente decía de él: "donde mete bien la mano, el rival cae sin remedio". Luego de seis años de espectaculares triunfos, Zale logró situarse en el pináculo de su categoría. La National Boxing Association le brindó la gran oportunidad el 18 de julio de 1940. En esa fecha Tony Zale enfrentó en Seattle a Al Mostack quien ya habría vencido el año anterior por puntos en 10 rounds. Esta vez el combate fue pactado a quince, y se hallaba en juego la corona mundial de peso mediano. Zale noqueó a su adversario en el round 13°. Sin embargo, la comisión de boxeo de Nueva York, donde no imperaba la N.B.A., no reconoció el match, pues en ese entonces reinaba en la categoria Ken Overlin, legítimo poseedor del titulo, ya que habia superado por puntos al filipino Ceferino Garcia, que era el verdadero campeón.

Pero al efectuarse un combate entre Overlin y Billy Soose, resultó que este último fue reconocido como titular por la otra asociación. Más tarde, Soose subió de peso y Zale quedó como campeón absoluto pero aún, tuvo que enfrentar a Abrahams y superarlo, para ser reconocido universalmente. Aquí hubo una injusticia con nuestro compatriota Fernandito, que también optaba a la corona, pero torcidos manejos le dieron la chance a Abrahams y no al chileno.

## ALGUNOS COMBATES

Hizo algunos combates más dando la impresión de que un nuevo ídolo se levantaba. Le dio chance a Hostack y lo noqueó en dos asaltos y después de vencer a Pryor, Tony Martin y Ossie Harris fue superado por puntos en doce rounds por Billy Conn, a quien le concedió ventajas en el peso; luego, como "Mambrú...", se fue a la guerra. Tony Zale actuó en los frentes de combate, como muchos pugilistas desde 1942 a 1946.

Esos cuatro años de ausencia del gran campeón hubieran tenido huérfana la categoría de medianos, de no aparecer un nuevo y promisorio valor, Rocco Barbella, que boxeaba como Rocky Graziano. Pintoresco, gran peleador y dueño también, como Zale, de un formidable golpe de ambas manos. Lógicamente cuando Tony regresó del conflicto bélico, era Graziano el peligroso rival que lo esperaba para disputarle la corona.

Zale reapareció ganando 12 encuentros por fuera de combate. Hasta que llegó el 27 de septiembre de 1946, que fué la fecha del primer combate con su más terrible rival. Tony y Rocky se enfrentaron en tres ocasiones. Fueron tres peleas históricas por la emoción que hubo en ellas. Se trataba de dos formidables peleadores que no querían saber nada con la ciencia y el esquive. Avanzaban lanzando golpes y por lo general, cuando alguien conectaba uno sólido el otro iba a la lona.

En la primera pelea Tony Zale se impuso por fuera de combate en la sexta vuelta. La lucha fue violenta, encarnizada y dramática. En el primer asalto cayó Graziano, pero en el segundo, el desafiante empezó a castigar al campeón al punto que este parecía un "punching-ball" y también fue a la lona. El encuentro fue disputado ferozmente y, en el sexto round, cuando Zale está casi al caer, logró meter un contragolpe de derecha que terminó con su porfiado adversario.

El segundo combate fue una repetición del anterior. Atacó Zale no bien sonó la campana y Graziano cayó al tapiz. Pero se levantó el challenger y dio al campeón de los medianos una de las palizas más sensacionales vistas en los rings de Norteamérica. Tony Zale, que perdió por K.O. en la sexta vuelta, fue sacado del ring en brazos y semi inconsciente. Y Rocky Graziano, "El Malevo", se coronó campeón mundial de los medianos.

Pero aún no estaba dicha la última palabra, y el 10 de junio de 1948 los dos formidables peleadores se volvieron a encontrar. Esta vez el primero en caer fue Zale. Durante dos rounds soportó una ofensiva demoledora, pero en el tercero, el veterano decidió terminar... Esperó el feroz ataque de Graziano, hizo un side step, dejando pasar a su adversario y se colocó frente a él, en un rincón, decidido a no dejarlo salir de allí. La serie de golpes que ambos intercambiaron fue algo nunca visto y duró más de un minuto. Todo el mundo se levantó de sus asientos. Finalmente, las rodillas de Graziano aflojaron y este empezó a caer lentamente. Y el "Hombre de Acero" se fue a su rincón tambaleándose, pero otra vez dueño de la corona.

Estos tres salvajes encuentros terminaron prácticamente con la carrera pugilística de Tony Zale. Siempre tuvo una extraordinaria fortaleza, pero ese esfuerzo lo liquidó como pugilista.

Su apodo le viene de haber trabajado en sus comienzos en una usina de acero, convirtiendo sus músculos en cosas tan fuertes como el metal que contribuyó a producir. Cuando se retiró después de perder la corona ante el francés Marcel Cerdan, tenía 35 años, pero esos quince asaltos que sostuvo con Graziano... equivalían a muchos combates.




*Anteayer comenzó a rodar, desde Mendoza, la quinta edición del Cruce de Los Andes. La difícil prueba ciclística se está desarrollando desde 1968 y en las distintas versiones siempre se han impuesto especialistas argentinos, en tres oportunidades, y brasileños, el año pasado. Los pedaleros chilenos sólo han ocupado lugares secundarios, correspondiendo la mejor ubicación al nortino Luis Arturo Alvarez, en 1971. En esta ocasión, Chile se hace representar por dos quintetos, y en consecuencia, la posibilidad de una buena actuación es mayor.*

**FUTBOL AÑO 2.000**

**¿DAVIDSON O PETERSON?**

**ALGO DE TODO...**